La Voz de Aragón DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 3 de junio de 1932

ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN 1004 CONFERENCIAS... 1707 ADMINISTRACIÓN. 2422

Núm. 2.086

EL HOMBRE ALADO

Los vuelos sin propulsión y sus primeras víctimas españolas

timas, desinteresado sacrificio de los hombres que en aras del progreso rinden el tributo de sus vidas por un noble afán.

La aviación llegó a triunfar después de haber sacrificado a muchos hombres que confiaron a la potencia de los motores sus vidas. Después del triunfo de la aviación, del gigantesco paso de los hermanos Wirgt al suelo transoceánico de la Amelia norteamericana, la aviación sigue y seguirá produciendo víctimas, menos cada vez, porque aunque las intrepideces son mayores, aumentan también las posibilidades de los modernos aparatos. Pretender que la aviación elimine su coeficiente peligroso es desconocer las "seguridades" mecánicas.

En el aspecto nuevo de la aviación sin propulsores, en el vuelo sin motor con planeador o a vela, las víctimas no se habían producido hasta ahora en España, porque la afición al nuevo deporte del vuelo sin motor no había pasado de su estado

Los vuelos sin motor están produ- embrionario. Se volaba con planeaciendo en España las primeras víc- dor con las mayores garantías, dando los saltos elementales, y poco a poco se iba formando el destacado lote de pilotos que quieren superar sus marcas, forzar las posibilidades del vuelo sin motor, alcanzar el triunfo definitivo para los ligeros aparatos.

Y en estas circumstancias han sobrevenido los primeros accidentes, muy distintos entre sí para que sirvan a avalorar nuestra tesis, pero que deshacen la creencia vulgar que hasta ahora existía de que con vuelo sin motor desaparecía el peligro.

En el vuelo sin motor, bien en su primera categoría de planeador o en la superior de vuelo a vela, el coeficiente peligroso existe lo mismo que en los aparatos de motores. Pese al depurado tecnicismo de los aparejos, a su exacto equilibrio y condiciones aerodinámicas, el aparato sin motor no tiene resueltas sus probabilidades de triunfo en la lucha con el aire.

Muy lejos estamos de haber llegado a la perfección en este nuevo as-

pecto aviatorio. Llegará un día en que los vuelos sin motor se realizarán en condiciones tan superiores a las actuales que no podemos ni imaginar ahora. Pero mientras esto llegue, la lista de los héroes irá aumentando fatalmente, como justo tributo necesario a rendir a todas las innovaciones.

En la región que con tanto entusiasmo han nacido adeptos a la nueva práctica-se vuela con planeador en Huesca, Jaca, Zaragoza y Teruel -hemos tenido la primera víctima española, que ni se puede achacar a impericia ni a deficiencias de construcción del aparato y sí sólo como a producto casual y no resuelto todavía del porcentaje de inseguridad de la aviación en general.

La segunda víctima ha sido un gran piloto-profesor consagrado a esta especialidad desde hace tiempo y que pasaba a la categoría superior de los vuelos a vela debido a sus profundos conocimientos.

Ambos han sido, en su sacrificio por el progreso, los que destruyen la creencia de que el vuelo sin motor es un pasatiempo de deportistas, un juego exento de peligros.

Como todo deporte, el vuelo sin motor encierra un riesgo que por lo ndemo atrae a los que, ávidos de emociones, ponen su entusiasmo y su intrepidez al servicio de un ideal de perfección humana.

HOMICIDIO INVOLUNTARIO

Un vecino de Alloza disputa con unos limpiabotas y los golpea.-Uno de los agredidos le produce una herida mortal con un tarro de grasas

ANTECEDENTES

Ayer, en las primeras horas de la mañana, se desarrolló en la calle de la Verónica un lamentable suceso, que la fatalidad ha querido tuviese sensible desenlace.

Hace días se hallaba en Zaragoza un vecino de Alloza (Teruel), llamado Gregorio, de 28 años, soltero, jornalero.

Se hospedaba en casa de unos parientes suyos que viven en el Arrabal.

Anteanoche Gregorio pasó la velada con su amigo Angel Martinez; estuvieron en el café, y como fuese ya hora avanzada de la noche decidió quedarse Gregorio en la morada de su amigo, Rufas, 5, tercero.

EL SUCESO

Ayer, muy temprano, Gregorio y Angel fueron al Mercado, donde compraron lechugas y cebollas para almorzar.

A su regreso penetraron en la calle de la Verónica, y cerca de la fachada posterior de la casa de "El Noticiero" entablaron conversación con un amigo de Angel, llamado Lorenzo.

Acertó a pasar por aquel lugar un grupo de unos seis limpiabotas, que encontraron a su paso un carretón y se pusieron a enredar con el del mediodía, llamó a Gregorio pa-

quedarán sumamente agradecidos.

Gregorio, molesto por su acción, les increpó. Le contestaron los limpiabotas, se agrió la discusión y Gregorio fué acorralado por aquéllos; | cogió el bastón de Lorenzo y dió unos golpes a sus contrincantes fortuitos.

Un limpiabotas, de lejos, le tiró un tarro de grasas, que alcanzó e hirió a Gregorio en la cabeza, detrás de la oreja izquierda.

GREGORIO NO DIO IMPORTAN-CIA A SU HERIDA

Las grasas del tarro mancharon a Gregorio y unas vendedoras y empaquetadoras de "El Noticiero" le ofrecieron algodones para que se limpiase.

Empleados del mismo diario, al ver que estaba herido, le limpiaron la sangre, y los amigos de Gregorio trataron infructuosamente de llevarle a la Casa de Socorro, para recibir asistencia facultativa.

Gregorio, obstinadamente, quitó importancia a su lesión, y se retiró con Angel a la casa donde pernoctaron.

Angel se acostó en la cama de su madre, y Gregorio en la de Angel. UNA DESAGRADABLE SORPRESA

Al levantarse Angel, poco antes

LA SEÑORA

DUNA GANDIDA FANDO PALAGIN

VIUDA DE D. NICOLAS GARCIA ROMEO

Falleció ayer, en Ricla, a los 74 años de edad

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

selmo García Fando; hijos políticos, D. Francisco Gaspar, doña Ma-

ria Dumas, doña Manuela Gil de la Corona, D. José María Gerona y

doña Marina Larraz; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al

participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida les rue-

gan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en Ricla,

mañana, dia 4, a las nueve y media de la mañana, por cuyo favor

Sus apenados hijos, D. Rafael, D. Nicolás, doña Avelina y D. An-

vehículo, obstaculizando el tránsito. I ra que se vistiera, a fin de comer juntos.

> Pero recibió una desagradable sorpresa al comprobar que Gregorio se hallaba, al parecer, en grave es-

> Sin pérdida de momento fué llamado el médico don Jerónimo Borao, que halló a Gregorio en período agónico.

> El doctor Borao dió cuenta al Juzgado de guardia de la lesión que comprobó tenía Gregorio en la ca-

INTERVIENE EL JUZGADO

El Juzgado de San Pablo, en funciones de guardia, integrado por el juez accidental don Sabino Bea actuario don Epifanio López, se constituyó en la calle de Rufas, 5.

Procedió al levantamiento del cadáver del infortunado Gregorio, que por la Hermandad de la Sangre de Cristo fué conducido al Depósito judicial.

Tomó el Juzgado varias declaraciones y ordenó la práctica de importantes diligencias.

ACTUA LA POLICIA

El comisario jefe de Vigilancia, don Bernardino, enterado del suceso, encargó de su esclarecimiento, busca y detención de los autores en el mismo, al competente inspector jefe de la Brigada de Investigación Criminal, don Luis Martinez Casabona, y agentes a sus órdenes.

Hicieron detenidas indagaciones y dispusieron la comparecencia de buen número de limpiabotas en las Oficinas de Vigilancia.

LA VICTIMA, IDENTIFICADA

Unos amigos de la víctima manifestaron se llamaba Gregorio Félez Franco.

Tiene un pariente establecido, con una guarnicionería, en la calle de San Pablo.

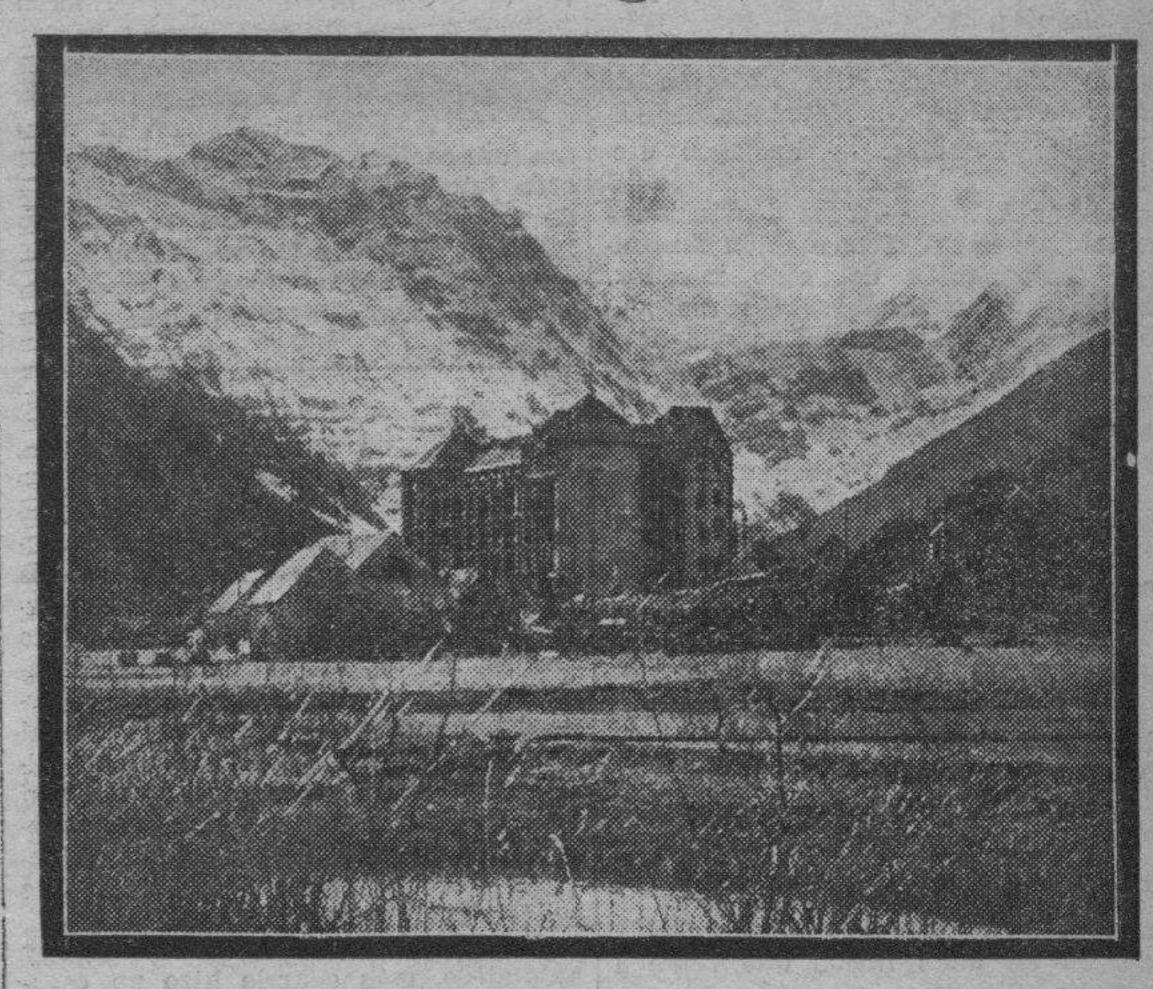
Al parecer, Gregorio era un mozo muy trabajador y de buenos antecedentes.

Recientemente había estado en Fraga empaquetando trigos.

Se proponía ayer, en las primeras horas de la tarde, regresar a su pueblo natal, Alloza.

EL EPILOGO

Después de las Jornadas Médicas Aragonesas



Un aspecto de Pineta.

ción referente a las Jornadas Méditrera información queremos hacer resaltar la importancia de esta interesante manifestación médica, la de mayor importancia, seguramente, de cuantas se han celebrado en nuestra ciudad en ese aspecto.

Es de elogiar, ante todo, el firme espíritu aragonesista que ha presidido esas Jornadas; la confraternidad de los médicos aragoneses, tanto más de apreciar en estos momentos cuanto que no son frecuentes las manifestaciones de cordialidad; la simpática obra de aproximación aragonesa; la visita a lugares aragoneses tan interesantes, por ejemplo, como el maravilloso Monasterio de Piedra.

Esto aparte, la labor científica de las Jornadas ha sido intensa; tan intensa como interesante; aun los lectores profanos en la materia lo habrán advertido así a lo largo de las referencias de Prensa.

En todos los aspectos queda, pues, de las Jornadas Médicas Aragonesas un grato recuerdo.

Sería grave omisión, en este postrer balance de tan importante manifestación médica, la del acierto de organización. El Comité ejecutivo de las Jornadas ha llevado a cabo una labor admirable, merecedora del aplauso de petencia, han hecho posible el perfecto desarrollo de esas Jornadas.

Publicamos hoy la última informa- en expresar su parabién a cuantos han intervenido en esa organización, cas Aragonesas. Al acoger esta pos- recogiendo así el comentario general que ha subrayado las Jornadas Médicas Aragonesas.

> LA COLABORACION DE LA BENE-FICENCIA PROVINCIAL

Brillante, altamente científica, noble y elevadora del gran prestigio del Cuerpo de la Beneficencia provincial fué la colaboración de éste en las primeras Jornadas Médicas Aragonesas.

Hoy, sin embargo, sólo una faceta de tal acción admirable y plausible hemos de resaltar: las sesiones operatorias que durante los días 26, 27 y 28, en sus mañanas respectivas, tuvieron lugar en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Días pasados reseñamos con la brevedad que el agobio de asuntos nos imponía las sesiones clínicas brillantisimas que en el servicio de Medicina (hombres) tuvieron lugar y en las que el doctor Aznar Molina, con su pericia y maestría habituales, expuso dos interesantísimos temas; uno, acerca de trastornos vasomotores, presentando un curioso enfermo de gangrena simétrica y haciendo un completo estudio de la eri+ omelalgia, la pelagra y la enfermedad de Raynaud, de las que expuso diagnóstico diferentodos los zaragozanos. Un gran celo, cial, sintomatología, patogenia, prouna gran actividad y una gran com- nóstico y tratamiento, con notas personales de gran valor clínico y objetivo; y otro, sobre clínica de las ne-LA VOZ DE ARAGON se complace fritis médicas, con un estudio compa-



Un grupo de excursionistas.

rativo de causas, cuadros morbosos y terapéuticas últimas, sin olvidar los más modernos procedimientos de diagnóstico elínico y de laboratorio, a lo que siguió un desfile interesantisimo de enfermos afectos de las enfermedades reseñadas.

Estas sesiones clínicas fueron presenciadas por muchos jornadistas que luego hicieron de ellas comentarios elogiosos para el doctor Aznar.

El brillantisimo cuadro de cirujanos y especialistas del Hospital provincial realizó difíciles intervenciones, cuyo resumen es como sigue:

Doctor Val Carreres .- Hernia inguinal doble. Hernia inguinal sencilla (ambas con anestesia raquidea). Quiste hidatídico de higado. Apendicectomía. Ablación de mama por cáncer. Los tres casos anestesiados con éter.

Doctor Pérez Serrano.-Dos apendicectomias.

Doctor Fernández García. - Prostatectomía hipogástrica. Ablación de glandula testicular. Pielodisis.

Doctor Teixeira. - Prolapso uterino.

lectormias. Cuatro adenotomias.

Doctor Palomar. - Extracción intracapsular de catarata izquierda. Paracentesis de la córnea derecha por hipopión. Catarata derecha. Extirpación saco lagrimal izquierdo. Otra igual, lado derecho.

De la pericia con que esta numerosa serie de delicadas intervenciones fue practicada responde el hecho de hallarse todos los operados en estado satisfactorio.

Del monumental libro editado por el Cuerpo de la Beneficencia provincial, subvencionado por la Diputación, y continente de gran número de trabajos de altos vuelos científicos, queremos ocuparnos con perfecto conocimiento de causa, después de saborearlo por entero y de condensar cada articulo en unas lineas que reflejen su valía. Tal obra, magnifica, de estupenda presentación, merece algo más que la copia monda y lironda de la tabla de materias.

LA EXCURSION A PINETA Y BOL-TANA

Organizada y costeada por el Consejo de administración de los Sanatorios del Pirineo Aragonés, constituyó la excursión a Boltaña y Pineta un colofón espléndido de las primeras Jornadas Médicas Aragonesas.

El día primaveral, espléndido, de ambiente y luz ideales, ayudó a los organizadores.

ya un numeroso grupo que no bajaría de 40 excursionistas había salido de la plaza de la Constitución en magnificos autocars en dirección al

Pirineo. Huesca, Barbastro, Ainsa, Bielsa, Pineta. Tal fué el itinerario recorrido, durante el cual los médicos que constitulan el grupo viajero estuvieron asombrados y admirados en todo momento. Y es que las bellezas inenarrables del paisaje, sobre todo las orillas incomparables y únicas del Cinca, son tantas y producen emociones artisticas tan puras y tan intensas que realizar este viaje en un día así, con la comodidad y la seguridad bien logradas, es algo que no se olvida nunca. Aun faltaba, tras este viaje de encanto, el prodigio del final: el valle de Pineta estaba de gran gala. Dos días cio Andueza. antes una fuerte nevada había empenachado de blanco los picos todos, altísimos y festonados que circundan el valle; las faldas todas de las montafias, con el verde fuerte de los pimos en todo su vigor, formaban el contraste magnifico. Abajo, el valle con su regimiento. su verde claro, y, en el centro, el Sanatorio, elevando su mole estudiada y práctica, con sus galerías de sol y sus corredores de paseo, formaban un cuadro cuyo autor es el artista por antonomasia, el indiscutible, el único; ante eso, la admiración es callada, y el ánimo, absorto, se complace en ejercer sus dos mejores funciones: recordar lo mejor del pasado y escrutar lo que ha de ser el porvenir; y, entre tanto, sentirse mejor, menos humano, más espiritual, lejos del Pedro Forns, en la escuela de niñas mundo de diario, en aquella sedación de Gimeno Rodrigo, mediante la enplena de paz, de belleza, de arte natural.

En la contemplación de todo esto pasaron las horas hasta la del yantar; y fueron, tras un exquisito cock-tail y unos entremeses delicados, pero aragoneses, unos huevos a la Aurora, unas riquisimas truchas del valle, cordero a la pastora y unos capones asados, lo que precedió a las golosinas postreras, regado todo con buenos vimos de marca, champagne, y finado con el habitual café, licores y habanos, las vituallas con que en forma es-

DESPUES DE MUERTO ...

("Acht Uhr Adenblatt"), recienteno interesa nada al gran público, pe. un artículo simpáticamente rodeado claró, además, que, puesto que yo trarse más justo conmigo, y piadosamente me dedicó una necrología un tanto prematura. Pero me ha precesa y educado en la idea de la revancha. Ahora bien: Henri Poinca-Poincaré, que falleció siendo rector de la Universidad de París, pertenecían a la familia sencilla y modesta Doctor Ariño. - Tres desviaciones | de revancha. Yo mismo, si hubiese

Un diario de Berlín, que se enor-, tado, y mi vida política habría ter- | son los que aclamarían a Hitler para gullece de ser una gaceta nacional minado antes de haber comenzado.

Por aquella época, en efecto, nuesmente dió a conocer una noticia que tro país lorenés había sufrido cruelmente la consecuencia de la guerra. ro que me toca a mí personalmente | Fué invadido en 1792, como en 1870 muy de cerca. Anunció mi muerte en fué asolado, y sus heridas jamás se cicatrizaron, por lo cual era acérride pequeñas cruces mortuorias. De- mo partidario de la paz, como ahora.

Como yo, mis vecinos y amigos ya no existía, debía en adelante mos. de Mosa no son militaristas ni imperialistas. La tesis del "Acht Uhr Adenblatt" descansa sobre un error inicial, y no resiste a un examen imsentado como criado por padres per- parcial de los hechos. Desgraciadatenecientes a la gran burguesía fran- mente, esta tesis ha ganado muchos adeptos en el mundo, y especialmente en América del Norte donde es ré, el gran matemático y Lucien defendida sin cesar y protegida por hombres tales como Burnes. ¡Qué desconocimiento de los sentimientos de nuestros pueblos! No tienen ni los que era la mía. Recibieron la mis- mismos gustos ni las mismas cosma educación que yo, y ni uno ni tumbres que la mayoría de los aleotro jamás dijeron una sola palabra manes. Han sido educados en tradiciones democráticas más que cende tabique nasal. Trepanación mastoi- hablado de ello a los veintiséis años, tenarias. No serían ellos los que dedea. Trepanación del seno maxilar. ante mis primeros electores de Mosa, fendieran a los Hohenzollern después

obligar a una segunda elección para presidente de la República, y atacarían a este último por una corrección calificada de excesiva.

Recuerdo un telegrama que me dirigió el presidente Wilson poco después del torpedeamiento del "Lusitania", en el cual me decía: "En adelante, todas las naciones deben ver claro y alzarse con nosotros contra el imperialismo alemán, que es

una amenaza para el mundo entero". Esta frase excede hoy la realidad. Nadie pide ya una cruzada contra Alemania. Nadie solicita de ella más que paz y buena voluntad. Si nos la asegura puede estar cierta de que por nuestra parte no tendremos sino buenos procedimientos hacia ella. Mole pedimos que riegue con lágrimas la tumba de nuestros muertos, pero tenemos derecho a esperar que no arroje sobre ella demasiadas calumnias e invenciones peregrinas.

Un muerto: RAYMOND POINCARE (Reproducción prohibida).

DESPUES DEL ATENTADO DE SABIÑANIGO

Seis de los detenidos han contesado su participación en el hecho

JACA. - Hoy han sido traslada- 1 dos a esta localidad 16 detenidos con pués de laboriosos interrogatorios,

Cuatro turbinectomias. Seis amigda- hubiera estado seguro de ser derro- de la agresión y de la derrota. No l tra la fábrica de aluminio

pléndida, mostró su agrado a los ex- | RETABLILLO cursionistas la entidad organizadora.

A los postres, el doctor Aznar Molina, en elocuentes frases, patentizó su sano, acendrado y equilibrado aragonesismo, manifestando sus deseos de que tal como él lo siente sea férvidamente, honradamente, defendido por los aragoneses todos, pero teniendo en cuenta que así como en el organismo existe el consensus funcional que permite la vida amplia, sin él dificil, también las regiones precisan un contacto espiritual, una compenetración material precisa para un bientodos debemos luchar.

ron para llevar a realidad admirable | mucho. aquella gran idea.

Hablaron luego los doctores Bermejillo, de Madrid; Villa, de Barcelona; y Victor Manuel Nogueras, de Madrid, también con gran elocuencia, que mereció aplausos y plácemes.

Por la tarde hubo una interesante No eran las siete de la mañana, y en tratamiento en el Sanatorio; el director del mismo, don Isaac Nogueras, expuso acertadas ideas modernas y los tratamientos alli seguidos con

Pernoctaron casi todos los excursionistas en Pineta, y al dia siguiente visitaron el Sanatorio de Boltaña, donde almorzaron, regresando por la tarde a Zaragoza, complacidisimos de la excursión.

ARTILLEROS LESIONADOS

En la calle de Hernán Cortés un carro del 9.º de Artilleria ligero chocó con un camión que conducía Igna-

A consecuencia del choque cayeron a tierra los artilleros Julio Pérez Guallar y José Navarro Huerta, que sufrieron diversas lesiones."

Fueron curados por el médico de

Centros y sociedades

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES

Recibimos para su inserción esta

"Invntamos a los colegiados a contribuir a la creación de la Biblioteca trega de un modesto donativo, en las oficinas del Colegio, firmando en el álbum que a este efecto hay depositado.

Agradeceremos la cooperación de nuestros compañeros para fin tan cultural".

EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0'30 BAR FLORIDA COSO, número 2

LA EXTENSION DE LA INGENUI DAD

Entre los documentos que el recientemente asesinado presidente francés ha dejado, figura el borrador de una carta dirigida a Mr. Georvain, en la cual M. Doumer se lamenta del excesivo número de ingenuos con el que ha tenido que enfrentarse.

Comprendemos la lamentación de estar colectivo deseable, por el que monsieur Doumer. Es muy dificil gobernar a los ingenuos. Pero todavía El doctor Aznar Molina fué muy les más difícil gobernar a los que se aplaudido, más cuando hizo un resu- hacen los ingenuos. Los doctores en men de las Jornadas, cuya brillantez el arte de bobear se esfuerzan por puso de relieve, dedicando grandes convertir en bobos de veras a quiealabanzas, merecidas, al doctor Horno, ines les rodean. Y, claro, algunos se de cuya iniciativa resultaron estos ac- contagian. Y los que no se contatos que tan alto han puesto el nom- gian, se irritan. Con lo cual los bre de Aragón, y a cuantos colabora- maestros de la bobería se divierten

M. Doumer tuvo que vérselas en muchas ocasiones, a juzgar por su epístola, con esos tontos que, según Miranda, de Lodosa, y Benito Landa el dicho frecuente, hacen tontear. Seguramente que ese gobernante y todos los gobernantes del mundo preferirían habérselas con pillos, a los cuales ya se sabe que hay que sesión clínica, con discusión de casos tratarlos como lo que son. Pero ¿cómo hay que tratar a los que se hacen pasar por tontos y no son tontos? He aquí una ciencia que es todavía más difícil que la propia ciencia de tontear.

> Un loco, dice el refrán hace ciento. Un tonto hace doscientos. Un tonto que no es tonto, pero que se hace pasar por tonto, hace mil locos y otros mil tontos-pero tontos de verdad-por pocas tonterías en que se meta.

> Y se da el caso peregrino de que mientras hay hombres candorosos que se esfuerzan por aparecer como hombres aviesos, hombres aviesos se hacen pasar por tontos, y nada les halaga tanto como que se diga de ellos que son tontos.

> Por lo visto, siendo tontos les va muy bien. Seguramente mejor que siendo listos. De un hombre al que se tiene por tonto, no sorprende ninguna tontería; en cambio, asombra en él cualquier cosa sensata, más o menos sensata, por la que se pronuncie. Pero si a un hombre catalogado como listo, en esos catálogos que hacen las gentes en los cafés, se le escapa una tontería, ya puede atrincherarse contra los reproches y la rechifia de sus conciudadanos,

De aquí esa predilección por la ingenuidad, tan propicia a todas las pudibundeces y a todas las tonterías. El mimero de los ingenuos y de los que se hacen pasar por ingenuosverdaderos filósofos de la vida-es

creamos, para que desfilaran por él, este Retablillo.

Este Retablillo que algunos estimados colegas reproducen constantemente, sin citar la procedencia, como si fuera un hecho el reparto de la propiedad, y, por extensión, el de la propiedad intelectual.

Por lo demás agradecemos mucho esa predilección de determinados periódicos, seguramente ingenues de verdad. Si no fueran ingenuos de verdad, en lugar de meter la tijera en la prosa ramplona del Retablillo, la meterian en la de Don Quijote de la Mancha. Puestos a adueñarse de la prosa ajena, nada mejor que agarrar la de Cervantes.

REUNION SORPRENDIDA

Unos jóvenes comunis tas son detenidos por la policía

Anteanoche, agentes de Vigilancia guardias de Asalto sorprendieron una reunión comunista en la calle de San Juan y San Pedro.

Fueron detenidos, y puestos a disposición del Juzgado, nueve concu-

Se incautó la policía de documentos y escritos de tendencia extremista.

Las cuestiones sociales

LA HUELGA DE PASTRIZ, SOLU-CIONADA

Anoche dió cuenta el gobernador civil a los periodistas de la huelga surgida en Pastriz.

Sus impresiones eran buenas, y el conficto entre patronos y obreros agricolas había quedado favorablemente solucionado.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CASINO ALIANZA REPU-BLICANA DE LAS DELICIAS

El cuadro teatral del Casino Alianza Republicana de las Delicias, que con tanto acierto dirige el veterano aficionado Leoncio Serrano, pondrá en escena mañana, sábado, día 4, el precioso drama americano en tres actos, titulado "El proceso de Mary Dugan".

Dado el entusiasmo que ponen en los ensayos todos los miembros de dicho cuadro, es de esperar que resultará una magnifica velada y que el salón-teatro del Casino se verá tan concurrido como siempre que actúa este cuadro.

La velada comenzará a las diez en punto de la noche y se invita a ella infinito. Por ello hace ya tiempo que a todos los socios y familias.

Seis de los presuntos autores, desmotivo del atentado perpetrado con- han confesado su participación directa en el hecho, habiendo quedado aclarada la forma en que el atentado quedó planeado y la intervención que cada uno de los autores ha tenido en el salvaje atentado.

Parece ser, si ha de tenerse en cuenta lo declarado hasta ahora por los autores, que unos obraron instigados por alguien, y otros por temor a posteriores replesalias.

Han sido halladas dos pistolas, varios cargadores, mechas, sierras y otros utensilios de los utilizados por los autores del hecho para realizar el atentado contra la fábrica de alumi-

Se comenta favorablemente la intervención que los huelguistas tuvieron en los trabajos de extinción del pavoroso incendio que siguió a la explosión ocurrida en la cañería de conducción de aguas.

El gobernador de Huesca ha clausurado el centro de la C. N. T. de Sabiñánigo, como consecuencia del lamentable suceso que tan fatales consecuencias pudo tener.

A pesar de reinar en Sabiñánigo absoluta tranquilidad, se han adoptado las naturales precauciones.

Todo son elogios para la policia y Guardia civil de Sabiñánigo.

Desde los primeros momentos el capitán de la Benemérita señor Salcedo, teniente señor Martin y fuerzas a sus órdenes, en unión del jefe de Policía don Domingo Torres y agentes don Antonio Navas y don José Ortega, laboraron sin descanso hasta detener a los autores del atentado, evitando, además, con sus heroicos trabajos de salvamento, que la noche de autos fuera de luto para la industriosa villa de Sabiñánigo, pues gfacias a ellos y a los paisanos voluntarios pudieron salvarse de una muerte cierta los ingenieros, familiares y sirvientes que habitaban en el inmueble siniestrado.

Con motivo de este innegable acierto de la policía de Sabiñánigo, se recuerda que el agente don José Ortega-trasladdo desde Zaragoza a dicha localidad hace pocos días, a voluntad propia-fué el que, en unión de otros dos compañeros, descubrió recientemente a unos falsificadores de moneda y a los autores del alevoso crimen cometido en el estanco de la plaza de la Magdalena, hechos meritisimos por los que ha obtenido una mención honorifica y una recompensa en meta-

En Sabiñánigo, Jaca y Huesca, los elogios para la Guardia civil y Policía son unánimes.

EL ALCALDE HA PRESENTADO LA DIMISION

TERUEL. - Por motivos de delicadeza ha presentado ja dimisión, con carácter irrevocable, el alcalde, diputado radical don José Borrajo.

TERMINO UNA HUELGA. — FELI-CITACIONES A LA GUARDIA CIVIL

Las noticias oficiales acusan trans quilidad en Alcañiz, habiéndose res integrado todos los obreros al tra-

bajo. El alcalde ha enviado una comunicación en la que dedica grandes elos gios a las fuerzas de la Guardia civil que han intervenido con motivo de la huelga.

Dicho alcalde pertenece a la ex-I trema izquierda.

Asociación de Labradores de Zaragoza Coso, 104, ZARAGOZA -:- Gracián, 17, CALATAYUD

CAJA DEL AHORRO AGRICOLA:

a la vista . . . 4 % anual. a seis meses. . 4'25 % anual. Interés que abona

a un año . . . 4'50 olo anual. Saldo a favor de los imponentes en:

31 mayo 1932

2.027.618'30

31 mayo 1930

31 mayo 1931 2.261.655'35

2.844.133'28

AYER TARDE

las lectoras de la página "Elegancias Femeninas" de "La Voz de Aragón"



Algunas de nuestras lectoras vinieron a presenciar el sorteo. Esta niña que figura en primer término, y que también vino a nuestra Casa en la tarde de ayer, fué la que extrajo las papeletas de la suerte.

El interés que entre las lectoras de nuestra Página de "Elegancias femeninas" había despertado este concurso de los cortes de traje lo acreditan los millares de cupones recibidos; dijimos ayer que pasaban de 15.000; no es ocioso decir que, con los llegados ayer, se aproximaban a los 20.000 cupones.

Estos, para efectuar el sorteo, fueron colocados en tres grandes cestos, a fin de extraér un cupón de cada cesto.

A las seis de la tarde de ayer, en el mismo salón donde está instalada la Exposición artística Maza-Modrego, se hizo el sorteo. A presenciarlo acudieron algunas de nuestras lectoras. Una niña que con ellas vino fué la encargada de hacer la extracción de los cupones.

había designado el regalo de un corte de cinco metros, crespón "marrocain", verde mirto. adquirido, como los otros dos, en los Almacenes Cativiela. Correspondió a doña Gregoria Labarta, residente en Luna, calle de La Villa, número 2.

El segundo boletín que salió tenía como premio un corte de cinco metros, crespón "Georgette", rosa carne, y correspondió a doña María Luisa Obón, de Villafranca de Ebro, plaza Mayor, 1.

(Foto. A. de la Barrera)

El tercer premio era un corte de cinco metros, crespón "Tiflis", marrón carroubier. El cupón que salió en tercer lugar y, por consiguiente, para este premio, fué el de doña Felicidad Martínez, habitante en Zaragoza, paseo de los plátanos, letra N.

Nuestra efusiva enhorabuena a las agraciadas.

Los premios están a su disposición en la Administración de LA VOZ DE ARAGON, donde deberán acreditar su personalidad, por medio de la Y salió el primero, para el cual firma, que se cotejará con la que figura en el boletín, para hacerse cargo del regalo.

> Y a las no favorecidas por la suerte, un poco de paciencia hasta el concurso siguiente, que será tan interesante o más que este que ha termi

UNA CIRCULAR

de complemento

Dada la excepcional importancia que tiene la recluta y formación de la oficialidad y clases de complemento, y a fin de cumplimentar lo dispuesto en la O. C. de 25 de mayo próximo pasado (D. O. núm. 127) esta Caja de Recluta expone, para conocimiento de los que deseen acogerse a aquélla, cuantas disposiciones puedan interesarles.

En la primera decena del mes de agosto y globalmente por Arma y Cuerpo se fijará por la Superioridad el número de oficiales de complemento que del primer reemplazo que haya de llamarse a filas deben reclutarse.

Los mozos de dicho reemplazo alistados y declarados soldados, ya sean del servicio ordinario o del reducido y los voluntarios que acrediten haber cursado por lo menos la mitad de una carrera o poseer el título de bachiller, podrán aspirar a ser nombrados alumnos para oficiales de complemento, debiendo solicitarlo antes del 1.º de septiembre, en instancia dirigida al excelentísimo señor ministro de la Guerra, que se entregará en la Caja de Recluta, y a la que acompañarán certificados justificativos de hallarse en posesión de los conocimientos antes expresados, indicando en ella el Arma o Cuerpo a que aspire ser oficial de complemento dentro de las normas que más adelante se expresan.

La sección de Reclutamiento Instrucción propondrá a los que deban ser nombrados provisionalmente alumnos para oficiales de complemento dentro de las cifras fijadas, con sujeción a las siguientes normas de prelación:

Primera. Aspirantes con una carrera terminada.

Segunda. Aspirantes que, por lo menos, tengan cursada la mitad de una carrera.

Tercera. Aspirantes que posean el bachiller universitario; y

Cuarta. Aspirantes que posean el título de bachiller elemental o cuatro cursos de bachiller anterior al hoy vigente.

Los reclutas procedentes del grupo de servicio reducido, los del ordinario y los voluntarios que hayan sido nombrados provisionalmente alumnos para oficiales de complemento sufrirán un examen, los primeros a su presentación en el Cuerpo y los segundos y terceros una vez que hayan cumplido tres meses de permanencia en filas. Dicho examen se ajustará a lo que determina las "Instrucciones provisionales para el funcionamiento, régimen y dependencia de las escuelas de preparación militar fuera de filas", dictadas por O. C. de 11 de febrero de 1926 (C. L. núm. 73), bien entendido que los aprobados, si pertenecen al servicio ordinario, sufrirán las vicisitudes de su grupo y reemplazo; los voluntarios continuarán su compromiso, quedando sujetos los pertenecientes al grupo de servicio reducido a lo que para ellos preceptúe la ley de Reclutamiento.

Cuantas dudas o aclaraciones se deseen relacionadas sobre este particular pueden dirigirsen a las oficinas de la Caja de Recluta número 31, Zaragoza (cuartel de San Lázaro), en horas hábiles de oficina, donde, con mucho gusto, se facilitarán cuantos datos se soliciten.

Lo que se hace público en la circular de este día, para general conocimiento.

Zaragoza, 1.º de junio de 1932.-El teniente coronel jefe de la Caja de Recluta, Juan Cremades Suñol. -Rubricado.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Carabineros. - Teniente, don Gustavo de Nieva Gallardo, a la Comandancia de Lérida.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Se devuelven estas cuotas militares: De 1.000 pesetas, a don Eduardo Río Palacios, alférez de complemento de la tercera Comandancia de Intendencia; de 750 pesetas, a Antonio Castillón Soria, recluta del regimiento de Artillería Ligera 9; de 500 pesetas, a Joaquin Balduque Balduque, recluta de la Capa 34 (Teruel).

COMENTA TO INTERNACIONAL

El sorteo de los cortes de traje entre La oficialidad y clases Von Papen es la figura preeminente de la actual política alemana, tras la que hay una incógnita

triunfado. No hace muchos días pre- | trista. guntaban los alemanes si lo que, en el Ministerio de la Guerra, como segunda figura, realizaba von Schleicher era una maniobra de táctica política con fines no delineados o, en efecto, respondía concretamente a un designio a verificar en plazo inmediato. Todo estaba pendiente de la habilidad maniobrera-política del general. La solución ha sido concreta: Brunning quedó desplazado de la confianza del presidente del Estado y éste, sin ambajes, le dijo que quiere orientar, en cambio de frente, la vida gubernamental germánica por rutas de las derechas.

Por fin las derechas han friunfado. Su victoria todavía no alcanza, en lo exterior, la magnitud que ha tenido. Dentro de pocos meses, cuando von Papen haya realizado la obra desbrozadora de obstáculos, haya nuevo Parlamento y en éste la mayoría absoluta sea hitleriana, los nacional-socialistas ascenderán Poder con todas las consecuencias inherentes a la gobernación.

¿Qué hará Hitler una vez dueño

del Poder? Incógnita gravísima. Hay mucha sombra en el futuro de Germania. Los nazis han declarado que no aceptarán la prosecución del pago impuesto por los Tratados de Versalles y de Saint German. En realidad esta aceptación es la esclavitud económica de Alemania. Dar término a las deudas de guerra, equipararse en derechos a las demás Potencias para poder disponer de sus propias fuerzas y regular su existencia en los avatares internacionales constituye legitimo deseo del pueblo alemán. Los Tratados lo tienen, repetimos, esclavizado. Está en peligro su existencia colectiva. Baste decir que en abril hubo mil quiebras de establecimientos comerciales e industriales y más de dos mil suspensiones de pago; que tiene 6.180.000 obreros sin trabajo; que sus exportaciones disminuyen cuantiosamente todas las quincenas y que carece de colonias a las que enviar productos y de las que importar materias primas. De modo que reducida Alemania a su propio territorio nacional, sin dinero y sin trabajo, se rebela contra el resto de la Europa que gravita sobre ella y quiere, en movimiento ascensional, en acción vertical, con todos los riesgos inherentes a enfrentarse contra los intereses de muchas naciones, del Mundo, orientador de poderosa para un futuro que vemos entre nie-

Von Papen, sagaz político, perfecto conocedor del estado espiritual del Mundo, orientador de poderosa masa católica, que es la que ocupa el centro de la política alemana, tiene ante si dificultades tan graves como la de hallarse abocado a, en unión del mariscal Hindenburg, promover un golpe de Estado. Es el golpe que serviría para disolver el recentísimo Parlamento, con el fin de facilitar a Hitler el ascenso a la gobernación. Paralelo a este movimiento Hitler ha propuesto al jefe del Estado, con atrevimiento propio de quien se siente dueño de la situación, "que se le una para encaminar a Alemania por nuevos cauces de vida política interior y exterior".

Basta un ligero examen de la proposición para darnos cuenta rigurosa de qué pretenden los nazis. Estos, con von Papen de figura en primer plano, comienzan a dominar. Los radicales socialistas y los socialistas hablan de fusionarse. Los comunistas se estremecen porque se ven en peligro de desaparecer como organismo legal, ya que motivan diarias conturbaciones dañosas para la economía germana. El centro, con su poder que puede ser en algunos momentos eje, equilibrio de la actuación nacional, inicia la to-

Brunning fué fulminado por las ma de posiciones sin perder su percircunstancias. La maniobra del ge- sonalidad, que conserva con féneral von Schleicher, maquiavélico rreo tesón; no se disolverán aun general lleno de sutilezas latinas y cuando, como se anuncia, von Pade fortaleza mental alemana, ha pen intente disolver el partido cen-

Este es el panorama germanico en el momento actual. Esperemos unos días para que los actos del nuevo Gabinete nos permitan hendir el futuro con el valor de los hechos.

SALPICADURAS DE UNA QUIE-

Los abogados señores García-Belenguer y Sancho Seral mantuvieron ayer la atención de la Sala de lo Civil, durante un buen rato, comentando una sentencia del juez del distrito de San Pablo, recaida en ordinario de mayor cuantía, sobre simulación de contrato.

En ese pleito promovido por la Sindicatura de cierta quiebra, que causó extrañeza en la capital y algún revuelo de acreedores se pretendía que ciertos bienes vendidos por uno que fué socio colectivo de su hijo, después de separarse de la razón social, fueran a engrosar la masa para pago de acreedores.

La sentencia del Juzgado fué desfavorable a la pretensión de la Sindicatura, apoyado el juez en la falta de acción de la misma para deducir semejante pretensión.

Fué el señor García-Belenguer quien impugnó la sentencia, alegando en primer lugar que la excepción apreciada por el juzgador no se había alegado en el pleito y marcando después un sinfin de coincidencias que, a su juicio, hacían, más que presumir, obtener la certeza de que esa escritura se había otorgado para fraude de acreedores y era una simulación, o, en otro caso, debía de-| clararse rescindible.

El señor Sancho Seral se opuso a las pretensiones de la Sindicatura y solicitó la confirmación del fallo, que absolvió a los demandados, oponiendo a las razones del apelante las que a su juicio desvirtuaban esas sospechas de que se había simulado la compraventa, pues el contrato habia tenido existencia jurídica y efectividad, sin daño además, de los acreedores de esa quiebra, en la que su defendido no era interesado ni

LAS "PISTOLITAS"

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio oral contra un sujeto por delito de tenencia de arma de fuego, suspendiéndose los otros que se hallaban señalados.

Ese sujeto, a quien se le encontro una pistola en disposición de disparar, con una bala en la recamara, fué detenido con tal arma uno de los días de la huelga telefónica.

Ya ha sido condenado por homicidio y estafa y el abogado fiscal, senor Diaz Merry solicitó se le impusiese la pena de ocho meses de prisión.

Al defensor señor Vicente Gella fué a quien, por turno, correspondió el regalo.

ENE

SALDUBA

HOY Cocido a la madrileña . . .

6'00 Filetes lenguado Graten . . 2'50 Nata con fresones Buñuelos re lenos de nata.

100 C 400 C

Próximamente, Gran-acontecimiento

Fabricado con agua potable. Servicio esmerado, facturando con precisión en los trenes que desee el comprador. Para contratos por temporada, precios especiales.

Evaristo Pérez - Iñigo Hijos, S. L. Castejón.

Podrá ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en CASA DE HIJO DE E. PROS y recibirá, completamente gratis, una muestra de POS-TRE IDEAL C. D. A. para natillas y cremas Casa de HIJO DE E. PROS - Calle Mayor, 86

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para pasar una larga temporada en su casa de Aguilar del Río Alhama marchó la distinguida señora doña Dolores Riveras, acompañada de sus bellisimas hijas Lolita y Finita Herrero.

-Acompañado de su distinguida esposa ha llegado a Zaragoza el notable pianista aragonés don Juan Bernal.

-Ayer regresó a Villalengua, después de pasar una larga temporada en nuestra ciudad, la bellisima señorita Aurorita Cabeza Bermúdez.

-En el rápido de ayer regresó de Madrid el concejal de este Ayuntamiento de Zaragoza y compañero en la Prensa, don Pablo F. Pineda.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la señora doña Patrocinio Agesta, esposa del ayudante del ingeniero municipal, don Félix Navarro.

Tanto la madre como la reciénnacida se hallan en perfecto estado de salud.

A las muchas felicitaciones que estan recibiendo los señores de Navarro unimos la nuestra, sincera y cordial.

En Tarazona ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Agustina Calvo, esposa de don Pláci- sa del mal tiempo hubo de suspenderdo Notivoli.

Nuestra cordial felicitación.

NUEVOS ABOGADOS

minado la Licenciatura en Derecho por la famosa orquesta Felik's, alterdon Francisco Guerrero Yagüe, hijo nando con la no menos famosa Papide nuestro buen amigo el cronista de nianus, contribuyendo al esplendor de "El Mundo Financiero" de igual nom- la fiesta.

Ven abogado y al estimado compañero. | nera al público, agradecerá se soli-

ha terminado la carrera de abogado nuestro estimado amigo don Angel Barón Guerrero, al que auguramos grandes éxitos en el ejercicio de su profesión, y felicitamos cordialmente.

UN BANQUETE EN HONOR DE MI

GUEL FLETA

El Consejo local de Acción Republicana ha organizado para hoy, por la noche, en el restaurant Las Palmeras", una comida intima en honor del eminente divo aragonés Miguel Fleta EXAMENES

Con matrículas de honor ha terminado el quinto curso del grado de Bachiller la bella señorita Esperanza Ducay Berdejo, hija de nuestro buen amigo don Esteban. Sea enhorabuena.

PETICION DE MANO Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Josefina Castilla, hija del acreditado industrial don Rafael, para el joven don José Vicente, de distinguida familia de Cariñena.

La boda se celebrará en el próximo mes de agosto.

Reciban los novios nuestra felici-

LA CENA AMERICANA DEL "PA-

PINIANUS"

Esta fiesta de sociedad, que a cause, se celebrará mañana, sábado, 4 del corriente.

Como ya dijimos, actuará en esta fiesta una pareja de balle que ejecu-Con máximas calificaciones ha ter- tará danzas modernas, acompañada

El restaurant Las Palmeras, por Nuestra efusiva felicitación al je- deseo de complacer de la mejor ma--Con las máximas calificaciones i citen las mesas con anticipación.

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Dijo el señor Maura: "No es lícito, cuando España tiene una Constitución unitaria, que el señor Azaña, aprovechándose de los vaivenes de la política, quiera imponer una concesión de Estado que levanta una tempestad de protesta en la opinión".-¿La crisis?

Un diputado pidió sea convocada la Conferencia nacional de transportes.-El señor Ortega y Gasset (don José), al hablar del Estatuto, dijo que "hay que saber qué piensa el pueblo español y si está maduro para la faena" y que el Gobierno tiene que explicar tres puntos.-Dijo también el señor Maura que "es innegable la soberanía cuando el presidente de la Generalidad sólo es responsable ante el pueblo catalán y anuncia elecciones sin censo femenino, lo que es prescindir de la Constitución"

La sasión

SOLO UN MINISTRO EN EL BANCO AZUL

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro. Regular animación en escaños y

tribunas. En el banco azul el señor Zulueta.

RUEGOS Y PREGUNTAS. - PIDE UN DELEGADO PARA ARNEDO. CUESTIONES DE IMPORTANCIA GENERAL

El señor ORTIZ DE SOLORZANO pide que se envie un delegado a Arnedo para estudiar la situación de aquel vecindario, que estima muy lamentable.

la causa por injurias contra el Ejército contra el periódico de Bilbao

"Pim Pam Pum". La señorita CLARA CAMPOAMOR se ocupa de la cesión de unos terrenos en un pueblo cercano a Madrid.

El señor SAN ANDRES se ocupa de las obras del puerto de Valencia.

El señor BALLESTER pide la urgente convocatoria de la Conferencia de transportes por carretera.

El señor AMADA se ocupa de cuestiones vitivinícolas y pide que se traiga a la Cámara el Tratado comercial con Francia.

El señor ALVAREZ ANGULO denuncia la recluta de niños españoles para las fábricas de vidrio de Fran- más que a nuestras familias.

Se formulan otros ruegos de escaso interés.

ORDEN DEL DIA. - APROBACION DE DICTAMENES. - DE NUEVO EL ESTATUTO

Se aprueban varios dictamenes. Continúa el debate sobre el Estatuto de Cataluña.

El salón está atestado de público. En el banco azul todo el Gobierno.

DISCURSO DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

El señor ORTEGA Y GASSET dice que el debate debía empezar ahora, cuando se conoce la opinión del Gobierno.

Nuestras anteriores opiniones no pueden tener ningún valor. Ahora comienza a tener valor político el debate.

Cuando yo había pronunciado el discurso en el que puse toda mi alma y mi sentido para hablar levantadamente de Cataluña, sin tocar un solo aspecto personal, el señor Hurtado respondió con un ataque. Se llegó hasta socavar en la familia para encontrar la opinión de mis ante-

pasados. No me preocupa, porque mis opiniones están claramente expuestas.

No quiero defenderme de estos ataques para no gastar energías. No trato de censurar la actitud de la Cámara, pero deseo que no cause extrañeza la actitud que posteriormente pueda adoptar.

Terminadas las agresiones de caracter personal vamos a hacer el examen de la posición del señor Azaña, de su posición actual, no de la posición de su doctrina histórica.

Tengo que hablar otra vez de la soberania para que las ideas contrapuestas a las mías, en el salón de l

ción.

Soberanía significa la relación su- re llamar pacto. prema que a un Poder corresponde. Esto ha significado siempre. Lo que ha variado es la respuesta a estas preguntas: ¿Quién es el soberano? ¿A quién corresponde este Poder?

En el siglo XVI la soberanía auténtica es Dios y posteriormente el rey por la gracia de Dios. La última respuesta es que la soberanía, en última instancia, es el pueblo. Pero al decir aquello o esto no se matiza la extensión. Si no puede andar, todo ese poder es limitado.

Liberalismo y absolutismo son conceptos antagónicos.

Refuta algunas aseveráciones del discurso del señor Franchi.

Afirma que la soberanía reside en Pide que se resuelva cuanto antes la voluntad colectiva del pueblo. Es una energía, en lo profundo histórica, de la que vive toda la ley. El concepto de soberanía es de voluntad colectiva de los españoles. Es el partidos. deseo de un destino común, feliz o adverso. Lo que pensamos todos, lo que deseamos todos los españoles. Esa es la voluntad unitaria.

Pero esta voluntad puede quedar, según los federales, dividida y no ser de una raiz o de varias. Pero no se trata de si somos federales o unitarios.

Para los federales la soberanía es varia y contracatual. Para los unitarios una e indivisible. Pero las opiniones de cada uno no importan

Vamos a atender lo que se piensa fuera de aqui, lo que piensan los demás españoles. Yo creo que las nueve décimas partes de los españoles piensan en sentido unitario, y no importa lo que diga yo ni lo que diga el señor Maura. Es preciso que aforéis la cantidad de españoles que piensan así. Aquí se ha dicho una cosa así como si los españoles que no son catalanes quisieran mandar sobre los catalanes, y no es eso. Los españoles quieren mandar con los catalanes y quieren ser esa unidad raíz. Habéis hecho mal los catalanes planteando el problema de la soberanía. Deberíais haber planteado la autonomía.

El señor Hurtado ha hablado de pacto entre la región autónoma y el Estado.

No sé una palabra de Derecho, pero si sé quedarme atónito, porque resulta que la región autónoma, que es un organismo del Estado, se pone a pactar con el Estado, es decir, consigo misma.

Esto es lo que se llama una ley puede llamar pacto como podría llamarle "Rapsodia húngara".

las aspiraciones de Cataluña. Aquí se ha hablado mucho, pero nadie ha hablado del Estatuto en abstracto.

Se levanta un señor y dice: -Yo soy autonomista, pero tal función no se puede entregar a la

Otro afirma lo mismo, pero niega otra competencia hasta dejar el

El señor Hurtado debe examinar el concepto abstracto de la eco-

Deben exponer sus puntos de vista todos los partidos de la Cámara hasta definirse. Es interesantísimo, por cierto, el futuro de esos

sa el pueblo español, porque se trata de un asunto nacional. Hay que saber si el pueblo español está suficientemente maduro para la faena.

Lo contrario podría producir una situación angustiosa, incluso para el

régimen. que los españoles votaron la Repú-

sesiones, no queden sin compensa- | Constitución reconoce el derecho a | Yo no diré la calidad ni la cuanesta unión legal, y a esto se le quie- tía de los españoles, pero los parti-

Yo he defendido ardorosamente ra el cambio de régimen.

región.

Estatuto vacío de facultades.

nomía.

Hay que saber también cómo pien-

blica sin condiciones republicanas.

La votaron por ella misma y nada | paña, que queda intacta".

Teatro - Cinema PARISIANA

Hoy, a BENEFICIO DEL PUBLICO Ultimas representaciones de

LAOCA

Enorme éxito. Precios ultra populares Gran creación de la Compañía ISABEL BARRON - R. GALACHE

Mañana, SENSACIONAL ACONTECI-MIENTO. - Estreno del último éxito de MUNOZ SECA,

Anacieto se divorcia

Una comedia jocosa y ocurrente, con brochazos sentimentales, que le hará pasar un rato delicioso.

ENCARGUE SU LOCALIDAD PARA MAÑANA, SABADO DOMINGO, DESPEDIDA

DE LA COMPAÑIA

Lo que ocurre es que nuestra

dos deben tenerlo en cuenta.

Hay que gobernar para ellos porpermisiva, y el señor Hurtado le que hasta ahora parece que no se ha tratado de satisfacer más que a aquellos que pusieron condiciones pa-

No se ha hecho una gran politica republicana nacional y hay que reconquistar el contacto del Parlamento con el país.

Me complace la flexibilidad que anima al señor Azaña. El Gobierno tiene que aplicar la flexibilidad en tres puntos: el bilingüismo universitario, la redacción del artículo 37 y esa dislocación de la Hacienda que súbitamente surgió en el discurso del

señor Azaña. Yo creo que tiene ventaja el crear dos Universidades, porque despierta el estímulo. Por ejemplo, en Checoeslovaquia esta solución ha dado resultado.

El señor Azaña, en su discurso, propone soluciones federales para un país unitario.

Precisa que cuando terminemos podamos decirle al pueblo: "Cataluña ha obtenido la amplisima autonomía a que tenía derecho porque su problema era problema español; como español hemos tenido que aco-Hay que hacer un balance, por- meterlo con entusiasmo y resolverlo. No paséis inquietudes, ni hay nada que pueda atacar a la unidad de Es-

> (Le aplauden algunos diputados socialistas, entre ellos el señor Algora).

INTERVENCION DEL SEÑOR MAU-RA

El señor MAURA .-- No recojo alusiones que se me han hecho aquí, porque queda tiempo para discutirlas. Intervengo obligado por las características del discurso del señor Azaña. La primera parte del discurso era precisa para justificar su concepto de la Historia. Con ser más importantes las dos partes últimas voy a referirme a la primera.

Hay dos párrafos en el discurso de Su Señoría que son la clave. Uno es aquel en que dijo: "No fué España grande en los siglos XVI y XVII". Pues lo que hay en el Estatuto no es ni con mucho lo que entonces tenian las regiones.

Y en el otro manifestaba: "Que el rey de El Escorial tenía en su Estado una división autonómica regida por medio de concejos unidos | do federal. No acepta que la soberahasta lo anterior".

Yo tengo el complemento del tad del pueblo, sino por mandato de pensamiento de S. S. En el discurso que pronunció ante su minoria al constituírse dijo S. S. que había que otorgar a los pueblos de una característica regional cuanto apetezca la voluntad electora, que tiene que haber libertad para todos los españoles y quien no quiera estar con nosotros que no lo esté".

(Aplausos). Para justificar lo que voy a ha-

cer me bastan esos aplausos. Si se ha adelantado poco en el

trabajo de moldear el nuevo Estado, | visto ya no rige la Constitución. después de hallarse el señor Azaña siete meses en la cabecera del banco azul y un año la República, ha fué testigo, la lucha que durante sido por el mucho trabajo que pesa sobre el Gobierno.

car a algunas personas que se preguntan: "¿Todo esto, por qué? ¿Adonde se nos lleva?"

Huelga que se diga a España cuál va a ser el futuro que marquen los catalanes con la nueva estructuración, y cuando los españoles se hallen en esta situación de ánimo el primer atisbo de lo que va a ser el Estado futuro lo tienen en ese discurso del presidente.

El señor AZAÑA.—; Y la Constitución?

(Rumores).

El señor MAURA. - Aceptado. Me extrañan esos rumores. Si las leyes complementarias están inéditas, si nos rige una ley municipal del año 1867 y todas las demás leyes encauzadoras están anticuadas.

(Aplausos en los radicales).

-Tenemos una Constitución, pero nada más. Nada más que ese discurso del señor Azaña en el que dice que hay que dar satisfacción a todas las nacionalidedes y encauzar la cuádriga de las libertades.

Hay que tener en cuenta que los siglos trazaron lazos entra los pue-

blos españoles. ¿No comprendéis que la cuádri-

va no está a punto; que donde vamos es a estrellarnos? ¿Pero en serio cree S. S. que la organización del siglo XVII puede trasladarse a la actualidad?

El señor AZAÑA. — Yo no he di-

El señor MAURA. - S. S. hizo una divagación histórica, y cuando desde esos bancos no se habla claro no se puede pedir que desde éstos no se interprete.

No es lícito, cuando España tiene una Constitución unitaria, que un hombre, desde esa cabecera, aprovechándose de los vaivenes de la política, quiera imponer una concesión de Estado que levanta una tempestad de protesta en la opinión.

El mismo reconoció que existe un movimiento de opinión, pero que ésta estaba equivocada y había que apartarse de ella.

El señor AZAÑA. - S. S. puede interpretar las cosas como quiera, pero no puede atribuírme disparates. El señor MAURA. - ¿ Que no di-

jo eso? Bien; me habré equivocado yo. Abramos un paréntesis aquí. Pero si recuerdo que dijo que la mayor parte de esa opinión no había leido el Estatuto. Y yo digo que

mucho menos lo han leído los que lo votaron en Cataluña. Hablando del dictamen sigue siennía no vaya a Cataluña por volun-

las Cortes. Eso no nos importa. Lo que nos importa es lo que sigue, y eso es lo que subsiste en el dictamen: la cantidad de soberanía y el control de ese Poder.

Cuando llega este extremo ese Poder es un verdadero Estado. Es innegable la soberanía cuando el presidente de la Generalidad sólo es responsable ante el pueblo catalán. El señor Maciá anuncia unas elecciones sin censo femenino. Por lo

El señor Azaña sabe -- continúa diciendo-, y el señor Companys las jornadas de la proclamación de la República tuve que sostener con Naturalmente había que perjudi- las autoridades subalternas de Cataluña para que obedecieran las órdenes de Madrid, porque todos volvian sus ojos hacia la Generalidad.

TEATRO CIRCO

Hoy, presentación de la Gran Compañía de Revistas CABAÑAS A las diez y media de la noche

LASLEANDRAS

Exito grandioso de esta Compañía. Magnífica presentación. Olvido Rodríguez. Emilia y Nieves Aliaga. Conchita Dorado. Encantadoras y esculturales vicetiples.

Butaca, 4 ptas.

General, 0'75 ptas.

no se ceden ingresos o que lo que

se cede representa un exceso de qui-

Todos aquí - continúa diciendo

-nos asesoramos de técnicos. Los

técnicos del Ministerio de Hacienda

elevaban el déficit hasta 700 millo-

la aprobación del Estatuto significa-

ría el desprecio de la opinión para

EL JEFE DEL GOBIERNO LIMITA

El señor AZAÑA.-La hora no me

permitirá hacerme cargo de cuanto

se ha dicho esta tarde, pero inte-

resa al Gobierno no dejar sin con-

testar algunas cosas hasta mañana.

posible disentimiento entre las Cor-

tes y la opinión y que va siendo hora

de que hagamos un alto sobre esta

observación. Reconozco a todos el

Ha apelado el señor Alvarez al

Si no hacéis caso de la opinión,

nientos millones.

estas Cortes.

(Aplausos).

(Risas y rumores).

SU CONTESTACION

En la cuestión de Hacienda el dictamen es la cosa mis enrevesada

que he visto. Estamos terminando de discutir la totalidad. Ha hablado el jefe del Gobierno y nadie sabe qué es lo que se va a conceder. Que ya se verá, que ya se modificará y nadle sabe nada, y así seguimos atropelladamente.

No hay derecho a que una región sojuzgada durante siete años nos abrume con peticiones.

¿No le parece a S. S. que nos paremos en seco a reflexionar?

Ha manifestado el presidente las características de la política en Cataluña.

Siempre, cuando se encuentran las dificultades, empiezan los conciliábulos con el Gobierno hasta que se encuentra una fórmula.

El señor COMPANYS. - Eso es

una ofensa.

El señor MAURA. - A mi, Carner me merece toda clase de consideraciones por su talento y honradez. Pero entiendo que no puede seguir en el banco azul, discutiéndose el Estatuto.

El señor PEREZ MADRIGAL. -Es español.

El señor AZAÑA. - ¿Por qué no puede estar?

El señor MAURA.-Para evitar la desconfianza de algunos españoles. El señor PEREZ MADRIGAL. -Los separatistas sois vosotros.

El señor MAURA. - Carner no puede estar ahí porque es uno de los tres autores del Estatuto, y es natural que cuando se trate de asuntos de interés para Cataluña, los defienda.

Vosotros podréis negar, pero es una posición anticatalanista.

Yo digo que al Estatuto hay que ungirlo con las máximas autoridades de la Cámara, para que nadie pueda dudar de lo que aquí se ha hecho, para que no haya protestas ni desconfianza.

En cuanto al orden público decia el señor Azaña que los catalanes no han de ser tan locos que se devoren unos a otros.

A mi no me interesa lo que ocurra en Cataluña, sino que lo que alli sucede pueda alterar el orden en el resto de España.

No creo que el ministro de la Gobernación, desde el Ministerio, pueda garantizar el orden en España entera.

El señor CASARES QUIROGA .--Yo si.

El señor MAURA. - Ahora tiene Su Señoría representantes en Cataluña, pero cuando no esté representado no podrá conocer lo que all

Decia el señor Azaña que su discurso interpretaba a los grupos representados en el Gobierno. No voy a negarlo. Pero según la opinión de los partidos políticos, un día se dijo que el partido radicalsocialista había delegado, para interpretar a la minoría, en don Marcelino Domingo.

VARIOS RADICALES-SOCIALIS-TAS.—Eso no es cierto.

El señor MAURA.—Pues se dijo. Pero luego he visto que no se ha adoptado acuerdo, que se habían nombrado ponencias y que éstas no habian dictaminado.

De los socialistas no sé nada, porque han sabido reservarse mejor sus determinaciones.

Encuentro que las afirmaciones de Azaña no están bastante acordes en

También me interesa el llamamien-

to que hizo al señor Lerroux. Yo he oido a Lerroux que no se concedería nada que se saliese de la

Constitución. Me extrañó que el señor Azaña dijera que no le separaban de Le-

rroux diferencias esenciales.

Me permito decir a Lerroux, con todos los respetos, que no es posible el equivoco. Que antes de terminar la totalidad del proyecto nos diga su opinión acerca del discurso de Azaña.

Yo con mis fuerzas, y todos los que combatimos el Estatuto, lo combatiremos con ahinco y si no consiguiéramos nuestros propósitos diria entonces con toda energia a los españoles que a mi me parece que lo hecho desde el banco azul tenía caracteres de extralimitación y ellos dirian la última palabra.

Por la República y por España digo yo que están completamente divorciados de lo que dice ese dictamen.

(Aplausos).

M.E.C.D. 2016

EL SENOR ALVAREZ (DON MEL-QUIADES) EXPONE SU CRITE-RIO

Don MELQUIADES ALVAREZ co-

DIA POLITICO

El señor Casares Quiroga desmiente que haya presentado la dimisión de su cargo el director general de Sanidad

TRANQUILIDAD. - NO DIMITE EL DOCTOR PASCUA

MADRID.-El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, dijo que las noticias de provincias acusaban tranquilidad completa.

Como los periodistas advirtieran la presencia del doctor Pascua en el despacho del ministro de la Gobernación, dijeron al señor Casares Quiroga que se insistía en que el director general de Sanidad había presentado la dimisión de su cargo.

El ministro lo desmintió y para reforzar sus afirmaciones se dirigió al señor Pascua, diciéndole:

-Mire usted lo que dicen los periodistas, que continúan los rumores asegurando que usted ha presentado la dimisión de su cargo.

El doctor Pascua, con un gesto humorístico, pero enérgicamente, contestó:

-- Ca! No hay nada de eso. An-

mienza su discurso diciendo que Es-

paña se opone al Estatuto porque te-

me el quebranto de la unidad na-

litica de Cataluña para ver si alli hay

ron siempre la necesidad que cons-

tituye el nacionalismo en Cataluña.

Igual opinión han publicado los es-

criterio de que la nación catalana

catalanes quieren el reconocimiento

brá otro nacionalismo porque no hay

que suponer que Cataluña sea la

Me pregunto si tengo derecho

· El país tiene derecho a pensar que

Como los catalanes no pueden ne-

gar las características españolas no

pueden afirmar el nacionalismo de

tía en España la unidad nacional.

Antes de los Reyes Católicos exis-

Los catalanes debéis tener valor

para decir que sois enemigos de la

unidad nacional, y entonces el Go-

bierno no puede acceder a vuestras

pronunciar la palabra separatismo.

se ataca a la unidad española.

es grande por su historia.

de la personalidad catalana.

El discurso de Xirau mantuvo el

Puede afirmarse, pues, que los

Reconocida ésta, frente a ella ha-

arraigado nacionalismo.

critores catalanes.

Debemos examinar la realidad po-

En anteriores discusiones sostuvie-

cional.

unica.

Cataluña.

muchos más. Yo estoy aquí más firme que la Sierra de Gredos.

EL JEFE DEL GOBIERNO FUE A DESPACHAR CON EL PRESI-DENTE DE LA REPUBLICA

MADRID .- El presidente del Consejo de ministros, señor Azaña, después de haber pasado gran parte de la mañana trabajando en su despacho del Ministerio de la Guerra, marchó al Palacio Nacional para despachar con el señor Alcalá Zamora.

Dijo a los periodistas que iba a someter a la firma del presidente de la República varios decretos de diversos Departamentos, pues tenía el

Todos los días, mañana y tarde Y GOLF PATINES

conia, Galicia y otras regiones.

varra no es Vasconia, es España.

España.

una bula de Julio II.

de nacionalidades.

(Risas).

desmanes.

El señor ANSO. - Todo eso es

Don MELQUIADES ALVAREZ .-

El señor ANSO. — Se falsificó

Don MELQUIADES ALVAREZ .-

Las Constituciones antiguas, desde

La Constitución no habla para nada

1812 hasta el proyecto federal del

71, reconocían la nacionalidad por-

que precisaba poner freno a muchos

Al discutirse la actual Constitu-

ción, para evitar vaguedad, pedimos

que se declarara nacionalidad unita-

ria. Ningún Estado unitario cede

San Clemente, núm. 3. - Teléf. 34-78

Servicio a domicilio

RESTAURANT

Son los mejores

Pruébelos usted

facultades de soberania.

Yo sólo he hablado de Vasconia, que

tes de dimitir yo tienen que dimitir | deseo de que el señor Alcalá Zamora firmara antes de mañana, fecha en que sale para Priego con objeto

> SON CREADAS LAS JUNTAS DE LES

ferrocarriles.

de Juntas de tasas.

de que estas Juntas las constituyan representantes del Estado. Tendrán carácter de conciliadoras.

Se señaló nuevo plazo para las reclamaciones, que antes era de seis

de descansar una temporada. TASAS EN LOS FERROCARRI-

MADRID.-El ministro de Obras Públicas dijo que anoche, en el Congreso, se había reunido con la Comisión de Obras Públicas para examinar la ponencia de algunos miembros de aquella Junta en relación con diversos asuntos afectos a los

Se trató del proyecto de creación

Se llegó a un acuerdo en el sentido

l meses y ahora se prorroga a un año.

Prat de la Riba dijo que consecatalanes pedirán la autonomía Vas-I guida la nacionalidad catalana habria que pensar en el Estado catacaprichoso, señor Alvarez, pero Na-

Cree la Comisión que cambiando la palabra Estado por la de región está todo resuelto. Para vosotros una no es Navarra, en efecto; pero mi palabra no significa nada, pero para argumento es igual. Además Nava- | mí sí. No hay más cuestiones que rra quedó también bajo el poder de la del Estado y no hay más Estado que el nacional.

El artículo octavo dice, sobre los derechos de ciudadanía, que serán como minimum los que determina la Constitución de la República. Luego reconoce que puede hacer ciudadanos en Cataluña que tengan más derechos que los demás españoles.

De eso nada dijo el señor Azaña. Tampoco habla el dictamen de autonomías y municipios.

Si dejáis infiltrarse peligrosas aspiraciones de los catalanes el país podrá decirnos que hemos faltado a nuestro deber. Aunque el Gobierno contara con todos los votos de la Cámara no debe conceder estas delegaciones.

Si delegamos la enseñanza a Cataluña se harán generaciones divorciadas le España. El bilingüismo ha fracasado en todas partes. La justicia es atributo de soberanía y es órgano del Poder. Respecto al orden público no se puede otorgar. La cuestión de Hacienda hay que tratarla con más detenimiento. La fór- la unidad opone el señor Alvarez una mula del señor Azaña es anticons- hipótesis y nos habla de filtraciones Dice también que después de los LHO FHLITTE HO titucional y confusa. O significa que

derecho a pensarlo y más a los que tienen una decisiva influencia en la opinión. Pero yo creo que el Parlamento está identificado con la mayoría de la opinión.

> ¿Quién falla esto? ¿Quién falla si tiene unos u otros opinantes la opinión? Lo que precisa es no perder el contacto con la opinión y traer aqui sus anhelos, pero no se puede suponer divorcio con ella porque se traiga aquí un proyecto de ley.

Eso tiene sabor demagógico de habilidad electoral. Eso es aceptable como propaganda, pero no como argumento político.

Yo no presento ante las Cortes una doctrina de Historia, sino jurídica, con antecedentes históricos.

Cuando he visto levantarse en España una protesta me he apresurado a decir al país que la autonomía no es antiespañola, que no hay que poner en duda la unidad nacional.

Precisa reconocer la experiencia histórica.

Decia el señor Alvarez que la nacionalidad española es anterior a la unidad de los Reyes Católicos. No lo discuto, aunque los tiempos son contraris. Pero lo sargumentos se vuelven contra Su Señoria, pues si habia una España de cinco reinos y no estaba quebrantada la unidad, ya puede existir una nacionalidad, y ya que pudo haber una nacionalidad por encima de los cinco reinos, ¿por qué no ha de subsistir una autonomía que no es de cinco reinos (Rumores de aprobación).

Al argumento de que no faltando a la Constitución no se quebranta por vaguedades. Eso no es admisible. Si nos hemos equivocado, que lo demuestre. Yo creo que el señor Alvarez, como dice, siempre ha sido autonomista. Lo que pasa es que ya

El año 1917 fué crítico para España. Hubo una asamblea de parlamentarios y se hallaban en ella los del partido reformista.

Alli pronunció un discurso el señor Alvarez, en el que proponía la autonomía regional, pero con regiones que se gobernaran libremente.

Daba la plena soberanía a la región en las competencias delegadas. (Murmullos).

Entre las facultades que prohibia delegar no figuraban ni la Universidad, ni la Hacienda ni el orden público.

Por algo decía que el señor Alvarez ha cambiado. (Risas). Don MELQUIADES ALVAREZ .-

Demostraré a Su Señoría que no ho cambiado en nada. El señor AZANA. — A nadie nie-

go el derecho a cambiar de parecer, pero si me extraña que ahora se vean peligros donde antes no se veian. La Comisión no ha rechazado to-

davia ninguna de las modificaciones que propuse.

En cuanto a Hacienda todo el mundo ha caído sobre mi fórmula, Yo no he dicho que haya que hacer dos presupuestos, además de que no precisa consignar en presupuestos cuando ha de tener carácter de generalidad.

Lo que he propuesto es que así se fije en el presupuesto de la República. A las regiones autónomas hay que darles recursos propios.

Dijo que había dedicado gran parte de su discurso a contestar a las manifestaciones de los Bancos catalanes y que sobre eso pasaba porque no le incumbia.

Los puntos de vista de S. S. y los del Gobierno están más cerca de lo que parece. Lo que importa no es

Visital SAN SEBASTAN

Del 15 de mayo al 1.º de agosto

Viajes a Forfait, organizados por el C. A. T. con la colaboración del Gremio de Hoteleros de San Sebastián y Federación de Agencias de Viajes de España, valede ros para 3, 5 y 7 días, desde pesetas 52'50, 87'50 y 122'50.

HOTELES DE GRAN LUJO Primera, segunda y tercera categoría

Para adquisición de estos cupones y demás informes dirigirse a las Agencias que a continuación se detallan y a todas las sucursales:

BARCELONA.-Viajes Internacional Expréss, Ronda de la Universidad, 24.-Viajes Marsans, S. A., Rambla de Canaletas, 2 y 4. Italia-América, Rambla de Santa Mónica, 1 y 3.-Viajes Catalonia, Rambla del Centro, 37.

MADRID.-Carco, S. A., Barquillo, 8 triplicado. MALAGA.-Viajes Bakumar, Paseo Alameda. SAN SEBASTIAN.-Viajes Cafranga, Avenida de la Libertad, 16. VALENCIA.-Valencia Express, Pintor Sorolla, 18.

EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO, de San Sebastián, facilita gratuitamente toda clase de informes turísticos.

la cantidad de facultades otorgables, I sino su calidad.

Si hombre tan reflexivo como Su Señoria reconoce que se puede transferir el orden público, yo me quedo tranquilo.

Uno de los anhelos de la Generalidad es pagar ella toda la enseñanza. Yo creo que llegaremos a una inteligencia sin sacrificio de nadie.

Decía el señor Maura que ahora empieza la discusión del Estatuto. No era lógico que empezara por una declaración del Gobierno.

Lo que he dicho ha sido acordado en Consejo de ministros, ratificado por éste después de lo dicho, y yo no había de blasonar de una ecuanimidad que no poseo.

También expuse a mi partido el criterio que sustentaba.

Como este Gobierno es de coalición, hay Gobierno porque hay coincidencia entre los partidos.

Sería glorioso que se aprobara el Estatuto por unanimidad en las Cor-

Hemos de someternos a una mayoría, y con ella contamos para aprobar el proyecto.

Accederemos a posibles modificaciones, pero no podemos retirar el proyecto, porque no lo aceptan parte de los republicanos.

poder estar en el Gobierno durante | tatuto. este debate? El señor MAURA. - Por que es el

autor. que estamos discutiendo aquí, ¿el pro- para el articulado. yecto de Carner o un dictamen de la

Comisión? ner se ha declarado públicamente lar del señor Xirau. autor.

problema de autonomía como un pro- Prieto y de lo dicho por el señor Le- cuenta. blema nacional, y a Carner no le es- rroux respecto a la Universidad bi- l torba ser autor del Estatuto para ser ministro.

¿Cree el señor Maura que el Gobierno no es celoso del cumplimiento de su deber?

El señor MAURA. - Hay un informe de los técnicos del Estado y otro de los técnicos catalanes, y ambos están en pugna. Cuando se discutan aquí, ¿quién representará al Estado?

El señor AZAÑA. - El Gobierno. Entre grandes aplausos de la mayo-

ria dedica elogios al señor Carner, diciendo qué es uno de los hijos más preclaros de España. Asegura que el Gobierno no ha de

faltar ni un solo momento a sus deberes.

Hay que rechazar que el señor Carner aproveche el puesto que ocupa para hacer propaganda, pues antes hizo propaganda en la calle.

Yo no quiero orientar la política de la República. Lo que hago es exponer mi criterio.

Aquí hay alarmas y cuitas, y yo os pregunto: ¿Qué váis a hacer de este problema? Hay que armonizar las aspiraciones de las regiones con el interés regional, y esto no es lo que el señor Maura atribuye a la invocación histórica que hice.

Yo quisiera delimitar las facultades del Estado y de las regiones en forma que el Estado sea fuerte como no lo ha sido nunca.

El Estado debe descargarse de funciones que no puede sostener. Este es nuestro propósito. No puede ser otro. Hemos de hacer una España nueva de funciones con una unión de españoles que debe ser efectiva.

Los españoles han de tener apellidos propios dentro de un Estado común, y este intento creo que ha de lograrse de las autonomías regionales. (El discurso del señor Azaña es

acogido con grandes aplausos). Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y media de la

EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

noche.

Hoy marchará a Priego el señor A calá Zamora

SUS COMPAÑEROS EN EL VIAJE.

VISITA DE PARLAMENTARIOS MADRID. — Mañana marchará a Priego, donde reposará unos días, el presidente de la República, señor Al-

calá Zamora. Le acompañan en su viaje el teniente coronel Gómez Mateo y el comandante secretario, don Gundemaro Palazón,

Con motivo de este viaje, el señor Alcalá Zamora ha anticipado la audiencia parlamentaria que acostumbra a recibir el viernes.

Recibió a diversos diputados, entre ellos al señor Alvarez Buylla y Gassols y Companys,

Opiniones, impresiones y comentarios recogidos fuera del Salón de sesiones

SUS CORRELIGIONARIOS JUZGAN I lingüe, estimando los catalanes que I cía-que en el Consejo de ministros AL MINISTRO DE OBRAS PU-BLICAS, - COMENTARIO A UNA CONVERSACION

En los pasillos hubo gran animación y se comentaba que a la reunión celebrada esta mañana por el Comité del partido socialista fué llamado el señor Prieto.

Se aseguraba que se trata de la situación del señor Prieto con motivo de la discusión del Estatuto.

Interrogado el señor Prieto para qué fué llamado dijo que para tratar de la adquisición de una rotativa.

Se comentó también la conversación que sostuvieron los señores Sánchez Guerra y Maura antes de la se-

Los periodistas no pudieron averiguar la naturaleza del asunto que se trató.

MAS DE UN MES TARDARA LA APROBACION

Se reunió la Comisión de Estatu-

que cresa que a mediados de julio y que se consideraba muy delicada ¿Por qué el señor Carner no ha de estaría terminado y aprobado el Es- la situación del ministro de Hacien-

LABOR CATALANISTA

Interrogado el señor Companys habían producido en la Cámara. El señor AZAÑA. - ¡Pero si el respecto a la reunión de la Ezquerra

ha de estudiar el título primero del tros han desmentido rotundamente El señor MAURA. - El señor Car- dictamen y acoplarlo al voto particu-

no había lugar a ello.

UNAS ENTREVISTAS QUE DEBIE-RON SER INTERESANTES

Se ha sabido que el señor Lerroux visitó ayer, según se dice, al señor Maura.

Se ignora lo tratado en dicha conferencia.

Se ha comentado en diversos sectores la conferencia que sostuvieron en los pasillos los señores Lerroux y Melquiades Alvarez.

LA OFENSIVA CONTRA EL DICTA-MEN. — ¿CRISIS EN PUERTA?

El debate acerca del Estatuto catalán llevó a la sesión de ayer el máximo interés.

Desde luego se convino en que había comenzado la ofensiva de los elementos contra el dictamen y que hahabía aprobado y ratificado el Congún las manifestaciones con que se habían acogido los diversos discur-

Consecuencia de esta actitud eran Su presidente, el señor Bello, dijo los precipitados rumores de crisis | da, no sólo por las palabras pronunciadas por el señor Maura, sino por la satisfacción que aquellas palabras

A última hora de la noche el tema Estatuto no tiene autor! Qué es lo dijo que se distribuyeron los turnos constante ha sido en determinados sectores la probabilidad de la crisis.

Después se eligió la ponencia que | El jefe del Gobierno y los minisestos rumores, afirmando que el ataque de que se había hecho objeto al Se sabe que cambiaron impresiones señor Carner era injusto y por lo El señor AZAÑA. — Se discute un acerca de las declaraciones del señor tanto que no se podía tener en

-No es extraño -según se de- ciones.

de mañana se cambien impresiones sobre los acontecimientos y tal vez hable en él el señor Prieto, pues, según ciertas impresiones, todavía no es muy clara su situación.

Se cree que aunque la crisis se planteara mañana no se haría pública hasta el regreso del jefe del Estado, que hoy sale para Andalucía.

EL DISENTIMIENTO DEL SEÑOR PRIETO

Se ha comentado mucho el discurso del señor Azaña acerca de que el que pronunció el viernes pasado lo había aprobabdo y ratificado el Consejo de ministros.

Los comentarios se referian a las declaraciones que se le atribuían al ministro de Obras Públicas, que se hallaban en pugna con esa aprobación y ratificación a que el presidente se ha referido.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA HABLA DE LABOR PARLAMEN. TARIA

Después de terminar la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Les dijo que el proyecto de sesión secreta para mañana había fracasado porque el señor Cordero Bel le anunció haber retirado el voto particular al dictamen de la Comi-

Esa sesión — añadió — irá la semana próxima. No quiero demorar ni este asunto de suplicatorios ni el del tribunal de responsabilidades, y ruego a todos los diputados que asistan a la sesión que se den por notificados.

Mañana habrá algunas rectifica-

Dijo que los señores Alvarez Angulo y Hurtado, considerándose representados por el discurso de jefe del Gobierno, han desistido de hablar, pero no sabía si al fin intervendrán "y según ustedes - dijo hablará también el señor Lerroux".

Así, pues, yo creo que mañana podremos entrar en el articulado. porque para la totalidad del título primero no ha pedido la palabra nadie. Tengo el propósito, cuando se celebre la sesión secreta, de sustraer a cada sesión el tiempo del Estatuto y de la Reforma agraria. porque de esa manera continuaremos el plan alternativo que hemos establecido.

EN ESPERA DE QUE TERMINE LA OFENSIVA

Los diputados catalanes dijeron a los periodistas que no podían hacer declaraciones acerca del resultado de la jornada.

El señor Rahola dijo:

-Los impugnadores del Estatuto, principalmente Maura y Ortega y Gasset, se fundan en casos abstractos, como si la personalidad de las regiones fuera una masa informe que se pudiera moldéar a su gusto.

DE GRAN ESTILO, PERO DE PO-CA EFICACIA

El presidente de la Comisión de Estatutos dijo a los periodistas: -La ofensiva ha sido de gran estilo, pero de poca eficacia, por fortuna, para el Estatuto.

EL SEÑOR AZAÑA CARECIA DE NOTAS Y ...

El señor Azaña dijo que como no tenía notas no pudo contestar a algunos puntos de los que se estaba acordando en aquellos momentos.

Cada vez que habla Maura-cecia -me aterro un poco porque dice que va a estallar. Se incomoda él solo. Yo no puedo tratarle con más afecto. Su discurso ha sido detestable desde mi punto de vista.

El alcalde de Barcelona felicitó al señor Azaña.

AMPLIA RECTIFICACION. - EL PRESIDENTE HABIA PATINA-DO UN POCO

Don Melquiades Alvarez dijo que no quiso contestar al señor Azaña cuando se refirió al programa del partido reformista de 1917, porque había solicitado al presidente de la Cámara rectificar con toda amplitud en el discurso de mañana.

Dijo que el discurso de Azaña no había estado a la altura de otras ocasiones.

Patinó un poco y, en general, estuvo flojo.

INTERVENCION DEL JEFE RA-DICAL

En la sesión de mañana intervendrá en primer término el señor Lerroux, que mantendrá integramente su proyecto respecto al problema de la enseñanza.

Después rectificará don Melquiades Alvarez.

FUE UN ATAQUE PERSONAL, NO CONTRA EL ESTATUTTO

Los diputados catalanes dijeron a los periodistas que el discurso de Maura no fué un ataque contra el Estatuto, sino contra el señor Azaña, y en un terreno muy personal.

La minoria cambió impresiones mientras hablaba el señor Maura, y se acordó que no interviniera el señor Azaña.

Así se lo comunicó a éste el señor Ayguadé.

OBLIGACION CUMPLIDA

Terminada la sesión el señor Companys habló por telefóno con el señor Maciá, dándole cuenta del resultado de la jornada.

DE TODA ESPANA

INFORMACION DE PROVINCIAS

Rigurosa prohibición de que se exteriorizase el sentimiento religioso

PERIODICOS DENUNCIADOS

BARCELONA. - Han sido denunciados por el fiscal "El Luchador" 7 "El Soviet" por dirigir ataques a la autoridad y excitar a la rebelión.

DEL HUNDIMIENTO DEL "BARA" CALDO"

BARCELONA .- Hoy ha continuado la vista de la causa por el hundimiento del vapor "Baracaldo", explicando José Torres Pinto la par-



ticipación que tuvo en el hecho que p se le imputa.

FALSIFICACION DE TABACO

BARCELONA. - La policia se ha incautado de numerosas envolturas de tabaco "Gener" que eran utilizadas para contener tabaco de calidad muy inferior a la citada.

Se ha descubierto por ello una importante falsificación del citado tabaco.

EL JALIFA, EN MALAGA

MALAGA. - Ha llegado el jalifa, acompañado de su séquito y del Alto Comisario de España en Marruecos.

Fue recibido por las autoridades, rindiéndole honores una compañía de Infanteria.

El jalifa recorrió la población, almorzando en el balneario del Carmen.

Después embarcó en el destroyer "Velasco", que zarpó para Ceuta.

PROHIBICION DE EXHIBIR COL-GADURAS E INSIGNIAS RELI-GIOSAS

CORDOBA. - El gobernador ha publicado una nota oficiosa prohibiendo la colocación de colgaduras ¿QUE PASO CON ESE SOLDADO e insignias con motivo de la celebración de la fiesta del Sagrado Cora-

EN BOLSA

La peseta ha hecho alto en su progresion

MADRID. — En la sesión de hoy se registraron los siguientes cambios:

Francos, 47'95. Libras, 44'70. Dólares, 12'14. Liras, 62'45. Marcos, 2'86. Belges, 169'80. Suizos, 237'70. Escudos, 0'40.

UN MANIFIESTO

Condenación de los sucesos y satisfacción por las leyes

PALABRAS DE LA U. G. T.

MADRID. - La Ejecutiva de la U. G. T. y la del Partido Socialista han publicado un manifiesto dirigido a la opinión y a los trabajadores condenando los recientes movimientos anarcosindicalistas, contrarios a la causa de la emancipación del obrero.

República.

DEL PAIS VASCO

Consejo de guarra contraq uince soldados de Ingenieros

NO HUBO INCIDENTES

SAN SEBASTIAN. - En el cuartel de Ingenieros se ha celebrado Consejo de guerra contra catorce soldados incursos en el delito de sedición por protestar contra la calidad del rancho.

El fiscal solicitó la pena de muerte contra el procesado Ferreras, por considerarle promotor y cabecilla de la protesta. Además sospecha de que sea el autor de una carta aparecida en el periódico "Frente Unico" con la firma de "Un futuro soldado rojo".

Para los demás procesados solicita el fiscal penas que oscilan entre doce y veinte años de prisión.

El defensor de Ferreras solicitó para éste la pena de prisión temporal

en su grado mínimo. Todos los restantes defensores solicitaron la libre absolución de sus

Terminados los informes de los defensores el fiscal manifestó que no quería rectificar porque prefería que quedara flotando en el ánimo del Tribunal la petición de benevolencia que habían hecho los defensores, cuyos argumentos peregrinos no le habian convencido.

Al Consejo de guerra asistieron los familiares de los procesados y numerosos comunistas. Se produjo una patética escena en el momento que la madre de Ferreras vió a su hijo.

El acto transcurrió con normalidad, sin que se registrase incidente alguno.

Se adoptaron precauciones ante posibles alteraciones del orden, pues los extremistas habían hecho una intensa campaña con motivo de la celebración del Consejo de guerra. Por este motivo llegaron de Bilbao guardias de Asulto.

DEL EXTRANJERO NOTICIAS

EL ASUNTO POLITICO ALEMAN

Hitler ha hecho una proposición al mariscal Hindenburg para afrontar el futuro de la vida nacional

Comentarios de la Prensa y opiniones de a gunos partidos en relación con el nuevo Gobierno.-El Reichstag será disuelto y entonces será cuando habrá de cuajar definitivamente la politica alemana.-Será el Sr. Schat el representante de Alemania en la Conferencia de Lausana

MOCION DE LOS CRATAS

BERLIN. - La fracción socialdemócrata del Reichstag ha votado una moción en la cual expresa que acogerán al nuevo Gobierno con la más viva desconfianza.

SIGNIFICATIVO NUMERO DE QUIEBRAS

BERLIN. - El número de quiebras en el mes de mayo se elevó a 739, contra 929 en el mes de abril. El número de suspensiones de pa-

gos se elevó a 627, contra 742.

ALEMAN?

BERLIN. - El Gobierno alemán va a transmitir inmediatamente al francés un documento acerca del caso de un soldado alemán el cual pretende que después de haber sido hecho prisionero en la batalla del Soma ha permanecido en una prisión africana más de quince años.

COMENTARIOS DE LOS CENTRIS-TAS

BERLIN. - Los periódicos centristas muestran en sus comentarios su descontento por el hecho de que Von Papen haya aceptado la formación del Ministerio, que consideran habrá de fracasar forzosamente dadas las circunstancias de la política interior alemana.

LA BOLSA REACCIONA FAVORA. BLEMENTE

BERLIN. — La Bolsa ha reaccionado de la misma manera que en días anteriores, de la confusión producida por la dimisión de Brunning.

Mientras que las obligaciones y los títulos de renta fija marcan una tendencia muy floja, en el mercado de acciones se ha producido un alza que en algunos casos alcanza al diez por ciento.

En los medios bursátiles se estima que la formación del nuevo Gobierno, que estará sometida a la influencia económica de los agrarios y de los partidarios más o menos decla-Elogian la legislación social de la rados de una nueva política monetaria, permite dar por descontada una nueva reducción de las tasas de interés fijo, al mismo tiempo que atrae particularmente a las acciones cuyas cotizaciones pueden adaptarse fácilmente a las variaciones monetarias.

En la Bolsa se ha notado también la influencia de los rumores circulados sobre la proposición eventual del presidente del Reichsbank, Herr Luther, cuya política financiera y monetaria ha sido subordinada, como es sabido, a la protección de la estabilidad monetaria.

En los ambientes financieros se teme que el sucesor eventual de Lutter se muestre hostil como él a estos experimentos monetarios.

EL REPRESENTANTE DE ALEMA-NIA

BERLIN. — Se asegura que el senor Schat, exdirector del Reichsbank, representará a Alemania en Lausana.

Sin embargo, no se tomará ninguna resolución hasta que llegue a Berlin el nuevo ministro de Negocios Extranjeros, Von Neurath.

HITLER HA HECHO UNA PROPO-SICION AL JEFE DEL ESTADO

BERLIN. - El señor Hitler ha propuesto al presidente del Imperio, mariscal Hindenburg, hacer una alianza.

El órgano oficial del partido nacionalista "Volkische Beobachter", de Munich, después de afirmar que el presidente del Reich ha roto abiertamente con el sistema Brunning, expresando su satisfacción por ello, dice lo siguiente:

Esperamos que el presidente Hindenburg marchará de ahora en adelante unido a la nación alemana, que despierta ahora, y terminará con el señor Hitler la alianza necesaria para la salud del pueblo aleman.

OPINIONES

BERLIN. - Comunican de Munich que el órgano central nacionalista "Voelkischer Beobachter", co-

SOCIALDEMO- mentando la designación de Von Pa-, mente en la formación del Gobierno pen para formar Gobierno, dice:

"No hay que decir que este Gabinete debe ser considerado únicamente como una solución transitoria. Su tarea principal consistirá en disolver el Reichstag a fin de crear, con nuevas elecciones, una situación más clara.

Los circulos que participan actual-

reconocerán sin duda como bien fundada esta demanda nacionalista, lo

mismo que la necesidad de que sea derogada la disposición disolviendo las columnas de asalto". Comentando la formación del nue-

vo Gabinete "Germania" escribe:

"El partido centrista no está repre-

sentado en el Gobierno. Su actitud será dictada por consideraciones objetivas en cada cuestión".

La "Gaceta de Voss" estima que la designación de Papen constituye un golpe asestado contra el partido centrista, que no apoyará en modo

alguno al Gobierno. El "Vorwaerts" recuerda que Papen es un rebelde contra el partido centrista y que durante diez años se ha esforzado en hacer penetrar en ese partido ideas de dictadura conservadora.

La "Gaceta General de Alemania" considera favorables las perspectivas del nuevo Gobierno, pues será tolerado por los nacionalistas y el centro se hallará en situación de poder pasar a la oposición abierta.

El "Lokal Anzeiger" pone de relieve que los partidos de la oposición no participarán en modo alguno en la formación del nuevo Go-

bierno.

LO QUE SE CREYO CIERTO

Ratifican que Gorguloff ha de la Checa y que ha dicho grandes NO SALVO AL CORONEL mentiras

DECLARACIONES Y CAREO QUE | en la clínica que posee el primero en REVELAN MUCHAS COSAS

PARIS. - Paul Gorguloff ha sido trasladado al Palacio de Justicia y encarado con dos personas: M. Souleng, inquilino de un hotel de la rúe Solferino, en Billancourt, y la señora Jordán, que era enfermera

COTIZACION DEL DIA

COSO, números 47 y 49

DIA 2 DE JUNIO DE 1932

VALORES	Cambios
Interior 4 %	64'10
Exterior 4 %	75'50
	73'50
Amortizable 4 % 1908	1000
Id. 3 % 1928 (11-	67'60
bre impuestos)	77'75
Amortizable 4 % 1928 (Id.	81'00
Id. 4 1/2 % 1928 Id	85'50
ld. 5% 1920	00 00
Id. 5 % 1926 (sin	01105
impuesto)	91'25
Amortizable 5 % E. 1927	77'50
Id. 5 % E. 1927	00/50
(sin impuesto)	92'50
Empréstito Argention 6 %.	
Deuda ferroviaria Estado, 5	
por cie.i	88'00
Banco de España	511'00
S. G. Azucarera (ordinarias	36'00
Ferrocarriles Norte España.	
Ferrocarriles M. Z. A	168'00
	623'00
Unión Española Explosivos	82'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	86'50
Idem 5 %	102'25
Idem 6 %	101'5
Telefónica N. Española 7 %	
Idem (ordinarias)	102'00
Monopollo Petróleos, S. A	30'50
Chades A B C	368'00
ACCIONES	

Eléctricas Reunidas Saltos del Huerva y Jalón... Minas y F. O. de Utrillas ... Azucarera del Ebro Agricola I. Navarra (pref.) (ord.) Tranvias de Zaragoza..... Cementos "Zaragoza" C. Industrias Agricolas ... Panco Zaragozano, F. C. Sádaba-Gallur.... Material Movil (preferent.) (ordinarias) Idem Agricola del Pilar.....

150'00

865'00

100,00

675'00

89'00

32600

150'00

87'50

100'00

100'00

160'00

166'00

92'00

89'00

84'00

84'00

99'00

47'95

44'70

2'87

12'14

6245

237'70

OBLIGACIONES

La Montafianesa

Eléctricas Reunidas 5 % ... Tranvias de Zaragoza 5 % Confederación del Ebro 6 % Industrial Quimica 6 %..... F. O. Sádaba-Gallur 4 1/4 % Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924 Centro Mercantil, Industrial y Agricola 5 % Material Movil 6 %

MONEDA EXTRANJERA

que sobre	Paris
Id.	Londres
Id.	Berlin (oro)
Id.	New York .
Id.	Roma
Id.	Suiza
Idr	Lisboa
Id.	Bélgica

la citada población.

Ambas personas han afirmado que encontraron a Gorguloff en Billancourt en la primera quincena del mes de abril pasado.

En cambio el asesino ha protestado contra esta afirmación declarando que en aquella época vino a Paris y que no ha estado en Billancourt desde hace algunos años.

-Vine a Paris - dijo - pero simplemente para ir al consulado de Bélgica a fin de hacer las oportunas gestiones para trasladarme a Bélgica.

Mme. Jordán afirma, en cambio, que lo vió en la fecha indicada algunas veces en Billancourt. Se presume que fué a Billancourt a fin de entrevistarse con un ruso blanco al cual está buscando ahora la policía.

Seguidamente el asesino ha sido enfrentado con el cosaco Iván Lazarev, venido especialmente de Galán, población cercana a Tarbes, en donde es obrero agricola. Esta confrontación ha tenido resultados particularmente interesantes, por cuanto Lazarev, que vió la fotografía de Gorguloff en un periódico, lo reconoció como un miembro de la Checa de Rostov y lo ha reconocido sin vacilación en medio de siete inspectoy corpulencia.

Lazarev se ha ratificado en su afirmación de que Gorguloff era un chekista que desde octubre de 1920 hasta abril de 1921 le infligió torturas para obtener de él determinadas informaciones.

-Gorguloff-ha dicho Lazarevascendió a jefe de la Checa; le vi continuar los estudios meteorológiasistir a interrogatorios de personas detenidas en Rostov y sé que había dado órdenes contra los rusos blancos, pero permaneciendo él en el incógnito.

Lazarev, antes de reconocer a Gorguloff en el gabinete del magistrado, lo ha reconocido igualmente por la voz cuando conversaba el asesino con su abogado. Lazarev, del cual se había dicho que no reconoció una fotografía de Gorguloff de 1924 que se le haba presentado, ha dicho al comisario que lo ha interrogado que no había comprendido perfectamente las explicaciones.

Gorguloff ha protestado vivamente contra las afirmaciones de Lazarev. -Este hombre está bebido - ha dicho-, ya que lanza sobre mi las acusaciones contra otro testimonio ruso, Stakov; por otra parte, es alcohólico, raquitico y degenerado.

POR QUE COMETIO EL CRIMEN

PARIS. - Después de las confrontaciones a que ha sido sometido Gorguloff, el asesino del presidente dominarlo y le golpeó hasta hacerle Doumer, el juez de instrucción le ha preguntado otra vez detalles sobre los motivos de su crimen. -Después de haber luchado con-

tra los antimonárquicos — dijo — Francia y la Sociedad de Naciones han de intervenir contra los soviets. El Gobierno francés y la policia al negarme el pasaporte para Suiza, país de mi esposa, se han burlado a la vez del monárquico y del comunista.

Gorguloff protesta nuevamente de lo que llama la traición de que ha sido víctima. Efectivamente, reprocha a sus compatriotas Kratchkov y I Djnov, de haberle robado papeles po.

liticos y haberlos vendido a la policia francesa.

Después del interrogatorio el ase-SICO jete sino ha vuelto a ser conducido a la Santé.

PARIS - El juez de instrucción del proceso contra Gorguloff ha rechido una carta procedente de un periódico ruso impreso en París.

Esta carta está escrita por un exoficial del ejército ruso, excomandante del tercer batallón de cosacos de infanteria, donde sirvió Gorguloff.

Se sabe, por otra parte, que este último ha declarado haber salvado en la batalla de Iaroslav la vida de su coronel, Kurtovkin.

En su carta el exoficial ruso declara que el comandante del tercer batallón de cosacos era el coronel Podgorovski y que el coronel Kurtovkin, que había sido herido algún tiempo antes, se quedó en el Cáucaso, y, en consecuencia. Gorguloff no podía salvarlo.

LA DIRIGE EL DOCTOR KOCH

Gran expedición danesa al Polo Norte

EMPLEARAN EN ELLA CINCO BARCOS

COPENHAGUE. — La expedición danesa que saldrá en breve con dirección al Polo Norte es una de las más numerosas que se han organiza. do y comprende noventa y cinco personas, que van a bordo de cinco bures de la policía de la misma talla ques que el Gobierno ha puesto a disposición de los expedicionarios.

Dirige la expedición el doctor Lan-

ge Koch. En ella habrá expedicionarios veteranos, tales como Knut Rasmussen capitán Einra Mikkelson y el geólogo sueco Helga Bachlund.

Los expedicionarios se proponen cos y geológicos inaugurados hace pocos años en la región polar.

El equipo explorador contará con tres aviones anfibios pilotados por aviadores navales noruegos. Efectuarán vuelos de reconocimiento sobre una extensa región todavía inexploaada de unas 150.000 millas cuadradas de territorio.

UN POCO PARADOJICO

El preso quiso libertar a sus compañeros y estos le detuvieron y volvieron a la celda

EPISODIO FOLLETINESCO

ESTRASBURGO. — Un preso de la cárcel de esta ciudad llamó a uno de los vigilantes, alegando que estaba enfermo.

Cuando acudió el funcionario el preso se arrojó sobre él y después de luchar algunos momentos logró perder el sentido.

Entonces el detenido se apoderó de las llaves y con ellas abrió las celdas de los demás presos, invitándoles a huir, pero, con gran sorpresa suya, estos últimos, lejos de acceder a sus invitaciones, se apoderaron de él y lo encerraron en una celda, dando inmediatamente aviso de lo que ocurría a la Dirección de la cárcel.

Ultima hora en la página 12

patrocinados.

COMIENZAN YA LAS FIESTAS EN VARIAS LOCALIDADES



1 y 3: Grupos obtenidos durante las fiestas en Tardienta. 2: Los corredores ciclistas en las fiestas en Alconchel de Ariza. 5:El cuadro artístico Olimpia, formado por bellas señoritas y distinguidos jóvenes de Arcos de Jalón.

DE PITON A PITON

VAMOS A LIMPIAR EL CALLE-JON?

Señor delegado de servicios: ¿vamos a quitar gente de entre barreras? El domingo pasado había más gente en el callejón que en tendidos y gradas. De pagar todos, la Meficit.

Y este es el mal menor. Pero que Dios nos tenga de su mano para que no vuelva a ocurrir como en 1921, en que fué cogido y muerto el mozo de espadas Madurga porque, al saltar el novillo, no pudo revolverse entre los "pelmazos" y fué alcanzado por aquél.

El domingo último un mozo recibió un puyazo, seguramente porque había varios "espectadores de callejón" apelotonados y el que resultó herido no tuvo sitio para poder esquivar el golpe.

En otra ocasión un espada, nos parece que fué "Carnicerito de Méjico", pedia un estoque para descabellar, se impacientaba contra su servidor y éste tenía que ir pidiendo permiso a unos y otros para poder llegar hasta donde le necesitaban.

Un verdadero abuso, señor delegado de servicios, que estamos seguros cortará usted, tan celoso en el cumplimiento de su obligación.

Desde el callejón ven actualmente las corridas familiares, amigos y relacionados de la Empresa, de los empleados de la plaza, de los agentes de la autoridad, de Empresas anteriores... A los que se añaden ochocientos monosabios, quinientos médicos — ¿ cuántos han de estar de Mones de mozos de estoques y de Asociación, Domingo Ortega. ayudantes de los mismos.

Toda esa gente que sobra, distribuída por distintas localidades, daria siempre la senzación de lleno, y los curiosos envidiarían a don Celestino Martín y le preguntarian:

-¿Qué? ¿También hoy hubo que moner el cartelito de "no hay loca-Mdades"?

Puede contestarse los domingos por la tarde a quien pregunta por alguien:

-¿Has visto a Fulano? -No.. Pero en el callejón de la

plaza de toros estará.

Señor delegado de servicios: ¿vamos a cortar por lo sano? ¡Vamos! ESTA TARDE, UN MANO A MANO tes:

EN MADRID

Cartel interesantisimo el de esta tarde en Madrid.

Manolo "Bienvenida" y Domingo Empresa no hubiera liquidado con Ortega con seis toros de Graciliano Pérez Tabernero.

Quizá es la combinación más interesante que este año se ha anunciado en Madrid.

A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE "TERREMOTO"

Domingo Ortega organiza un festival a beneficio de la viuda y seis hijos del picador "Terremoto", muerto durante la temporada anterior.

Cuenta ya el de Borox con ofrecimientos de los ganaderos Antonio, Graciliano, Argimiro y Alipio Pérez Tabernero y don Manuel Arranz.

En los toreros cree encontrará las mayores facilidades, así como en la cesión del piso de plaza.

En suma, que puede darse por descontado el éxito económico.

SE HA RETIRADO "CHOCOLATE"

El que fué torero cómico y luego banderillero Antonio Suárez "Chocolate" se ha retirado del toreo y va a dedicarse al apoderamiento.

El primer poderdante que le ha salido es el novillero Luis Morales, a quien ya le proporcionó una corrida el domingo pasado en Tetuán.

LA DEL MONTEPIO DE TOREROS

La famosa corrida a beneficio del Montepio de Toreros se celebrará en Madrid el viernes, 10 de junio.

Hasta ahora sabemos que el ganado será de Argimiro, y que uno servicio? — y alrededor de dos mi- de los espadas es el presidente de la

Buena base para confeccionar un gran cartel. EL DOMINGO, EN MARSELLA

Pasado mañana se celebrará en Marsella una novillada con ganado del país.

Dos de los espadas serán los valencianos Victor Bonora y Julio Lujan.

Habrá un tercer espado, cuyo nombre ignoramos.

LA MEDALLA DE ORO DE "LA VOZ VALENCIANA"

Y seguro que allí lo encuentra! año la medalla de oro de "La Voz escalas.

Valenciana" en la corrida de la Pren- | sa Luis Gómez "El Estudiante".

Ortega obtuvo 788 votos y "Cagancho, 457.

Este premio fué instituído en 1927 y lo han ganado los diestros siguien-

1927 .- Félix Rodriguez.

1928 .- Enrique Torres.

1929 .- Enrique Torres.

1930 .- "Valencia II". 1931.—Domingo Ortega.

LA ALTERNATIVA DEL "NINO DEL MATADERO".

En el mes de agosto, en su ciudad natal, Puerto de Santa María, tomará la alternativa Manuel del Pino "Niño del Matadero".

No sabemos los demás elementos que compondrán el cartel.

DON INDALECIO

NOTAS DE ENSEÑANZA

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA: FACULTAD DE DERECHO

Los exámenes de los alumnos oficiales del segundo grupo (Derecho político, Derecho canónico y Derecho civil, parte general), darán comienzo mañana, día 4, a las ocho y media de la mañana.

POSESIONES

Ha tomado posesión de la escuela nacional de Luesia la maestra doña Luisa Parrilla Vicente; de la de Cetina, doña Ascensión Rodrigo Molinos, y de la de Castiliscar, don Lorenzo Oro Sancho y doña Rosalia Jimeno Romero.

NOMBRAMIENTO

La Sección de Soria ha remitido la credencial nombrando maestro propietario a don Pedro Arbiol Clemente.

CESE

Ha cesado en la escuela nacional de Bordalba el maestro don Miguel Tarancón.

CORRIDA DE ESCALAS

La Dirección General de Primera Enseñanza ha solicitado de la Sección Administrativa que remita relación de bajas ocurridas en esta provincia durante el mes de mayo, que corresponda proveer en turno de ascenso, para proceder a la formación de la Por 2.767 votos ha ganado este correspondiente corrida general de

LA VIDA MUNICIPAL

SIGUEN LAS GESTIONES DEL AE-RO-CLUB PARA EL ESTABLE-CIMIENTO DE UNA ACADEMIA DE AVIACION

El presidente del S. I. P. A., señor Cativiela; secretario del Aero Club. señor Bescós, y capitán de aviación señor Frutos, visitaron ayer al alcalde para solicitar su apoyo en favor del establecimiento de una Academia de Aviación en la que fué General Militar y creación de un Aeropuerto en nuestra ciudad.

Hicieron ver al señor Banzo lo que favorecería la gestión del Estado la adquisición del aeródromo de Palomar, para cuyo fin solicitó el Aero Club el apoyo económico de la Corporación.

EL SERVICIO DE TAXIS

Una comisión de taxistas visitó ayer al señor Banzo para rogarle obligue a varios industriales a elevar las tarifas, pues continúan sirviendo con arreglo a las de 0'40 pesetas, con lo que establecen una ruinosa competencia, hasta tanto el Ayuntamiento resuelva la instancia que elevó el gremio hace algún tiempo.

También trataron de la devolución de permisos de conducción, mas la Alcaldia ha de supeditar su actuación a las resoluciones del ministro de Gobernación en orden a esta cuestion.

PETICION DE LOS PANADEROS DE SAN JUAN

Los panaderos del barrio de San Juan se entrevistaron ayer mañana con el señor Banzo para solicitar se l a la venta de pan en Zaragoza.

CONTRA EL COBRO DE CONTRI-BUCIONES

Los propietarios de inmuebles sitos en la calle de Manifestación hicieron ayer entrega al alcalde de un escrito solicitando ser eximidos del l pago de contribuciones especiales impuestas por mejoras en dicha via. NECESIDADES DE LOS BARRIOS

Algunos vecinos de la calle de Conde de Aranda insistieron ayer ante el señor Banzo en la necesidad de que se resuelva la petición que tie-

lancia nocturna en dicho sector de población.

El alcalde les participó que en la semana próxima quedará ultimado el asunto.

LA PULITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA RADI-CAL

Se nos envia para su inserción esta nota:

"Se convoca a todos los afiliados a esta Juventud a la Junta general ordinaria que el sábado, día 4 del actual, se celebrará en sus locales de la plaza de la Constitución, número 5, pral., para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura y aprobación del acta de la reunión anterior.

Segundo. Lectura y aprobación de cuentas.

Tercero. Gestiones de la Junta directiva. Quinto. Ruegos, preguntas Z

proposiciones. Dada la importancia de los asun-

tos a tratar se "uega a todos los afiliados la más puntual asistencia.—El Secretario".

NOTAS TRADICIONALISTAS

Se nos envía para su ublicación esta nota:

"La conferencia anuncioda para hoy en los locales de este Circulo Jaimista de " "goza, a cargo del abogado d min Briz Garcia, se traslada para el próximo martes. día 7, a la misma hora, en atención les equipare a las condiciones deter- a ser hoy la festividad del Sagrado minadas por la Alcaldía, con relación Corazón de Jesús y celebrarse a las sels y media de la tarde una solemr''ad en el Santo Templo Metropolitano de la Sea Co ruppa odos los tradicionalistas la asistencia a este solemne acto, dando de esta forma una prueba de amor al Corazón de

Jesús". SECCION FEMENINA DEL CASINO REPUBLICANO DE ARAGON

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, tendra lugar en el domicilio social de la Sección Femenina del Casino Republicano de Aragón (Estébanes, 2), una conferencia cultural a cargo de don José Buil Rotenen hecha para ampliación de vigi- llar, sobre "Política sentimental".

CUERPO SANO, MENTE SANA gomery alterna el tennis con el polo,

la única actriz de Cinelandia a quien | zonas de Hollywood y reparte su ejerno se le da un bledo de su figura. No | cicio entre paseos a caballo y partidos se preocupa de dietas y sólo hace ejercicio cuando le viene en gana.

-Nunca subo ni bajo de peso, coma lo que coma-dice riendo-. Si tuviese que adelgazarme de pronto no sé cómo podría lograrlo, a menos que hiciera uso de un cuchillo... Hace poco estuve enferma del estómago y el doctor me sujetó a leche y jugo de naranja. En doce días no probé un bocado de carne u otro alimento sólido ... y cuando me pesé resultó que no habia perdido ni un gramo.

Marie es una persona muy activa. Pone liberalmente a contribución su vitalidad y energía innatas. De tiempo en tiempo se encierra en completo aislamiento y descansa un poco para recuperar las fuerzas. Tres veces a la semana se hace dar un masaje que conserva su elasticidad física. Gracias a este método, Marie puede competir en vitalidad y resistencia con cualquiera jovencita de Hollywood.

Norma Shearer y Greta Garbo son las "caminantes" más infatigables de Hollywood. La Garbo gusta de vagar por los caminos desiertos y por las montañas. Norma prefiere la orilla del mar; todos los días, durante el verano, aun cuando esté filmando una película, emprende una caminata de dos horas a la orilla del mar.

-Cuerpo sano, mente sana-dice Norma-. Las mujeres que no necesitan ejercicio para "conservar la linea" deberían hacerlo, de todos modos, porque eso las capacita para gozar mejor de la vida. Cuando la sangre no circula libremente y los músculos pierden su elasticidad, es imposible pensar claramente y llevar a buen término la tarea emprendida... sea ésta cual fuere. Un rato de natación por las mañanas me da fuerzas para el trabajo de todo el día.

Como Norma Shearer, la Garbo se preocupa poco de lo que come: no tiene temor de ganar o perder carnes, y se encanta con la cocina sueca. Ahora bien: si ustedes conocen la cocina sueca se darán cuenta de que no es precisamente lo mejor para adelgazar... Pero la figura de la Garbo sigue tan esbelta como siempre.

La Garbo considera el ejercicio no sólo como fuente de salud, sino también como diversión y descanso. Caminar es su ejercicio favorito, pero asimismo le gusta nadar y montar a caballo. A decir verdad, la Garbo es una admirable combinación de energía di-

námica y lánguida indolencia. Mientras tantas jóvenes de Hollywood ayunan para perder carnes Dorothy Jordan y Karen Morley se esfuerzan por ganarlas. ¡Deberiais oir los suspiros y exclamaciones de sus amigas cuando estas dos chicas se sientan a la mesa a comer tranquilamente los manjares prohibidos! Lo más curioso es que a ninguna de las dos actrices se les da un bledo de estas golosinas, y más bien las toman para engordar un poco.

una dieta de leche y hortalizas-comentan.

Dorothy es muy sistemática en su ejercicio, que consiste en paseos a pie dos obras y una de ellas se debe al en la playa cercana a su casa y partidos de tennis todos los días, cuando no está trabajando en una película.

Madge Evans come de todo, excep- de Guevara y Rafael Rivelles. to postres y alimentos de fécula. Por l

NETT, con su admirable creación

M.E.C.D. 2016

Marie Dressler es, probablemente, otra parte, es una de las mejores amade tennis.

> Leila Hyams sigue el mismo sistema alimenticio: come de todo, menos en particular, pero pasa todos sus momentos libres en la playa, en traje de baño, nadando, pescando o, sencillamente, tostandose al sol. Leila es una verdadera maestra en el arte pisci-

En cuanto a los artistas del sexo "feo", se las arreglan para "conservar la linea" en fuerza de ejercicio, prescindiendo del ayuno. Clark Gable, dido... o ganado, según el caso. por ejemplo, monta a caballo todos los días y hace ejercicios atléticos en un

gimnasio de Hollywood. Robert Montlo mismo cuando está trabajando que en sus temporadas de asueto. Ramón Novarro tiene un instructor de gimnasia y, además, juega al tennis siempre que puede. William Haines y Neil Hamilton se ejercitan bajo la dirección de un instructor. John Gilbert postres. No favorece ningún deporte se dedica al tennis y a la natación diariamente durante el verano.

Hollywood puede jactarse de poseer, como quien dice, "los mejores ejemplares de la especie humana..." o poco menos. Los artistas de cine tienen que conservarse en perfectas condiciones, física y mentalmente... y convierten esta necesidad en placer, contando con orgullo cada gramo per-

C. U. DEL VALLE

Hollywood, mayo de 1932.

José Alcántara rodará en Berlín tres películas españolas

Nos hallamos ante un actor -el más completo e inteligente de cuantos fueron a Hollywood-, que cuenta con la simpatía y el aplauso de todos los públicos españoles. En la fachada luminosa de un aristocrá-



tico cine madrileño se ha encendido otra vez su nombre para jugar con la fama:

José Alcántara, galán de los films interesantes "Mamá", "Cuerpo y alma", "Niebla", "Hay que casar a l principe", etc., es hoy, sin dudarlo, una de las figuras más interesantes en el cinema hispano, pues así nos lo demuestra en todas sus producciones, donde desempeña roles de verdadera responsabilidad artística.

Hoy he estrechado su mano en el Hotel Palace, donde se hospeda para preguntarle:

-¿Es cierto que ha firmado usted -Podriamos vivir muy a gusto con un contrato para trabajar en Berlín? -Ciertísimo.

> -¿Cómo se llama la película? -No puedo decirselo aún. Hay talento de Rafael López de Haro. Los protagonistas de la que se llegue a rodar son María Fernanda Ladrón

-¿Bajo qué marca?

Hoy, reaparición de la encantadora 'estrella" CONSTANCE BEN-

NACIDA PARA AMAR

Un jirón de la v da llevado a la pantalia, con maestría insuperab e

-La de Star Film, que ha estrenado con mucho éxito "Yo quiero que me lleven a Hollywood".

-2 Se hará una sola película? -Haremos tres, y la última creo que en los Estudios Pathé Natan, de Joinville.

-: Qué otros artistas tomarán parte en la primera?

-No lo sé, aunque creo están comprometidos Ofelia Alvarez y José Rivero. Desconozco el reparto...

-¿Para cuándo es el viaje? -Dentro de diez días estaremos en Alemania.

-- Puede usted decirme cual es la mayor ambición de su vida?

-Llegar a ser un gran "metteur en scene", sin apartarme de mi trabajo como actor. Es todo lo que deseo. Para ello estudio sin descanso los secretos de la técnica.

-¿Es cierto que se dedica usted a la literatura también?

-Sí. Ahora estoy escribiendo una novela psicológica que titulo "El hombre sin memoria".

-: Tiene otras obras terminadas? -Dos comedias dramáticas, -"La ruta desconocida" y "Buena suerte" -un tomo de versos y otro de cuentos breves que publiqué en América...

-: Ha estado usted enamorado al-

guna vez?

-Sí... ¿y quién no? El amor llama en todas las puertas; lo interesante es saber abrirle a tiempo.

-¿Cómo es su tipo de mujer? -Alta, delgada -tipo francésbonita, inteligente y comprensiva; que de la bondad sepa hacer su mejor tesoro.

-¿Qué piensa usted de la futura producción española?

-Esta vez va en serio. La C. E. A., la S. A. D. E., la E. C. E. S. A. comenzarán a trabajar muy pronto, apenas construyan cada una de ellas un "plateau"... y entonces nos reiremos con ganas de aquellos que desearon y desean aún nuestro fra-

-¿Tiene usted buenos recuerdos de Hollywood?

-Magnificos. La Fox se ha portado bastante bien conmigo

Callamos. José Alcántara abre uno de sus grandes baúles para enseñarme un montón de periódicos y revistas en cuyas páginas aparece s u nombre rodeado de elogios y adjetivos. He aquí unas líneas copiadas al azar: "...uno de sus grandes valores, además de la figura espléndida, es la naturalidad en el gesto, en la acción y en la palabra. Y, sobre todo, la modestia y la sencillez. José Alcántara ha llegado a la cumbre de sus ideales sin ayuda de nadie, sin "réclame", por su propio esfuerzo, sin otra recomendación que su arte original e inimitable.

MARIO ARNOLD

Página Cinematográfica de LA VOZ DE ARAGON CUPON núm. 4

PARIS.... A TODA MANIVELA

terminados. Esta producción Forrester-Parant será presentada al público a fines de abril.

Forrester-Parant presentará también, próximamente, otros dos grandes films: "Los mosqueteros del aire" y "La madrina de Charly", este último de gran comicidad.

Va a procederse a la sonorización del film de "Marionetas", realizado por Mastrocinque. Esta producción se titulará "Los alegres marinos". El gran compositor Jean Delannay, que es el autor del acompañamiento musical, dirigirá la sonorización.

En los Estudios que la Casa Tobis posee en Epinay, Mr. Guerlais termina los últimos ensayos antes de la realización de "Danton", cuya primera vuelta de manivela se dará esta semana.

En los Estudios Braunberger-Richebe, de Billancourt-y no en Epinay-, es donde se va a realizar, definitivamente, el film de Gabriel Rosca, "Rocambole", a partir del 17 de mayo.

Para la puesta en escena de "Don Quijote" se citan varios nombres: Jean de Limur, Walter Ruthmann, Bernard Deschamps ... Chaliapine será, probablemente, el héroe de Cervantes, si el film llega a realizarse, ya que aun no es seguro. Parece ser que el escenario se halla actualmente en la Costa Azul, donde personas competentes proceden a un detenido estudio. Entre los probables intérpretes se cita a Darville, Pauley, Milton.

Gaston Roudes, que ha hecho últimamente el film belga "Le Carillon de la Liberté", comienza hoy una nueva producción, "Le Gamin de París", para la Consorcium Cinematografique Français.

Los seis films hablados franceses que la Warner-Bross realizará en París serán dirigidos por Jean Daumery.

reducida de la novela "Los tres mos- | parlantes. Por el momento, la Rko ha

Et montaje y la sonorización de queteros". Hasta ahora hay contrata-"Mon ami Tim" están completamente | dos solamente algunos de los artistas que tomarán parte en esta producción, entre ellos Armand Bernard, en el "roll" de Planchet; Blanche Montel. en el de madame Bonacieux, y Jim Gerard, para el de Porthos. Valentine Tesser hará el papel de la reina de Francia y Roland Toutain será un apuesto Caballero Artagnan.

El gran escritor español Claudio de la Torre va a realizar para la Paramount un nuevo film de Ives Mirande, que se titulará "Para vivir di-

choso".

Joe May, después de la realización del gran film "Paris-Meliterraneo", que tanto éxito está obteniendo en las salas francesas, se dispone a marchar a Marruecos, de donde nos traerá, así lo espera, una de sus mejores produc-

Thomy Bourdelle será el General alsaciano Westerman en "Danton". que va a realizar Pierre Guerlais.

Gavy Morlay y René Lefevre serán los "vedettes" de "La flor de naranjo", que va a realizar Henry Roussell en la Casa Pathé-Natan.

Procedente de Viena ha llegado a Paris Carmine Fallone, que trae consigo la primera copia de su nuevo film "Un hijo de América". L. SANZ TARONGI

Paris, mayo 1932.

Media docena de caras nuevas

Zita Johann, joven artista, nacida en Tamesvar (Hungria), pero educada en los Estados Unidos, adonde la llevaron sus padres desde muy pequeña, acaba de abandonar el tablado definitivamente para ingresar al elenco de la Rko-Radio, con cuya editora se espera que prosiga ella-en el lienzo argentado-la cadena de triunfos que la han hecho famosa en Broadway.

Gozando de clara inteligencia y en plena juventud, con su pelo negro y exótica apariencia, Zita Johann dará mucho que hablar a la afición cinesca, si hemos de juzgar por su buena ac-En los Estudios Diamant-Berger va | tuación en la película "The Struggle", a comenzarse una versión francesa, de D. W. Griffith, su debut en las



Yala D'Arail, Fifi D'Orsay y Sendra Ravel, tres tonterías de criaturas que exornan los estudios de la meca hollywoodense.

GRAN EXITO DEL FILM CHECO

48 horas de vida en una gran cludad. La suerte de un amor y una vida jugadas entre sábado y domingo. -- Director, Gustavo Machati. Interpretada por los artistas del Teatro Nacional de Praga

Un canto a las excelsas virtudes femeninas.

Próximamente, estreno: MARINOS A LA DERIVA.

Una historia llena de amor y de ternura.

Una película que hace pensar y sentir.

subarrendado los servicios de la gentil hungara a la Warner Bros por una pelicula, y al terminarla pasará ella a ocupar el lugar que le corresponde. de acuerdo con su contrato con la Rko, quienes ya han comisionado a Willis Goldbeck para que escriba el argumento de la primera película que hará Zita para ellos.

También ha llegado a Hollywood la hermosa Harriet Hagman, despampamante beldad escandinava, procedente de los "Vanities" de Earl Carroll y de otras. producciones importantes neoyorquinas, quien ha logrado penetrar las barreras de la Rko-Radio después de convencer a sus dirigentes por medio de las pruebas fotogénicas y fomogénicas de rigor, de que ella es buen material para sus películas. Es ulta y esbelta; de ojos color verdezulado; cabello rubio y tez marfilina.

ta vez un varón que responde al nom- hermanas Perié, que entusiasmaron bre de Bruce Cabot-, miembro de la los concurrentes en cada copla. prominente familia de rancia aristocracia yanqui, cuya fealdad masculina contrasta agradablemente con las gracias femeninas de las dos artistas pesa, en la que figuran Anita Martos mencionadas, terminó recientemente y Rafael Mario Victorero. su primer rol en la producción "The Roadhouse Murder", que tiene como artistas principales a Dorothy Jordan, I Eric Linden, Purnell Pratt y Phyllis Clare, esta última una blonda majestuosa de mucha prominencia en el tablado de las Islas Británicas. Con mada de Adonis, pero mucho de Apolo, Bruce Carot será un competidor formidable para los viriles galanes jovemes que predominen en el cine contemporáneo.

Después de estar en cartel por veinte semanas interpretando el papel estelar de la obra "Springtime for Henay", que se sigue dando en la Via Dlanca, Leslie Banks ha abandonado por primera vez las tablas en favor « el lienzo sonoro y acaba de llegar o Cinelandia listo para iniciar su tralajo con la Rko, editora que está busundo en estos momentos un argumento apropiado para los altos méritos de este famoso actor.

Además de Zita Johann, Harriet l Ragman, Bruce Cabot, Phyllis Clare Marie Banks, para completar la meclia docena de faces nuevas tenemos ngui a la hermosa escandinava Gwili André, cuya belleza es tal que causa ! - aun en este lugar donde las gracias f meninas tienen que ser excepcionales para llamar la atención—comentarios favorables. Gwili André ya lleva aqui varias semanas ensayando con Richard Dix y otros muchos las escenas de la superpelicula "El rugido del dragón", que está llevando la Rko a la pantalla sonora, bajo la dirección i de Wesley Ruggles.

Chismorreo cinemategráfico

Edward Everett Horton, en su panel de Roger, el ayuda de cámara de Douglas Fairbanks en "Para alcanzar 11 luna", preparó un potente "cocktail"; potente, a juzgar por los efectos, bautizado con el pomposo nombre de "Suspiro de ángel".

siente como si llevara fuego en las nombre de "Lupe" en honor de esta venas, salta como un saltamontes, pro- "estrella" mexicana. Esta luz no se clama a voz en grito su vehemente había vuelto a usar desde entonces; mor por Bebé Daniels y nadie puede | ha sido empleada nuevamente duranconseguir su actividad. Un traguito | te el rodaje de las escenas de la peimpele a Roger a desafiar a su amo | lícula "El ala rota", en la que Lupe y al resto del mundo, olvidándose su Vélez desempeña el principal papel Estado servil. Bebé Daniels toma tam- I femenino.

LOS TEATROS Y

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Anoche se celebró en la Posada de las Almas una comida en honor del divo Miguel Fleta y de la notable y bellisima señorita Pilar Cavero, | band". con motivo del gran éxito obtenido en el concierto del teatro Circo.

Con ambos artistas aragoneses sentóse a la mesa un grupo de sus amigos y admiradores.

Durante la comida reinó la más franca y alegre camaradería, brindándose, al descorcharse el champagne, por que no se interrumpan los clamorosos triunfos de nuestros eminentes paisanos.

Como final hubo una grata fiesta Otra adición a dichos Estudios-es- de Jota a cargo de las cantadoras

> En el teatro Eliseo, de Guadix, se ha presentado la Compañía Villaes-

Se representó "El alcázar de las perlas", del ilustre poeta, que, al aparecer en un palco, fué objeto de una ovación entusiástica.

zani se encuentra de nuevo en Madrid, después de su tournée por España, con motivo de su próxima actuación en Monumental Cinema, hasta el día 22 en que saldrá para Barcelona, donde embarcará con dirección a Buenos Aires.

La semana próxima tendremos en Zaragoza huéspedes ilustres.

El lunes vendrán los hermanos Al-200 C 400 C bién un sorbito y lo ve todo de color de rosa, olvidando el comedimiento propio de una joven bien educada.

Después se averiguó que el "cocktail" era simplemente agua de "Los Angeles".

Si de veras llegan estos artistas a burlar la ley seca y preparan un "cock-tail" a base de bebidas alcohólicas, es posible que a estas horas se estuvieron tramitando los divorcios de Bebé Daniels y Ben Lyois y el de Douglas Fairbanks y Mary Pickford.

Porque cualquiera sujeta a Douglas y Bebéi

Esta semana quedarán aprobados los Estatutos de la Agrupación Cinematográfica Española, que serán impresos.

Una vez hecha la edición se enviará un ejemplar a cada socio, para que conozcan con todo detalle sus derechos y deberes.

Asi nos lo ha comunicado el dele- fonía", Beethoven. gado de esta Agrupación en Zaragoza y provincia, y así lo transmitimos a nuestros lectores.

Durante el rodaje de la película "La canción del lobo", que, como se recordará, fué uno de los grandes éxitos de la gentil actriz mexicana Lupe Vélez, se inventó una luz de estudio Apenas Douglas prueba un sorbo, en forma cónica, a la que se dió el

su asistencia al estreno de "Solera" por la Compañía de Carmen Díaz.

Y el sábado, don Jacinto Benavente para el estreno por esa misma Compañía de "La melodía del jazz-

CINE VICTORIA

"MUJERES LIGERAS". ESTRENO

Una comedia frivola de fina emotividad y con un asunto sumamente atrayente es "Mujeres frivolas".

La interpretación, perfecta toda ella; la fotografía, sin pretensiones, y la "musiquita" ramplona y de escasos méritos.

Bárbara Stawyck, Marie Prevost y Ralp Graves, principales artistas de esta producción, se destacaron en todo momento por su trabajo, siempre acertado.

L. S. V.

PRINJIPAL

CONCIERTOS DE LA ORQUESTA IBERICA

Esta orquesta que de tanta fama viene precedida, por el éxito obtenido en cuantas capitales de España ha actuado, va a dar tres conciertos en La artista argentina Azucena Mai- nuestro teatro Principal, con programas verdaderamente sugestivos, como podrán juzgar los lectores:

PRIMER CONCIERTO. - SABADO, DIA 4 (NOCHE)

Primera parte.-"Serenata", de la "Fantasía Morisca", Chapí; "Cádiz" (saeta), Albéniz; "Villanesca", Granados; "La Viejecita", canción y minué, Caballero; "Pan y toros", selección de concierto, Barbieri.

Segunda parte.—"Cántiga", del siglo XIII, anónimo Lago; "Minué", cantado, José Bassa (1670-17'30); a) "Rondó", b) "Polonesa", c) "Badinerie", de la suite en "si" menor, Bach.

Tercera parte. - "Granada", suite de danzas andaluzas, E. Lehemberg; I, Albaicin; II, Sacromonte; II, Alhambra; IV, Generalife; V, Fiesta; "Una copla de Mingo Revulgo" y "Minueto", J. J. Mantecón; "El amor brujo", romanza del pescador, M. de Falla; "Orgía", danza fantástica, J Turina.

SEGUNDO CONCIERTO .- DOMINGO. DIA 5 (TARDE)

Primera parte. "Pavana", capricho, Albéniz; "Nocturno", Nieto; "Serenata árabe", Tárrega; "La Verbena de la Paloma", selección, Bretón.

Segunda parte - "Le caquet" (El cacareo), "La gemissante" (La gimiente) y "Les fifres" (Los pifanos), F. Dandrieu (1684-1740); "La mort presidente de la República francesa. d'Ase", Grieg; "Andante de la V sin-

Tercera parte. -- "Estudiantina", J. Turina; "Negra sombra", balada, J. Montes; "Romancillo", A. Salazar; "Danza de la Pastora", "del ballet" "Sonatina", E. Halffter; "El sombrero de tres picos", danza del Molinero, M. de Falla.

TERCER CONCIERTO .- DOMINGO. DIA 5 (NOCHE)

Primera parte.—"Gavota", scherzo, 'Serenata", Tárrega; "Pavana", Albéniz; "Danza IV", Granados; "Agua, azucarillos y aguardiente", selección, Chueca.

Segunda parte.-"Cántiga", del siglo XIII, anónimo Lago; "La gemissante" y "Les fifres", F. Dandrieu (1684-1740); "Impromptu", Schubert; "Marcha turca", Mozart.

Tercera parte.—"Minué", J. J. Mantecón; "Danza d la Pastora", E. Halffter; "El sombrero de tres picos", danza del Molinero, M. de Falla; "La leyenda del beso", intermedio, Soutullo y Vert.

Concertino, G. Arredondo; orquestaciones de G. Lago.

Dado el carácter de esta orquesta, sus programas serán cerrados con una Jota o con un pasodoble.

GACLTILLAS "LA OCA" Y "ANACLETO SE DI-VORCIA"

Teatro Parisiana. - En las funciones de hoy, tarde y noche, que se dedican al público de Zaragoza, se darán las últimas representaciones de "La Oca" a precios populares.

Dado el gran éxito que ha obtenido esta obra, magnificamente puesta en escena e interpretada por la Compañía de Isabel Barrón y Ricardo Galache, no dudamos que la favorable acogida que tendrá la idea de facilitar la entrada a las numerosas personas que tienen interés por reirse sin otras preocupaciones durante un par de horas, lo que conseguirán a fuer de sinceros.

Todavia "La Oca" podria estar más

varez Quintero, que han anunciado días en cartel, pero hay que estrenar otra gran obra de éxito indudable y esperada; nos referimos al "Anacleto se divorcia", y la Compañía de Isabel Barrón tiene limitada su actuación por otros compromisos el domingo próximo.

> Así es que los que quieran ver y oir el último éxito del gran Muñoz Seca no pueden descuidarse, porque, estrenándose mañana, sólo estará otro día más en Parisiana la Compañía, que terminará su breve campaña el próximo domingo.

Confiamos en el éxito de "Anacleto se divorcia", del que tenemos las mejores referencias por la critica de Madrid, que ha comentado muy favorablemente esta obra.

CARTELERA

Teatro Principal. — El sábado, dia 4 (noche) y domingo, 5 (tarde y noche). Grandes conciertos por la Orquesta Ibérica, de Madrid.

El miércoles, 8, debut de la Compañía de Carmen Diaz.

Parque Gran Vía (Finca Yarza). - PROXIMA INAUGURACION.

Teatro Circo. — Compañía de revistas Cabañas. Debut de la Compañía.

Noche, a las diez y media: "Las leandras".

Parque Gran Via (Finca Yarza). - PROXIMA INAUGURACION.

Iris Park. — Todos los días, manana y tarde, patines y golf.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Gran éxito del film checo "Entre sábado y domingo", por los artistas del Teatro Nacional de Praga. El jueves próximo estreno de "Beau Ideal" Sesiones a las siete y diez y media.

Parque Gran Vía (Finca Yar-za). — PROXIMA INAUGURACION

Teatro Cinema Parisiana. -Compañía de comedias Isabel Barrón-Ricardo Galache.

A las siete y a las diez y media "La oca", grandioso éxito.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El proceso de Mary Dugan", grandioso éxito de María Ladrón de Guevara, Rivelles, Pereda, Crespo y Juan de Landa. Reportaje del atentado al Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Parque Gran Via (Finca Yar-za). — PROXIMA INAUGURACION.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la emocionante producción PARA TODAS Ufa "El diablo blanco", según la novela de L. Tolstoi, por Iván Mojouki-

ne. Precios populares. Sesión continua desde las cinco.

Parque Gran Via (Finca Yarza). - PROXIMA INAUGURACION.

Hoy, viarnes 3 de junio de 1932 Noche, a las diez y media

IBARLUCER y EGUIAZU contra LUCIO Y AZUMENDI ONNINDIA y ARRIONDO contra MOTRICO y LEGUE

DETALLES POR CARTELES

Aristocrático Salón Doré. -Hoy, estreno de nacida para amar", por Constance Bennett.

Parque Gran Via (Finca Yarza). - PROXIMA INAUGURACION.

Cine Victoria. - Salor de moda. Hoy, "El teniente del amor",

Ayer falleció en Ricla, a los 74 años de edad, la bondadosa señora dona Cándida Fanlo Palacín, viuda de don Nicolás García Romeo.

Sus preclaras virtudes y otras nobles cualidades la hicieron granjearse el respeto y la estimación de cuantos figuraban en el círculo de sus relaciones.

Lo mismo que en Ricla, en Zaragoza, donde contaba con deudos muy apreciados en la ciudad, su muerte ha de ser muy sentida.

Mañana, día 4, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar en Ricla el entierro, que habrá de constituir seguramente una grandiosa manifestación de duelo, en la que participará todo el vecindario.

A las muchas expresiones de pésame que han de recibir sus hijos, don Rafael, don Nicolás, doña Avelina y don Anselmo García Fando; hijos politicos, don Francisco Gaspar, doña María Dumas, doña Manuela Gil de la Corona, don José María Gerona y doña Marina Larraz; nietos, sobrinos, primos y demás familia, unimos la nuestra muy sentida, haciendo votos por que el cielo les otorgue la resignación necesaria para soportar la desgracia.





CINE VICTORIA

HOY, VIERNES

Sin igual operata de Robert Sto z. Creación de Dolly Haas

El mayor éxito cinematográfico

Maria Ladrón de Guevara Rafael Rivelles José Crespo Juan de Landa Elvira Morla

Los mejores artistas de habla hispana. - Hoy,

CINEMA ALHAMBRA

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Primer viernes de mes. El Sagrado Corazón de Jesús. san Isaac, mártir; Paula, virgen; Pergentino, Laurentino y Luciano, mártires; Cecilio, presbítero, y Clotilde, reina.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Blanca, en la Seo, o del Perpetuo Socorro, en Jerusalén.

En el templo de la Seo, capilla del Santo Cristo, a las ocho, misa de comunión general para los socios del Apostolado de la Oración, y por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, ejercicio del mes y solemne procesión claustral.

En las Esclavas del Sagrado Corazón termina el solemne novenario al Corazón Deifico, con sermón por el R. P. Cayuela.

En Santa Catalina, a las diez y media, la fiesta al Sagrado Corazón de Jesús con exposición del Santísimo durante todo el día, misa solemne y panegírico por el R. P. Zurbitu.

En las parroquias de la Seo y de San Pablo, a las ocho, misa de comunión por ser primer viernes de mes consagrado al Sagrado Corazón.

En San Felipe, Jerusalén, Altabás y Noviciado de Santa Ana, ejercicio del mes en honor del Sagrado Corazón, con misa en su altar, a las ocho.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa y ejercicio del primer siendo fundamentalmente los mismos. viernes. A las diez y media, fiesta solemne al Corazón de Jesús, y por la tarde, a las seis, comienza la solemnísima octava en su honor, predicando hoy e1 muy ilustre señor don Mariano Corella, vicario general de la diócesis de Huesca en Zaragoza. También hay flestas solemnes al Sagrado Corazón, a las ocho, en los Padres Carmelitas; a las ocho y media, en Jerusalén; a las nueve y media, en Santa Cruz, predicando el ecónomo la tarde ,a las cinco, cultos con pládon Cirilo Jiménez; en las Descalzas tica. de San José (Arrabal) y en las Madres Escolapias; a las diez y media, en las Esclavas del Sagrado Corazón cis. y en las Carmelitas Terciarias.

En la capilla de Jesús Reparador la principal con misa solemne, y por

POLIORAMA DEPORTIVO

EL AUTOMOVIL EN EL AÑO 2000 Ayuntamiento de la Ciudad

aficionado, el más modesto de todos. De un aficionado al automovilismo que, como todo el que una vez ha tomado un volante en sus manos, se siente dominado por el encanto irresistible de su práctica y a ella ha consagrado toda su vida. Pero nada más. No se esperen soluciones ni anticipaciones de orden técnico, sino simples conjeturas basadas en el conocimiento más o menos superficial de lo hasta ahora realizado en esta importantísima rama del progreso humano.

Y si la deducción de lo que el porvenir tiene reservado al automovilismo ha de fundarse en los progresos realizados hasta ahora, hay que establecer como premisa que la base fundamental del automóvil, el motor, sigue inconmovible desde su creación. El émbolo que se mueve dentro de un cilindro y pone en movimiento a su vez a una biela, es, desde que se ideó el primer automóvil, el órgano fundamental, y seguirá siéndolo en el porvenir. El motor de explosión, esa maravillosa creación del cerebro humano, seguirá sometido al esquema inmutable de las primeras realizaciones, y los procedimientos de admisión del gas a la cámara de explosiones y la expulsión de los residuos seguirán

Todo el mundo sabe que los progresos realizados en el automovilismo, en lo que se refiere a la parte motor, dida por Fron. se fundan especialmente en el aumento de revoluciones; ello se ha logrado suprimiendo peso de las partes en rotación, lo que permite el aumento del número de vueltas, y realizando el más perfecto equilibrio en el cigüeñal.

49-O 5/749-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D 4000-D

Al aumentar la velocidad de fun-

En Santa Cruz y en el Santo Sepul- | tercer goal. cro, a las cuatro, rosario y Via-Cru-

de la mañana a siete y media de la tero, el árbitro concedió goal, por es-(Sancho y Gil, 6), a las diez, la fies- tarde, en las Descalzas de San José. timar que el balón había atravesado Mañana, en Santa Rosa.

advertencia de que no se trata del tra- taban también los peligros que signi- a los pocos minutos, en un avance del bajo de un técnico, sino de un simple | ficaba la falta de lubrificación de los mismos. Y en este orden se han realizado también los progresos más importantes, a nuestro juicio. Gracias a los perfeccionamientos del engrase (y aqui aprovechamos la coyuntura para rendir el debido homenaje a las carreras, pues en ellas se han operado principalmente esos progresos del sistema de engrase, como tantos otros) ha sido posible llegar a este régimen de trabajo de los motores, llegando a obtenerse incluso 8.000 vueltas por minuto en los coches especiales de carreras.

(Continuará mañana.)

Renacimiento, 4; Costa, 2

El pasado domingo se jugó en el campo del Arrabal el partido correspondiente a la final del campeonato de Clubs afiliados, entre el C. D. Costa y el C. D. Renacimiento.

El partido fué de gran emoción, debida a la ya proverbial rivalidad existente entre ambos Clubs.

El primer tiempo terminó con 1 a 0 a favor del Costa, logrado por Cobos de un centro chut. Durante este tiempo, el Renacimiento no jugó en la forma en él habitual. En la segunda mitad el Renacimiento atacó a fondo desde la salida, logrando a los pocos minutos el empate, por mediación de Negro, que de chut de contra introduce el balón en la puerta defen-

Con este goal se animo el Renacimiento, que embotelló a sus contrarios y producto de este dominio fué el segundo tanto, logrado por Negro de un remate de cabeza en una melée impresionante. El Negro, que se reveló como un formidable castigador de redes, aprovechó un mal despeje de la defensa contraria y de un chut fortisimo con la izquierda logró el

Reaccionó el Costa y en un balón bombeado sobre la puerta del Rena-Cuarenta Horas.—De seis y media | cimiento, que fué blocado por el por-I la linea. Con este goal, el portero en-

Empezaremos este artículo con la cionamiento de estos órganos aumen- tró en una fase de gran emoción. Y Renacimiento, Fron se arrojó a los pies de Negro; pero éste, con mucha serenidad, impulsa el balón por encima de la cabeza del portero y consigue de esta forma el cuarto goal del Renacimiento.

> Sin más jugadas dignas de mención dió fin el partido con la victoria del Renacimiento, por 4 a 2, consiguiendo de esta forma el campeonato de Clubs afiliados, temporada 1932-33.

Los equipos se alinearon a las órdenes del señor Gascón así:

Costa.—Fron; Salinas, Lázaro; Bitrián, Elpuente, Lambea; Cobos, Cester, Serrano, Gracia y Lasheras.

Renacimiento.-Labrador; Segundo, García; Fidel, Ginda, Vallejo; Peiro, Pinilla, Negro, Arbonés y Barranco.

Enhorabuena a los vencedores, y... ja no dormirse en los laureles!

Interesante reunión cic ista para el próximo domingo en el Velódromo

La Sección Ciclista del Zaragoza ha organizado para el próximo domingo la interesante reunión en pista suspendida hace tiempo, en la que tomarán parte, entre otros, los hermanos Catalán y varios corredores madrileños de valía, que debutarán ante la afición aragonesa.

El programa elegido no puede ser más atractivo: carreras de velocidad. individual, persecución a la australiana y quizá alguna infantil. Todo ello, indudablemente, ha de llevar numeroso público al velódromo.

CLASES ESPECIALES

Pidase mues ras y condiciones

GIMENEZ Y C.º, S. en C. D. Jaime I, núms. 52 y 54 ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 3

ANUNCIOS OFICIALES

de Zaragoza

Hasta la hora de las doce del día quince de los corrientes se admiten proposiciones en la Sección de Gobernación para adquirir los siguientes efectos con destino a la Casa Amparo:

Pana para traje... 200 metros.

Tela para camisas

de hombre 500 Tela para calzoncillos 600 Tela para blusas... Tela azul para pantalones 500 Tapabocas 80 (unidad) Fajas Algodón para calcetines 70 kilogramos. Tela para camisas de mujer 700 metros. Tela para batas... Tela para refajos Mantones 90 (unidad) Tela para colchones 600 metros. Tela de color para almohadas 100 Tela para fundas 300 Mantas de lana ... 100 (unidad) Toallas 600

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, debiendo ajustarse a la clase y modelo que se hallarán de manifiesto en la referida Sección durante las horas hábiles de oficina. Zaragoza, 3 de junio de 1932.-

El alcalde, Sebastián Banzo.

GLINIGA

redice y profesor de gimnasia, especialista en enfermedades de los

HUESOS - ARTICULACIONES - MUSCULOS MASAJES-GIMNASIA MEDICA Aparatos Ortopédicos y Hermarios Plaza del Pilar, 17-18-19. Fell. 4281 CONSULTA, 11-1 y 5-7

MONES, RAYOS >

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6 CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL

Consulta: 3 a 5

COSO, 8, 1. izqda. Teléfono 11-45

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6 INDEPENDENCIA, 11. Telet. 20-91

ENFERMEDADES

Partos. - Rayos X - Diatermia. | N. | NDENTE | AVENTANI Electricidad médica y Sol de altura Consulta de 6 a 9 CERDAN, 88. - Teléfono 89-54

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Ulinios.

Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes. Consulta de 8 a 6 ASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

ABETE-Avda. Cataluña, 6 dpdo. VDA. OROS.-Democracia, 21.

Coso, 6. VILLAJUANA-Manifestación, 74 Don Jaime I, 33.

NAVAL .- P. María Agustin, 31. SERRANO .- Paseo Sagasta, 30.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA,

Profesor de la Facultad

de Medicina ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Ur. LUNENIE LAVENIANA de la Beneficencia Municipal

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA, DIRIGIRSE A LA ADMINISTRA-CION DE ESTE PERIODICO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 95

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5 COSO, 132 duplicado

Especialidad de la piel Consulta de 10 a 12 Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

Siills - Venéreo-Matriz - Impotencia Consulta de 11 a 2 y 6 a 9 MARTIRES, 16, pral.—Telés. 17-87

Enfermedades de los niños

Rayos X Consulta de 11 a 1 y 8 a 5 ALFONSO L 28. — Teléfono 26-23

Enfermedades de los niños RAYOS X. - SOL DE ALTURA Consulta de 11 a 1 y 5 a 7 Zurita, 18, 1.º Izqda. - Telél. 2440

PARA ANUNCIAR EN ESTA GUIA. DIRIGIRSE A LA ADMINISTRA CION DE ESTE PERIODICO

NERVIOSAS Dr. LEGA RIOS

Electricidad médica

Consulta de 2 a 6 .- CUSO. 10. 8.º

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista Consulta de 10 a 1 9 8 a 7 COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

CASTEJON JUAN

Consulta de 11 a 1 9 4 a 7

P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

IAITTINED IN THE FILLE

JESUS SARDANA

Del Hospital provincial. - Consulta de 8 a 5

ALFONSO L. 38, pral.—Tlet. 24-50

Medicina general Consulta de 8 a 5 CALLE DE COSTA, número 14

M.E.C.D. 2016

anoche sobre "Rutas

En el ciclo de conferencias organizado por la Agrupación Artística Aragonesa acaso sea la de anoche la más interesante de cuantas hasta la fecha se han dado.

El conferenciante, nuestro compañero Emilio Alfaro, supo dar a su charla tal tinte de amenidad y pictorismo que el auditorio siguió su conferencia con verdadera atención, deleitándose en el viaje turístico que aquél realizó con verdadero éxito.

Por boca de Emilio Alfaro realizamos anoche una deleitable excursión por tierras aragonesas.

Comenzó considerando como motivos de turismo los rincones naturales; monumentos artísticos, recuerdos históricos y huellas de arte.

Señaló los defectos del turismo oficial, que se ha limitado a realizar propaganda y fomento por el Sur de España, el centro y algo del Norte, y acusó a las entidades oficiales de haber permitido la destrucción de la Torre Nueva y el traslado a Francia del llamado Patio de la Infanta. Si acaso, el S. I. P. A. ha laborado con todo entusiasmo a favor del turismo, el reparto de bonos y viveres a los población. si bien no ha gozado de todo el apoyo económico que merece por su fecunda labor

Trazó Alfaro seguidamente las rutas de turismo de Aragón, deteniéndose en cada uno de los lugares artísticos, fechas memorables y monumentos que enriquecen las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel.

Tuvo momentos de máximo acierto al señalar la arquitectura aragonesa, hosca, independiente y brava dispararon contra el tren minero de en ocasiones, como la de San Juan de la Peña; gentil, graciosa y atrayente en las obras mudéjares.

Describió aquellos monumentos de estilo románico que existen en Aragón: San Juan de la Peña, la catedral de Jaca, Santa Cruz de la Serós; San Pedro el Viejo, de Huesca; el castillo de Loarre; el monasterio de Sigena; los de estilo ojival, como los monasterios de Veruela, Rueda y Piedra; la catedral de Tarazona; la de Barbastro; San Francisco, de Teruel, y San Pablo.

Del renacimiento aragonés reseñó los palacios de los Luna, de Pardo, de la Maestranza y de Argillo, en Zaragoza; los de Artasona y Argensola, en Barbastro; los de Perena y Lontamos, en Huesca; el de los de Urriés, en Ayerbe, y otros muchos.

En cuanto al arte mudéjar, profundamente estudiado por el conferenciante, hizo una prolija información de sus manifestaciones en Aragón, destacadas en Teruel; en los salones de la Aljafería; en la linterna de la Seo, en las torres de San Miguel, San Gil y Magdalena. A las torres aragonesas, que señaló detalladamente, las calificó de jalones de nuestras rutas de turismo.

Seguidamente hizo Alfaro el recorrido turístico por Aragón, tomando diversas rutas, y deteniéndose en cada uno de aquellos lugares dignos de atención y estudio.

Señaló después la riqueza que encierran las iglesias aragonesas, y se lamentó de la desaparición de tantos objetos artísticos como se han perdido no sólo por la guerra de la Independencia y guerras civiles, sino también, en muchos casos, por desconocimiento o incuria por parte de los encargados de su custodia.

Para final de su charla, el conferenciante relató un reciente sucedido en el que tuvo ocasión de intervenir, y condenó enérgicamente la conducta de uno de los presentes, persona que ha ostentado representación presidencial en entidad económica aragonesa, que después de criticar públicamente el regionalismo catalán y decirse muy aragonés tuvo el atrevimiento de calificar de mamotreto y estorbo para la circulación nuestra gloriosa puerta del Carmen.

Puso el conferenciante en parangón el desprecio de ese preopinante aragonés hacia el monumento espiritual de nuestro heroico Sitio con la devoción que los catalanes sienten hacia un episodio de la guerra de la Independencia, guerra de patriotismo nacional plasmada en una inscripción latina grabada en un dolmen de la tierra de Monserrat, que dice: "Los vencedores de Marengo, Viena y Austerlitz, aqui fueron vencidos. Junio de

La región que así ama sus cosas termino diciendo Emilio Alfaro-merece, por lo menos, nuestro respeto al enjuiciarla.

MILLAN

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Quedó totalmente constituído el Gobierno alemán, que el lunes anunciará la disolución del Parlamento

Manifestación de von Papen. Solemnisima vigilia, por la fiesta del Corazón de Jesús, en el Cerro de los Angeles.-La Trasatlántica ha presentado una demanda al Juzgado.-Gorguloff es á dispuesto a morir.-Algunos graves accidentes en el extranjero

LA VIGILIA EN EL CERRO DE LOS ANGELES

lómetros.

MADRID. - A las doce de la noche se celebró la Vigilia en el Cerro de los Angeles con motivo de la Fiesta del Corazón de Jesús.

Concurrieron cinco mil personas. Había en las inmediaciones del Ce-

rro cuatrocientos automóviles. El lugar estaba espléndidamente

iluminado con reflectores. No se alteró el orden ni con el más

ligero incidente. Las gentes se trasladaron al Cerro utilizando todos los medios de locomoción, y muchas fueron a pie, a pesar de que la distancia es de doce ki-

De la lucha social

PARA AYUDAR A LOS HUELGUIS-

obreros huelguistas.

Se asegura que la huelga será rese reanudaría el trabajo en la Constructora Naval.

SE PIDE CADENA PERPETUA

OVIEDO. - Ha comenzado la vista de la causa contra varios mineros! comunistas que lanzaron bombas y la Hullera del Turón. A consecuencia de esta agresión resultaron dos heridos.

El fiscal pidió una pena de cadena, perpetua por el delito de terrorismo sido detenidos. y penas de menor importancia.

El Tribunal absolvió a los procesados. Con éstos se intentó celebrar una manifestación que fué disuelta por la fuerza pública.

VUELTA AL TRABAJO. - UNOS SABOTAJES

CORDOBA. — En Bujalance ha terminado la huelga general. Los obreros se han reintegrado al trabajo, sin que ocurrieran desórdenes.

En Castro del Río cortaron las comunicaciones telefónicas. Han sido practicadas tres detenciones.

Para dicha localidad ha salido un l delegado gubernativo.

EXPLOSION DE UN PETARDO

ALGECIRAS. - Ha estallado un petardo en un puente de la vía fé-EL FERROL. — Ha comenzado rrea, situado a dos kilómetros de la

La explosión se produjo cuando pasaba un tren por aquel lugar. suelta muy en breve y que el lunes | Aparte de los daños materiales, que no fueron muy importantes, no hubo que lamentar desgracias personales.

VISTA DE UNA CAUSA EN LA QUE INTENTAN INCENDIAR UNA IGLE-SIA

ALGECIRAS. - A las tres de la fiesta del Corazón de Jesús. mdrugada rociaron con alcohol la puerta de la iglesia de los Mercedarios, prendiéndole fuego.

Se inició el incendio, que fué atajado rápidamente, sin que causase daños de importancia.

Los autores del atentado no han

EN HUELGA DE BRAZOS CAIDOS

GIJON. - Continúa el cierre de fábricas ante la huelga de brazos caidos.

Se cree que mañana se intensificará el cierre.

Otras noticias

LA TRASATLANTICA ACUDE AL JUZGADO

BARCELONA. - El exministro y abogado señor Rodés ha presentado al Juzgado, en representación de la Compañía Trasatlántica, un escrito declarando concurso de acreedores.

EL NUEVO GUZMAN EL BUENO

SEVILLA. - De Mairena de Alcor dicen que el alcalde tuvo noticia de que un hijo suyo, de 15 años, había micrófono" actuó el director de LA intervenido en el intento de prender fuego a una iglesia.

Lo ha entregado a las autoridades. El gobernador ha felicitado a este nuevo Guzmán el Bueno.

POR EL CORAZON DE JESUS

SEVILLA. - Hubo solemnidad religiosa en la catedral, con extraordinaria concurrencia, con motivo de la

En los oficios en la catedral estuvo el cardenal Ilundain.

Esta noche hay en muchas casas luminarias y colgaduras.

UNA CARTA SOBRE EL HAMBRE. LA JUERGA Y BALBONTIN

SEVILLA. - El periódico "La Unión" publica una carta firmada por un núcleo de campesinos, en la que se dice que mientras los trabajadores de to de la huelga.

están dispuestos a dar todo género

de detalles.

QUEDA FORMADO EL GABINETE ALEMAN. -- AL REICHSTAG.-ANUNCIARAN SU DISOLUCION

BERLIN. - El mariscal Hindenburg ha aprobado los nombramientos de los ministros de Negocios Extranjeros, von Neurath; Hacienda, Krosigk, y Justicia, Verner.

El consejero de Economía desempeñará accidentalmente la cartera de Trabajo.

El Gobierno ha quedado constituído totalmente.

Esta tarde juraron los cargos los ministros, y a los pocos minutos se reunieron en Consejo.

Es seguro que el martes se presentarán en el Reichstag, para leer la declaración ministerial anunciando la disolución de la Cámara y la fecha de las nuevas elecciones.

Von Papen ha dicho que el nuevo Gobierno pondrá el mayor interés en cuanto concierno a la economia mundial, y colaborará amigablemente con las demás ponencias.

EL CANCILLER SE HA DADO DE BAJA

BERLIN. - El canciller, von Pacatólico.

lo expulsen, ya que el partido está disconforme con él al haber aceptado el Poder sin comunicarle nada relacionado con la oferta del jefe del Estado.

GORGULOFF ESTA DISPUESTO A MORIR

PARIS. - Ha sido leido a Gorguloff el dictamen de los médicos sobre su estado mental, y contestó:

-Quiero morir, pero también quie- en tierra. ro que se comprenda mi idea de 11bertar al mundo del comunismo.

Dijo también que no sentía enemis- MAS DISTURBIOS tad contra M. Doumer, al que consideraba hombre honrado, pero como a él en su lugar lo hubiera matado lo mismo.

POR EL HUNDIMIENTO DE UNA MINA

BELGRADO. - De Juliana dicen

RADIOTELEFONIA

Las emisiones de ayer en la "E. A. J. 10" Kadio Aragón

En la sesión de tarde la notable tiple Ana Maria Pardina, el tenor señor Zorraquino, el baritono señor Corrales y el bajo señor Costán dieron un selecto concierto de canto.

También el charrador de la emisora recitó algunas composiciones que fueron muy celebradas.

Una nota destacó en el programa de la tarde y fué la actuación de la notable pianista señora Laura Arantegui, que interpretó, con la justeza y maestria a que nos tiene acostumbrados, la "Danza oriental", de Aláiz, y el "Nocturno núm. 2", de Listz.

También hubo su poco de flamenco a cargo del "Niño de Huelva". La notable orquestina "Los Félix", que tan merecidos triunfos ha cosechado en nuestra ciudad, inter-

pretó un moderno programa. Terminó la emisión de la noche con la actuación de la rondalla Go-

ya y con unas jotas de las herma nas Periés.

En la sección "Cinco minutos al VOZ DE ARAGON, don Fernando Castán Palomar, con una charla pletórica de irónico gracejo que tituló "Las ventajas de hablar por la radio", charla que fué elogiada y muy aplaudida.

RADIO ARAGON, E. A. J. 10

Programa para hoy, 3 de junio: Emisión de sobremesa, de 13'30 a 15. Selección de discos. Concurso de señoritas, "speaker". Bolsa de los sintrabajo. Información local. Crónica teatral. Cartelera. Crónica cinematográfica. Cartelera.

Emisión de tarde: De 18 a 20 horas: Noticias. Concierto por el trio de la estación. Boletín meteorológico. Información financiera. Selección de discos.

Emisión de noche: De 22 a 24 horas: Cinco minutos al micrófono, la tierra se mueren de hambre, indi- charla por don Luis Orensanz, previduos de una llamada Comisión de sidente de la Diputación. "Las cua-Responsabilidades, entre ellos Balbon- renta", de don Teodoro Iriarte Reitín, estuvieron en un cortijo dedican- noso, por los señores Notivol y Mardo una noche a una juerga a la sevi- co. "El número 15", pasodoble, por llana, en la que brindaron por el éxi- la señorita Colmán. "Mi novia", poesía, por don Antonio Tomás. "Los Dicen los firmantes de la carta que calabreses", por el baritono Jaime Amat y el tenor cómico señor Marco. "Oriental", Zorrilla, por el señor don Antonio Tomás. "Solico en el mundo", entremés. Concierto por el notable trio Hesperia. Noticias de última hora, servicio de Radio Aragón.

Diputación Provincial

PETICION DE LIBROS

El Ayuntamiento de Uncastillo ha solicitado de la Corporación un lote de libros para la biblioteca popular. TELECOMUNICACIONES

Han comunicado a la Diputación los Ayuntamientos de Pradilla de Ebro y Nuez de Ebro que están dispuestos a solicitar la comunicación telefónica, y los de Bardallur y Alpartir que no se hallan en condiciones de poder hacerlo.

"ANALES DEL HOSPITAL PRO-VINCIAL"

Firmados por todos los médicos de la Beneficencia provincial se han recibido en la Corporación varios ejemplares de los "Anales del Hospital Provincial" editados con motivo de las Jornadas Médicas. Dos de estos pen, se ha dado de baja en el partido | ejemplares están magnificamente encuadernados en piel.

Créese que ha sido por temor a que LAS PLAGAS EN EL CAMPO DE TAUSTE

> Una comisión del Ayuntamiento de Tauste ha visitado al presidente para manifestarle la necesidad existente en aquel término municipal de que giren una visita los ingenieros afectos al Servicio Agronómico por haberse presentado algunas plagas.

0 Marc 0 la población está inundada y anegada

Cinco casas han queda destruídas. Hay numerosos heridos.

BERLIN - Continuaron hoy los disturbios entre comunistas y nacional-socialistas.

EXPLOSION DE UN POLVORIN

FEZ. — En la región del Atlas ha estallado un polvorín. Resultaron muertos cinco indigenas

que a consecuencia del hundimiento y cinco europeos, y otros tantos moros de una mina, en la región de Litay, están gravemente heridos.



1808".

VOLTA

GUSTAVO SEEGERS Telef. 46.74. Candalija, 3

BAKELITE.—La vajilla ideal e irrompible para excursiones, casas de campo, hoteles, bares, casas de huéspedes, etc.

VENTILADORES, CALEFACCION ELECTRICA

RADIO TELEFUNKEN.—LAMPARAS «OSRAM»

Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz

se curan con las irrigaciones del Dr. Valley

Usadlas por higiene y para evitar contagios

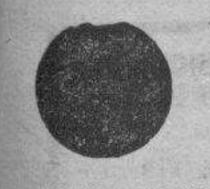
LANA DE GORGHO PARA GOLGHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño Serrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14



En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

ALMACEN DE COLONIALES Harinas-Cereales-Despojos

FÁBRICA DE GALLETAS, BIZCOCHOS Y DULCES

DOMINGO CAMPOS

Apartado 152

Despacho: GIL BERGES, 7 Fábrica: ALBA, número 12

ZARAGOZA

Depósito SAL DE AGUA "LA CRUZ BLANCA" exclusivo SAL DE AGUA Especial para masa y salazones



POPULAR CODAS REBAJA su precio durante este mes a 225 PESETAS

El aparato de más rendimiento en su clase. Audiciones extranjeras y nacionales en altavoz.

RADIO AFICIONADO le Invita a ver sus nuevos precios en toda

clase de aparatos. ESPOZ Y MINA, 26 duplicado

Venta a plazos de todos los aparatos
Aparatos de galena desde 2.50
El Vino Ona es un manantial de s

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

"MADAME X"



Al decir MADAME X, no se expresa sólo un modelo de Faja. Producimos más de 30 modelos,y cada modelo tiene gran variedad de tallas, y según la evolución de la moda presentamos nuevos modelos que moldon de acuerdo con las tendencias del vestic.

dean el cuerpo de acuerdo
con las tendencias del vestic
Por esa venimos diciendo
que las Fajas MADAME X
son siempre las intérpretes
de la moda.

FAJAJ DE CAUCHOLINA PARA ADELGAZAR

PLAZA CONSTITUCION, 4 ZARAGOZA

Banco do Aragón

ZARAGOZA

Capital Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores...,

6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar
(edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

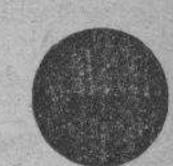
Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

Lea diariamente, anuncie y propague LA VOZ DE ARAGON, diario independiente



100

LOS NOVIOS

pidió de las dos mujeres, que le encargaron diese las más expresivas gracias al Padre Cristóbal, manifestándole su agradecimiento.

Hizo el Padre Guardián que Inés y Lucia entrasen en el patio del monasterio, las encomendó a la demandadera y entró solo a hacer la solicitud. Volvió al cabo de pocos minutos muy contento a decirlas que entrasen con él; y su presencia fué muy oportuna, porque la madre y la hija no sabían cómo librarse de las preguntas impertinentes de la demandadera. Atravesando otro segundo patio las instruyó el Padre Guardián acerca del modo cómo debian conducirse con la señora.

—Está bien dispuesta—dijo—en favor vuestro y puede haceros muchísimo bien. Habladle con humildad y respeto; respondedle con sencillez a las preguntas que tuviere a bien haceros y cuando no os pregunte dejadme hablar a mí.

de entrar en él dijo el Padre en voz baja, señalando la puerta: "aquí Entraron en un cuarto bajo, de donde se pasaba al locutorio, y antes está", como para recordar a las dos mujeres las advertencias que acababa de hacerles. Lucia, que nunca había visto un convento, así que puso el pie en el locutorio miró a todas partes. Advirtiendo que el Padre se dirigia a un punto y que Inés le seguia, volvió los ojos a aquel paraje y vió un agujero cuadrado a manera de media ventana con dos rejas muy gruesas, distantes una de otra como cosa de un palmo, y detrás de ellas una monja en pie. Su aspecto representaba una mujer de unos veinticinco años, que podía llamarse hermosa; pero de una hermosura abatida y casi ajada. Ceñíale la cabeza un velo negro que cala a derecha e izquierda separado algún tanto de la cara. Debajo del velo, una toca de blanquísimo lienzo cubría hasta la mitad su frente, que era de distinta, mas no de inferior blancura, y bajaba rodeándole el rostro con menudos pliegues hasta dar vuelta por bajo de la barba, extendiéndose por el pecho lo suficiente para cubrir el escote de una túnica negra. Pero aquella frente denotaba de cuando en cuando en sus arrugas cierta contracción dolorosa y entonces dos negrisimas cejas se acercaban entre si con rápido movimiento.

A veces sus ojos, también negrisimos, se fijaban imperiosamente como para escudriñar los pensamientos de la persona a quiez se dirigian, y otras se bajaban de pronto como para ocultar los suyos. En algunos instantes, un observador experimentado hubiera creido que solicitaban afecto, correspondencia, compasión, y otras se hubiera figurado descubrir en ellos señales de un odio inveterado y reprimido y aun ciertos indicios de ferocidad. Cuando estaban parados, porque ella no fijase la atención en cosa alguna, denotaban cierto desdén orgulloso, la preocupación de un sentimiento profundo, o tal vez el continuo torcedor de una pena más poderosa que los objetos que tenía delante. Aunque el contorno de su

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

97

CAPITULO IX

El sacudimiento del bote al tocar la orilla sacó de su enajenación a Lucia, la cual, después de limpiarse de oculto las lágrimas, se levantó como si despertase, saltó a tierra Lorenzo el primero y dió la mano a Inés, quien, después de salir, se la dió a su hija y los tres dieron con tristeza las gracias al barquero.

—No hay de qué; todos estamos en el mundo para ayudarnos unos a otros—respondió el buen hombre, retirando la mano con desdén, como si se le hubiese propuesto un robo, cuando Lorenzo quiso entregarle una parte de los cuartejos que tenía y que llevó consigo aquella noche para hacer una demostración a don Abundo después de que, aun mal de su grado, le hubiese servido.

Ya estaba pronto el carruaje; saludó el carretero a los tres viajeros, los ayudó a subir, arreó la bestia, dió un latigazo y tomó el camino.

Aqui no describe nuestro autor este viaje nocturno, y no sólo calla el nombre del pueblo a que se dirigió la pequeña caravana, sino que manifiesta expresamente que no quiere nombrarle. Por el proceso de la historia se saca el motivo de su silencio. Las aventuras de Lucía en aquel país están enlazadas con una trama escandalosa de cierta persona perteneciente a una familia, según parece, rica y poderosa en el tiempo en que el autor escribía.

Sin embargo, para dar cuenta de la conducta reprensible de la misma persona con respecto a Lucía, ha tenido que referir en compendio su vida, y en ella la familia hace el papel que verá más adelante el que siga leyendo. Esta es la causa de la circunspección del historiador; sin embargo, como aun a los hombres más advertidos suele a veces hacerles traición la memoria, él mismo, sin echarlo de ver, nos ha puesto en camino para descubrir lo que quiso ocultar con tanto empeño. En una parte de la relación, que nosotros omitiremos como no necesaria para la integridad de la historia, se le escapa decir que aquel pueblo era una villa noble y antigua, a la cual sólo faltaba el título de ciudad para serlo; añade luego inadvertidamente en otro paraje, que pasa por ella el río Lambro y además que tiene un arcipreste. Con estos indicios no hay en toda Europa un hombre medianamente instruído que no conozca que aquel pueblo es Monza.

Poco después de salir el Sol llegaron nuestros viajeros a Monza. Paró el carretero en un mesón, hizo disponer un cuarto para los nuevos huéspedes y los acompañó a él. Después de darle Lorenzo las gracias,

PARA LAS OBRAS DEL PILAR

Cepillo del Pilar, 425 pesetas. Parroquia de Villarroya de la Sierra .- Don Bienvenido Moreno, ecónomo, 5; don Manuel Notivol, coadjutor, 4: don Francisco Martínez, 25; don Modesto Moya, 10; don Pedro Sancho, 10; Hijas de María, 15; don Manuel Gimeno, 10; señora de Justo Chavarría, 10; doña Alejandra Roch, 5; don Eugenio Martinez, 5; doña Ana Lascuevas, 5; doña Carmen Velázquez 5; doña Pascuala Tarragone, 5; doña Prudencia Lascuevas, 5; una devota, 3; una devota, 3; don Valero Lascuevas, 2; dona Dolores Lasheras, 1; una devota, 0'60; doña Pascuala Lasheras, 1; una devota, 0'50; doña Manuela Lasheras, 1; una devota, 0'55; dos devotas, 5.

jos, 11 pesetas; doña Vicenta Pérez, Pilar, 2'25. 1; doña Basilisa Quintilla, 0'30; Ro-0'20; doña Mercedes Marin, 10; don Claudia Gutiérrez, 7; una familia devota, de Calahorra, 10; don P. y fa-Samper, 25; en memoria de don Vicente Calvo, 50; don Raimundo Tena, de San Ginés de Paderne, 15; por dona Baldomera Ruiz, 5; un estudiante, 3; E. A., una española, 25; señora Vieco, de Barcelona, 25; una familia devota, 500; señor párroco de Josa, 10; una devota, de Almonacid de la Sierra, 20; doña Joaquina Gracia, de Canarias, 6; una asociada de Huesca, 5; una idem de Zaragoza, 5; M. M. y P. S., 50; S. N. G., 100; una sirviente, 7; tres obreros de Epila, 2; doña Leoncia Clemente, 1; doña Pilar Pérez, segunda vez, 1; doña Josefa Blasco Pardo, 10; por una difunta de Andosilla, 20; doña Julia Ferruz, 5; doña Julia Gonzalo, 5; doña Carmen Saavedra, 2; familia de Gómez Lafuente, 500; doña Mercedes Marin, 5; doña María Lacasta Alegre, 5; un tercera vez, 25; un sacerdote arago-Bosch, 10; doña Pilar Castillo, de Albacete, 5; doña Petra Lomba, de Muniesa, 5; un oscense devoto de la Virgen, 25; una sirvienta, 10.

Cepillo del Pilar .- Un billete de 10 francos, 5'15; una moneda de 10 francos, 24'20; una alianza de oro y una cadena de oro.

Sacristia de la Santa Capilla.-Una devota, 5 pesetas; doña Pilar Longa, de Tauste, 25; doña Perfecta Carenas, 5; doña Trinidad Villafranca, 1; don S. A., 100; doña Milagros Vilalta,, 50; una navarra, 12; mosén Bautista Andreu y familia, 25; don Francisco Izarde, 50; un entusiasta de la Virgen, 5; un devoto, 12; R. B., 25; una devota, 3; H. O., 3; doña Rosalía Benlloc, 75; doña Luisa Angulo, viuda de Ortega, 50; una devota, 25; otra devota, 5; una devota, en memoria de su esposo, 100; una devota, 25; señoritas de Zayas, 100; una devota de la Virgen, X. X., 100; don Nemesio Aguarod, 25; una hija de María, por un favor, 5; unos devotos, 5; niños de Don Francisco Castán, esposa e hi- primera comunión del Catecismo del

Diócesis de Tarazona, Parroquia de salfa Marco, 0'25; don Pedro Latorre, Sabiñán.-Una familia, para su Virgen, 150 pesetas; una persona, en me-Jesús Royo Sola, de Malón, 2; doña moria de sus difuntos, 100; don José María Lázaro y esposa, 100; don Diego Graciana, 50; una familia piadosa, milia, 25; M. G., 25; doña Angela 50; Asociación Jueves Eucarísticos, 50; idem Hijas de María, 40; idem Inmaculado Corazón de María, 25; idem de la Milagrosa, 25; idem de la Sagrada Familia, 25; una devota de la Virgen, 25; una esclava de la Virgen, 25; don Félix Lafuente, 25; un Caballero del Pilar, 25; don Ignacio Pena, 25; don Manuel Sanjuán, 25; escuela de niños número 1, 25; una señora, 25; una devota, 25; una persona amante de la Virgen, 20; una señora, al Pilar, 17; una devota, 16; S. M. B., 15; una señora, 15; don Félix Domínguez, 10; don Serafin Gambón, 10; Corporación municipal, 100; don Pascual Sanjuán, 100; don Antonio Sarto, 100; don Iñigo García, 100; S. A. Farmacéutica Aragonesa, Codon Miguel Lafuente, 100; una persona, para la Virgen, 100; una señora dréu, Alfonso I, 6. José María Caspiadosa, 10; doña Lucia Adrián, 10; don Tomás Asensio, 10; don Pedro aragonés, 50; doña María Catalán, Villalba, 10; don Francisco Vallejo y esposa, 10; una amante de la Virgen, nés y hermanas, 20; doña Jacinta 5; una señora, a la Pilarica, 5; una devota, 5; don José Vergara, 5; una persona amante del Pilar, 5; doña Antonia Grima, 5; una señorita, 5; doña Segunda Pérez, 5; don José Lá-

zaro, 5; don Patricio Hernández, 5; 1 don Felipe Nonay, 5; don Paterno Pina y esposa, 25; don Fernando Gómez, 25; don Manuel Franco, 10; varios devotos, 21'25.

EXTINTOR DE INCENDIOS

1. H. Carrión - San Miguel, 23



SIEMPREFINO de papel impregnado contra la polilla protegerá su ropa contra los estragos de la polilla, luz y polvo. Desconfie de las imitaciones ineficaces por ser de papel corriente y fijese en el se-

llo numerado de legitimidad. Tamaño del saco: 160×70 cms. Precio: Ptas. 1,50. Venta en las casas abajo indicadas o enviando 50 cts. para franqueo, por S. A. Muller, Balmes, 127. Barcelona

SIEMPREFINO

Viuda de José Alfonso, Coso, 5. Rived y Chóliz, Don Jaime I, 21. so Bajo, 45. Hijos de Antonio Antejón, Independencia, 6. Pedro Cativiela, Alfonso I, Almacenes Aragón. Moisés García Lacruz, Alfonso I, 40. Viuda de Joaquín Grasa, plaza San Felipe, 8. Pelayo Martinez, Alfonso I, 26. Almacenes "El Aguila", Alfonso I, 3 y 5.

VALOR

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMADRONAS

QAFAELA MUSTIENES, exprofesora en partos del Hospital provincial. Asistencia domicilio. Delicias, 4.

TRASPASOS

CE TRASPASA o vende fábrica de chocolates en movimiento. Informarán, Argensola, 14.

TRASPASO cabaret por tener que ausentar e de esta provincia, único que hay en Barbastro: ' en negocio; hermoso local, habitaciones espaciosas, instalado en el m jor punto de la población. Razón, en la misma, frente a la estación.

CE TRASPASA fábrica de embutidos, en inmejorables condiciones, por no poder atenderla. Razón, en Cuchillería, número 4, primero, Vito-

· RARBEROS! Traspaso barberia próxima al Mercado, en buenas condiciones. Informes, Conde Aranda, 8, peluquería.

TRASPASO de un establecimiento de ultramarinos, con buena clientela y gran porvenir. Razón, Gil Berges, 7, almacén, Zaragoza.

SE TRASPASA tienda de conestibles en centro población, con género o sin ellos. por no poderla atender. Se dará barata. Informarán, Casta Alvarez, núm. 43, bajos. TRASPASASE fonda, por ser-

me imposible atenderla, lo más céntrico de Zaragoza. Mucho utensilio. Muy acreditada, trabajando hace 42 años. Para informes, Santiago, 22, principal derecha.

SE TRASPASAN o se arriendan los locales de la acreditada jabonería de Pedro Jarque, calle de García Hernández, 39 (antes Rosario)

Caspe.

VARIOS

CONSERVATORIO ARAGO. NES DE MUSICA. (Méndez Núñez, 38, pral.). Exámenes libres del 1 al 30 de junio. Este Centro se complace en advertir al público que todos los exámenes que se celebren en la actualidad en otros Centros análogos a este Conservatorio no serán oficia-

CRATIS 5.000 estilográficas. Para acreditar marca. Enviar 5 sefias amistades. Apartado 10.079. Madrid.

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario,

en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

LOS NOVIOS

trató de recompensarle; pero aquél, lo mismo que el barquero, se nego a recibir recompensa alguna. Contando con la del cielo, retiró la mano y, como huyendo, marchó a cuidar de su bestia.

Después de una prima noche como la que hemos descrito y del resto de ella, como cualquiera puede figurarse, pasada en gran parte con pensamientos tristes, con temor continuo de algún acontecimiento desagradable en el silencio y oscuridad, y entre el violento traqueteo del incómodo carruaje, que sacudía a los viajeros en el momento en que empezaba a vencerlos el sueño, a la inclemencia de un fresco más que otoñal, les supo bien descansar en el banco de una pieza medianamente resguardada del aire. Aquí comieron alguna cosa correspondiente a la penuria de los tiempos, a los escasos medios en proporción de las urgentes necesidades, a un porvenir incierto y al poco apetito.

Acordáronse todos sucesivamente del banquete que dos días antes esperaban tener y cada uno, a su vez, dió un profundo suspiro. Lorenzo hubiera querido detenerse a lo menos todo aquel día, ver a las dos mujeres acomodadas y asistirlas en aquellas primeras diligencias; pero el Padre Cristóbal había encargado a las dos que le enviasen inmediatamente a su destino; alegaron de consiguiente dichas órdenes con otras muchas razones, a saber, que la gente hablaría más de lo regular; que cuanto más tardase en irse, tanto mayor sería el sentimiento de todos al separarse, que podía volver presto a verlas, y en fin, tanto dijeron que el joven determinó marcharse. Concertaron, pues, las cosas más por menor; Lucía no ocultó sus lágrimas; Lorenzo pudo apenas reprimir las suyas y apretando las manos a Inés, dijo con voz ahogada: "¡Adiós!" Y marchóse.

Más empantanadas se hubieran hallado las dos mujeres, a no haber sido por aquel buen carretero que tenía orden de conducirlas al convento, dirigirlas y asistirlas en todo cuanto hubiesen necesitado. Guiadas por él se encaminaron, pues, al convento, que, como todos saben, dista de Monza un corto paseo. Llegados a la portería, el carretero tiró de la campanilla e hizo llamar al Guardián, que no tardó en presentarse y recibir la carta.

-: Hola, fray Cristóbal! -dijo conociendo la letra.

El tono de la voz y los movimientos de la cara indicaban claramente que pronunciaba el nombre de un grande amigo suyo.

Es indudable que el Padre Cristóbal en aquella carta recomendaría con mucho calor a las dos mujeres y referiría circunstanciadamente su desgracia, porque el Padre Guardián daba de cuando en cuando muestras de sorpresa y de indignación, y levantando los ojos miraba a las dos mujeres con expresión de lástima y de interés. Así que acabó de leer la carta estuvo algún tanto pensativo, y luego dijo para sí:

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON" -No hay sino la señora... como la señora tome sobre si este em-

peño... Llamó luego a la madre algunos pasos aparte en el atrio del con-

vento, le hizo algunas preguntas, a las que Inés satisfizo, y volviéndose después a Lucia, dijo a las dos:

-Amigas mías, yo buscaré y espero encontraros un asilo más que seguro y honesto, hasta que Dios disponga otra cosa. ¿Queréis venir conmigo?

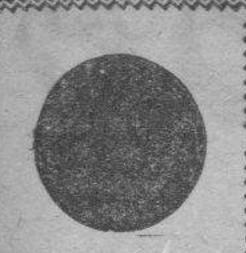
Contestaron las dos respetuosamente que sí, y el Padre continuó diciendo:

-Vamos al convento de la señora; pero quedaos algunos pasos atrás. porque la gente se complace en murmurar de los religiosos y quién sabe los cuentos que forjarían si viesen al Padre Guardián por la calle con una muchacha hermosa, quiero decir con mujeres.

Con esto marchó delante. Lucía se puso colorada y el carretero se sonrió mirando a Inés, a quien también se le escapó una ligera sonrisa, y en cuanto estuvo el Padre a cierta distancia, los tres echaron a andar, siguiéndole con unos diez pasos de separación. Preguntaron entonces las mujeres al carretero lo que no habían osado preguntar al Guardián: quién era la señora.

-La señora-contestó el buen hombre-es una monja; pero no una monja así como quiera; no porque sea abadesa o priora, pues al contrario, según dicen, es de las más jóvenes, sino porque es de la costilla de Adán y sus abuelos eran grandes personajes que vinieron de España, de donde son los que nos mandan ahora. La llaman la señora para dar a entender que es una señorona y en todo el país no la conocen por otro nombre, porque dicen que en este convento nunca ha habido una persona de tanta nobleza y sus parientes de ahora allá en Milán pueden mucho y son de los que siempre tienen razón, y todavía más en Monza; porque aunque el padre no vive aquí, es el más poderoso de todos; de forma que ella puede en el monasterio revolverlo todo de arriba à abajo. También las gentes de fuera la respetan mucho, y como tome un empeño se puede apostar a que se sale con la suya. Si ese buen Padre que va alli consigue poner a ustedes en sus manos y ella las admite, estarán ustedes tan seguras como en un sagrario.

Llegado el Padre Guardián a la puerta de la población, flanqueada en aquel tiempo por un torreón antiguo y un trozo de castillo derribado, que quizá más de diez de mis lectores se acordarán haber visto casi entero, se paró volviendo la cabeza por ver si le seguian; entró después y se dirigió al convento. Así que llegó se paró de nuevo en el umbral, aguardando a las viajeras. Rogó al carretero que diese una vuelta por el convento a recoger la respuesta; quedó en ello el buen hombre y se des-



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION



CADA PALABRA, , 5 CENTIMOS, MINIMO, 15 PALABRAS 25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05



bre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas. Ptas. 0'10 De 10'01 a 100... - 0'15 De 100'01 a 150... 0'30 De 250'01 a 750... 0'60 De 750'01 a 1.000... - 1'20 De más de 1.000... - 2'40

cuantía que fija la vigente Ley número 57. del Timbre.

ARRIENDOS

WERANEANTES! En Arriamueblados. tuación sobre la playa. Razón, tinental, Madrid. quierda.

alquila casa con dos pisos y garage; cada piso cuatro habitaciones y dependencias, sobre la carretera, a una o dos llejo, en Soto.

CE ARRIENDAN grandes sa- número 22. sin ella. Informarán, D. Juan de 6 a 7.

QE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y scleados, todo confort, baño y carefacción. De 20 a 30 duros Vargas, 16 accesorio bis, offcinas.

A BRIENDO sala y alcoba amueblada, bien ventilada, a señorita o caballero. Mayor, 64, tercero.

RRIENDO local con vivienagua y escorredero, propio pa-291.

ENSENANZAS

A CADEMIA RODRIGO. Coso, 33. segundo (plaza de la 1 Mecanografia, Ortografia, Re-Iorma de letra, Correspondencla comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y de CE NECESITAN dos o tres pendientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALA-BRAS.

66 DROODOS": Enseña Contabilidad, Corresponden- CE VENDE caballo alazán. cia, Taquigrafía, Mecanografía, Aritmética, Ortografía, Guardia civil. Alfajarín. Repasos, Idiomas, Enseñanza CE VENDE un carro para un Primaria y Complementaria, tes Obras Públicas, Normales, San Mateo de Gállego. etcetera. Candalija, 8 (junto) Alfonso).

zas para artistas de varietés, nos harineros. Transmisiones y rapidas, económicas y garanti- motor. Fundiciones y talleres AMASADORA y motor gasozadas, clases particulares, tam- Hijos de Juan Guitart. San bien a domicilio, joven profe- Agustin, 8. sora. Ultima temporada. Ro- CE VENDEN 100 corderos Profesor Soler.

A AUADEMIA Kühnel no SE VENDEN 50 carneros y anuncia aqui ante la imposibilidad de dar a conocer los do. Prudencio Palacios, Marcimétodos y ventajas de su en- lla. senanza en un reducido anun- COLMENAS movilistas poclo. Venga a nuestra Acadecolletos gratuitos. Mártires, 1, rrueta. Principal. Teléfono 23-36.

DEL IIMBRE A CADESIIA te chofers (ma-Según dispone el artículo 100 pesetas enseñanza comple-200 de la vigente Ley del Tim- ta de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

MLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de El impuesto del Timbre por lasignaturas, dibujo geométrianuncios será de cuenta de los co, niños, niñas y aprendices. señores anunciantes y de la Colegio San Agustín, Mayor,

FINCAS

FINCA rústica tomaría provincias, dando casa en Magorri, Ondarroa (Vizcaya), drid, buena renta, buena consalquilanse económicos pisos trucción. Scribid detalles, se-Inmejorable si- | nor Arana, Carretas, 3, Con-

Casa-Jiménez, 5, principal iz- | DERSONA de buena garantia y destino fijo admi-EN SOTO DE CAMEROS se | nistrará en esta capital fincas urban Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

OROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre familias. Tratar, viuda de Va- incas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia,

lones con habitación o VENDO torre 6 cahices tierra y casa cerca de Santa de Aragón, 27. De 12 a 2 y Isabel, buena ocasión, 35.000 pesetas. Otra Miralbueno, siete cahices, 20.000 pesetas. Informadora, Don Jaime I, número 2.

> VENDO casa, se dará barata; calle de mucho porvenir. Informes, San Pablo, 94, tienda.

CE VENDE casa con parcela, de 700 metros cuadrados, construcción de piedra y cemento, cinco habitaciones y cocina; todo mosaico; pozo da, cuadras, abundante para agua; se puede criar toda clase de animales; en ra chichorrería, vaquería o fá- carretera de Veruela. Razón, de curtidos pequeña. Félix Abad, Vera de Moncayo. Razón, Camino del Sábado, banco jardin. Balcones. Tube-

HUESPEDES

WIAJEROS: Hospedaos en 18 Pensión Aragón, Pensión pesetas; cubierto, 2'50; A Constitución). Comercio, Con- jos, condiciones especiales. tabilidad, Bancos, Taquigrafia, Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independiences. Plaza Constitución, 5, segundo Teléfono 29-97

> huéspedes, cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, calle Previsión Social (Santa Engracia), número 5, segundo.

VENTAS

Verlo y tratar: Cuartel

par de mulas, seminuevo. Dibujo, Oposiciones Ayudan- Dirigirse a Juliana Lacoma, en

A MASADORAS, nornos, prensas. Maquinaria para choco-RAILES modernos, de salon ates, para fideos, para ladriy americanos, y enseñan- llos, para aceite y vino. Moli-

zón, Ossau, 8. Club Taurino. S gordos para pique. José Inda Allo, en Falces.

50 ovejas, todo muy gor-

bladas, muy nutridas, venmia y le daremos interesantes de en Tafalla Francisco Be-

TRILLADORA vendo, marca BACH I LLERATO, Magiste- Perfecta Estalder, semirio. Ingreso y cursos. Pro- nueva, rendimiento un vagón CE VENDE una noria de can- VENDO un carro seminuevo sora dará lecciones a señori- diario. Se dará barata. Para Dilones de 5 litros de cabiros).

En esta secciór se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envien olicitando empleo.

ra matrimonio solo, sin 20. Casa Gavin. principal derecha. Presentarse de 10 a 2 tarde.

tios, 7, tercero.

MODISTA. Hacen falta ofi- MOLINERO se ofrece, para Coso, 194, segundo derecha.

LIACEN FALTA barnizadoras Avenida Madrid, 7.

DEMANUAS VIUDA, con hijo de 28 años,

VARIOS

CE OFRECE oficial panade- cos, 4, segundo. ro para dentro o fuera de la capital. Razón, Antonio Pérez, 19, tercero, Zaragoza.

CE OFRECE chôfer mecánico inmejorables referencias, pocas pretensiones. Razón, Coso, 65, porterfa.

CENORA educada se colocaría con familia distinguida para coser vestidos y toda clase de ropas, enseñar corte y acompañar señoritas. Calle Libertad, 16 duplicado, tercero (escalera derecha).

OFRECESE joven, 21 años de edad, lo mismo de chófer para camioneta, como papara riegos o cualquier otra rra).

CE OFRECE oficial panadero para pueblo, fijo o temporada verano, conociendo bien el oficio. Escribir a Francisco CE OFRECE oficial sastre Zaragoza.

co, con carnet de primera, cadas, núm. 14.

Mariano Garcia. Epila.

Apartado , 2, Tauste (Zara-

ro en inmejorables condicio-

nes, se venden por defunción

CE VENDE una puerta de

nio Solorzano, en Nuévalos.

tienda.

Pola. Carifiena.

lina 4 caballos, usados, pe-

o ayudante para medida y confección, fijo o como con-CE NECESITA muchacha pa- venga. Razón, Mercado, 18 y pretensiones. Doctor Casas, 12, TOVEN se ofrece como cobra-

CE OFRECE cortador-sastre

dor, mozo o chôfer, pocas pretensiones y buenas referen-LIACEN FALTA oficialas de cias. Dirigirse, calle Jesús, núprimera, de modista. Si- mero 1, cuarto derech (Arrabal).

cialas y medio oficialas. Wi dentro o fuera capital, colmo jefe, segundo, o piso, conociendo diagramas y montaen casa de Manuel Gómez. Jes; buenas referencias. Dirigirse, plaza San Carlos, número 3, segundo derecha.

> desearia porteria donde haya ascensor. Inmejorables referencias. Informarán Los-

CE OFRECE nodriza de 24 años, soltera, un mes leche, para criar en casa de los padres. Razón, Barrioverde, 4, entresuelo.

CE OFRECE medio oficial peluquero de señoras para dentro o fuera de la capital. Razón, San Lorenzo, 12, segundo.

FBANISTA, recién llegado de Francia, se ofrece; gran práctica para la construcción de mueble moderno. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

ra estar al frente de motor SE OFRECE como jefe de fabricación de mosaicos o clase. Informes, a Jesús Le- para almacén de materiales de zaun, en Belascoain (Nava-|construcción, recién llegado de Francia, 12 años en la más importante fábrica francesa. General Franco, 32, entresuelo, Arrabal.

Pitar, Avenida del Carmen, destajista; trabajo modernúmero 16. segundo, derecha. no. Plaza Salamero, núm. 6, segundo piso, Zaragoza.

CE OFRECE chôfer mecáni- MATRIMONIO joven, sin hijos, oficio pintor, desea lo mismo para automóvil, ca- portería. Dirigirse Horno, númión o trilladoras. Razón, Ar- mero 17, entresuelo, primera puerta, barrio Arrabal.

A MA de cria se ofrece para CE OFRECE joven para mecriar en su casa, casada, de dio dependiente ultramari-21 años, primeriza, 15 días nos o auxiliar contable, mecaleche. Para informes, Román nógrafo. Sin pretensiones. In-Modrego, corresponsal de LA mejorables referencias. Razón, VOZ DE ARAGON, en Puru- Paseo de Sagasta, 22 bis, por-'teria.

CE VENDE importante parti- TRILLADORA por diez mil da de olmo seco, álamos pesetas se vende, compley plátanos; varas, timones, tamente nueva, con o sin motravesaños, todo propio para tor, haciendo más de un vacarreteros. Precio por tonela- gón diario de trigo. Antonio das, 50, 60, 70, 80 pesetas. Ruiz, Erla.

Facturo partidas 2.000 kilos. MECANOGRAFOS, atención: Compro con condiciones CE VENDE una locomóvil cuantas máquinas de escribir Ruston, 20 HP., seminue- usadas se me ofrezcan. Pidan va. Un tractor Fordson, en información. Agencia Modermuy buen estado, equipado na. Epila. con magneto y regulador.

TEÑA de haya y roble. Vendemos en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias, y también cortada CE VENDE un carro de tres expresamente para cocinas y del dueño. Dirigirse a Vicenta de Victoriano Echavarri, Olacalefacción. Dirigirse a hijos Marin, en Cervera de la Ca- zagutia (Navarra).

CE VENDE máquina machacadora que puede machaentrada de carro postigo, car cinco metros cúbicos a la muy fuerte. Se dará en 50 pe- hora; motor-bomba, de dos setas. Razón, Boggiero, 73, caballos y una grúa. Informará, Ciriaco Zuluaga, Haro.

CE VENDEN ocho vacas; RUEYES. Se venden tres pacuatro de primer parto: rejas. Tratar con Juan Roraza holandesa. Razón, Anto- driguez, en la Venta del Hambre. Logroño.

para dos caballerías mayo-Informes, Torre Nueva, tratar, con Pedro Aznárez, da en cada pozal. Se halla se- res. Para verlo y tratar, diriy 42, entresuelo, de doce Rivas (Ejea de los Caballe- minueva. Dirigirse a Florentin girse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18. Escatrón.

DRENSAS Combon hidraulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos delantos en maquinaria oleicola. Averly, S. A. Paseo Maria Agustin, 17, Zaragoza.

PASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para altalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

V/ENDO máquina segadora y atadora, de 4 pies, seminueva. Dirigirse a Ricardo L. Montenegro, Milmarcos (Guadalajara).

DASCULAS v cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50. A UTOMOVILISTAS! No venderéis vuestro automóvil, moto o camión hasta que no lo traigáis a la exposición de coches usados de "Autoca-

sión"; no pierda tiempo, que vale dinero, y traiga su coche hoy mismo, y pronto lo tendrá reducido a pesetas. La casa que más vende, porque es la más activa. Avenida de Madrid, 101. Teléf. 44-82. AUTO Citroën, 5 HP., como

nuevo, y Wippert Z. 3.184, 14 HP., 5-6 plazas; toda prueba y baratos. Don Jaime, número 43, portería.

VENDO escopetas fuego centrai dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo: colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas cosar Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratisimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicento Pérez. Boggiero, 21 y 23.

OCASION: Chrysler 75, 7 plazas, poquisimo uso, precio mitad de su valor. Informará, Zacarlas Mateo, Ca-

lahorra. CE VENDE un macho pequeño, de seis años, y una burra de diez, dos vacas y tres terneras. Casa Emilio Sanmartin. Pitillas.

WENDO macho negro buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguer, en Villamayor de Gállego.

CERRIN por sacos. Almacén Domingo de coloniales. Campos. Gil Berges, 7, Zara-

CE VENDEN trilladora marca "Pardo" y atadora "Massey-Harris", usadas. Se cederán baratas por no necesitarlas. Informes, Pascual Casademón, en Sesma.

MOVIOS ... Comprad los dulces y arras para la boda en la renombrada confitería de Urzola y quedaréis satisfechos de su compra. Máxima calidad. Precios corrientes. Manifestación, 66.

caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Para verlo y tratar, a Salvador Cataluña, 18, 2.º derecha, y Uguet, en La Puebla de Alen Agón a don Serafín La- findén. huerta.

TIENDO vaca tercer parto. Isabel.

WENDO seminuevo piedras Sanmartín, Carcastillo. gundo.

COCHE Europeo, 11 HP., se- rria. Estella. minuevo, cinco plazas, conducción, se vende. Yedra, 10, tienda,

Para la temporada actual tendrá resuelto el problema de la elección del TRAJE para usted o para sus niños visitando

PLAZA DE SAN FELIPE, 1

Los trajes de esta casa son ede las mejores calidades y tan perfectamente acabados que no los superan ni sientan mejor los hechos a medida. Siempre precios de positiva economia.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados lubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida. planchuelas. Pascual Nogue. ras, Ramón y Cajal, 61.

A UTOMOVILES usados, gran des ocasiones y precios reducidos; marcas Fiat, Citroën, Erskine, Essex. Disponemos también de camiones usados a precios ventajosos. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, número 3.

TENDO auto Derly, cuatro plazas, 8 HP., seminuevo. barato, a toda prueba. Pensión Lostao, Coso, 87, primero. TENDEMOS tres automóviles americanos, conducción interior; han sido adquiridos

por permuta con finca; todos seminuevos, a toda prueba, se darán muy baratos. Bolsa de la Propiedad. Méndez Nuñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

MUEBLES: Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 9 (esquina a la nlaza de San Pablo).

VENDO auto "Renault", & HP., conducción, 4 plazas, toda prueba, o cambiaría por moto. Jacinto Bailo. Tudela. () ENTA permanente de ama-

sadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VIENDO puertas de entrada de

casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpinteria. Miguel Ferrando. LITERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies

banco jardin. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduces. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO camioneta "Rugby". para dos toneladas, cuatro gomas nuevas, todo nuevo, recién pintada; toda prueba; ex 3.000 pesetas. Garage Moderno. Zaragoza.

SE VENDE partida de forraje verde, para el ganado.

CALERA seminueva, ligera, vendo, y atadora Martin Lacambra, Santa mick", reparada, precios económicos. Informes, Francisco

para moler, Ferté, de 1,40, CE VENDE "Citroën" C-4, una limpia de aspiración nú- siete plazas, seminuevo, a mero 2 y uralita de tejado. toda prueba. "Citroën" B-12, Agustina de Aragón, 20, se- en muy buen estado. Informes, taller mecánico Echeve-

> CE VENDEN 60 parejas ganado lanar. Dionisio Beroiz, Navascués (Navarra).

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. AÑO 30'00 " NÚMERO SUELTO: 10 CTS. La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

Los cursillos de selección del Magisterio

VISITA A LA GRANJA AGRICOLA

Ayer, como está señalado en el cuadro de trabajos a realizar por los cursillistas procedentes de las provincias de Soria, Navarra y Huesca, que actúan ante el Tribunal universitario del distrito, realizaron una visita de estudios a la Granja Agricola de esta capital.

A las ocho y media de la mañana fueron recibidos los cursillistas por el director, señor Lapazarán, y alto personal, siendo acompañados por el Dr. Galindo, vicerrector y presidente del Tribunal, y el vocal por la provincia de Huesca, profesor de aquella Normal, señor Abad.

Fueron conducidos a un lugar elegido de antemano, a la intemperie. convertido en cátedra para el acto que se iba a realizar; a medida que los cursillistas tomaban asiento les era entregado un folleto de la Granja Agricola, editado por su director especialmente para los alumnos de las tres provincias, y seguidamente el presidente, señor Galindo, hizo la presentación del señor Lapazarán, poniéndole en el uso de la palabra.

Con la nota característica en el señor Lapazarán en actos como el que se celebra habló al auditorio de la importancia de la agricultpra, de la fundamentación de sus estudios y de las complejidad de éstos, haciendo resaltar su importancia bajo el punto de vista económico para deducir que España es un país eminentemente agricola.

Habló del agotamiento de las tierras y por ende la necesidad de los abonos y el progreso en la fabricación; de la relación de la Biología y de la Agricultura; de la microflora positiva y negativa aplicación que en aquel Centro se hace de los estudios biológicos que desde hace más de veinte años viene realizando el gran químico don Antonio de Gregorio Rocasolano.

Se refiere a la misión que la Granja viene realizando y explica el objeto de las cuatro secciones en que se halla dividida: de investigación y experiencias de demostración y vulgarización, de enseñanzas medias y elementales, de servicios a disposición de los labradores y de publicidad, contabilidad, etc., etc.

Todas estas secciones comprenden un grupo de servicios que explica al auditorio y entra de lleno en lo relativo a la enseñanza, explicando la que corresponde a la escuela primaria, y cita resoluciones de países extranjeros; la divide en postescolar, elemental, media y extraescolar, haciendo resaltar lo que cada una debe comprender y orienta a los oyentes en su esfera para que en el porvenir obren de acuerdo con este Centro en materia tan importantísima como es la agricultura, y les exhorta para que con la frecuencia que las circunstancial lo aconsejen se dirijan al Centro en petición de informes y cuantas consultas estimen pertinentes para la enseñanza de esta disciplina.

Se da por terminada la parte teórica y los alumnos-maestros, divididos en cuatro grupos bajo la dirección de los señores Lapazarán, Guerra, Gros y Vela, respectivamente, visitan las dependencias: campos de experimentación, jardín frutal, parqueras, pabellón de maquinaria, sala ja Agricola de Zaragoza. da bajo la dirección del ingeniero chos. señor Lapazarán, relativa a los aprovechamientos hidráulicos de la región de los Pirineos en su doble aspecto de empleo como fuerza motriz capaz de producir enorme cantidad de fluido eléctrico y como altamente beneficiosa para los riegos de la región.



La celebración de los cursillos ha dado ocasión a los alumnos del Magisterio de otras provincias para visitar nuestra ciudad. En el grabado aparecen-de arriba a abajo-alumnos del Magisterio de las Normales de Navarra, Soria y Huesca, fotografiados durante su visita a la Granja Agrícola. (Foto. A. de la Barrera)

Fué ordenado el reparto de buen | celas sociales, cría del gusano de se- número de folletos impresos a los da, vaquería, silos, apriscos, avicul- cursillistas, relativos a los diversos tura, campos de demostración, cochi- servicios que tiene montados la Gran- LI UITECTOT DE la ESCUE-

de maquetas de obras hidráulicas, Poco después, en la Escuela de laboratorios químico y patológico, ofi- Artes y Oficios, realizaron los cursicinas y consultorio, siendo siempre llistas un ejercicio escrito acerca de guiados y recibiendo la explicación la visita que acababan de realizar y de los acompañantes y, al final, se de la que tanto profesores como proyectó una hermosa película filma- alumnos salieron altamente satisfe-

> Las opiniones expuestas en los urtículos firmados no representan criterio del periódico, sino el de sus autores, quedando a éstos la responsabilidad de sus respectivos artículos.

AVIADORES FRANCESES

Civil de Rochefort, Zaragoza

Se encuentra en nuestra ciudad el señor Fourcaud, director de la Escuela de Aviación civil de Rochefort, que realiza un viaje por España con objeto de tratar de la implantación de escuelas para pilotos civiles en aeródromos particulares.

Estuvo ayer M. Fourcaud departiendo con los directivos del Aero Club Aragonés, cambiando impresio- | que realiza el viaje,

nes sobre la posibilidad de instalación de una escuela civil en Zaragoza, en el aeródromo Palomar.

Puede ser muy interesante para nuestros aficionados esta visita, que allana los inconvenientes que existían hasta ahora para la instalación de la escuela.

Hablamos ayer unos minutos con el director de la escuela francesa quien está encantado de las actividades de la aviación civil en España y maniflesta que las condiciones que reúne el campo zaragozano son excelentes.

El señor Fourcaud marcha hoy a San Sebastián, acompañado de varios aviadores de su país, con los

A un turolense le "birlaron" 850 pesetas

Por la calle de Pignatelli ambulaba ayer por la mañana Eleuterio Berges Arralde, de 21 años, soltero, vecino de Orihuela del Tremedal (Toruel) y domiciliado accidentalmente en Zaragoza, Danzas, 13 y 15.

A Eleuterio se le acercó un joven que le mostró unos billetes de un Banco extranjero, al parecer.

Trabaron conversación y se les acercó otro desconocido, que dijo valian los billetes mucho dinero.

Propusieron a Eleuterio los guardase mediante garantía y mostró a los desconocidos 850 pesetas que llevaba en billetes del Banco de España.

Uno de los desconocidos se apoderó de los billetes y huyó hacia la plaza de toros, sin que Eleuterio pudiera darle alcance.

El chasqueado turolense denunció lo sucedido en la Comisaría de VIgilancia.



El señor Carner dispuso que desde anteayer comenzara a regir la nueva tarifa del Timbre.

Por consiguiente el comercio, desde el día primero, tiene su nueva carga, que se traduce en unos millones de ingreso para el Tesoro.

El alza no le ha sonado muy bien al contribuyente, aunque se trata de timbres.

Por esto damos aquí la llamada.

Como en las modernas instalaciones caseras, los timbres son combinaciones de "luz".

Y al hablar de timbres, acordándose uno del sistema eléctrico, vuelven a relucir los enchufes otra vez.

Llegará un día en que el Estado nos hará pagar timbres hasta de las palabras que cambiamos.

Los cantantes entran de lleno en la tributación, por el "timbre" de la voz.

Hubo un enamorado galán que para favorecer al Tesoro escribía a su amada en papel sellado.

Los inspectores del Timbre son personas de "muchas campanillas".

La política de nuestros hacendistas subiendo el timbre es la de "apretar el botón" al que tributa.

Precisamente es móvil el timbre para indicar que puede elevarse automáticamente.

De los nuevos timbres nadie protesta, porque forzosamente han de ser de recibo.

Para los ferrocarriles, el aumento del timbre es de socorro; timbre de alarma, al fin, para el viajero.

Tenemos un Tesoro, pero ¿cuántos agobios nos cuesta?

Ahora suena el timbre de la terminación. ¡Se acabó la sesión del tim

PATYNAZO

MANANA

Vida literaria: DEMASIADAS RESENAS

Por CESAR GONZALEZRUANO